

EDICION
MENSUAL

MARZO, 1903

AÑO VII
No. 122

Cuba y América

BIbliotecA NACIONAL
JOSE MARTI
HABANA CUBA

Revista
Revista Ilustrada



IMP. AVISADOR COMERCIAL, AMARGURA 30

DIRECCION Y ADMINISTRACION, GALIANO 79, HABANA.

UN EJEMPLAR, 50 CENTAVOS



CURA
LAS
TOSES
CRÓNICAS,
LOS
CATARROS
Y LA
BRONQUITIS

El Petróleo posee la virtud de obrar como calmante á la vez que ejerce su acción curativa, ya sea aplicado localmente ó tomado interiormente. El Petróleo que se emplea en la Emulsión de Petróleo de Angier está especialmente purificado y preparado para el uso interno; el olor, sabor y propiedades irritantes y desagradables, naturales á la sustancia prima, desaparecen por completo, mientras que su virtud curativa y sus cualidades antisépticas obran como factores muy importantes. Este petróleo purificado, combinado con el Hipofosfito de Cal y Sosa y otros importantes ingredientes, conocidos por su valor medicinal, forma una preparación que no tiene rival para curar la Tos, la Bronquitis, y las enfermedades de la Garganta y de los Pulmones. Los médicos recetan la

Emulsión de Petróleo de Angier

Con Hipofosfitos

y se emplea constantemente en todos los hospitales del mundo, porque es superior al Aceite de Hígado de Bacalao para el tratamiento de estas enfermedades. Ninguna preparación de esta clase reúne las cualidades de nuestra Emulsión, porque es agradable de tomar, se amolda al estómago más delicado, y ayuda la digestión y asimilación de los alimentos, favoreciendo la nutrición. Alivia la tos á las primeras dosis, y bajo su tratamiento el sistema se fortalece, y el enfermo gana rápidamente salud, peso y vigor.

Consulte Vd. á su médico; el le dirá que no hay nada mejor para la Bronquitis Crónica, la Tos Ferina y el Falso Croup en los niños, que la Emulsión de Petróleo de Angier.

ANGIER CHEMICAL COMPANY, BOSTON, MASSACHUSETTS, E. U. A.



Reservados

Cuba y América.

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA.

Director: RAIMUNDO CABRERA.

Administrador: MANUEL ROMAN.

M. MONTERO, Pr. Galiano 79.—Habana.

AÑO VII.

MARZO, 1903.

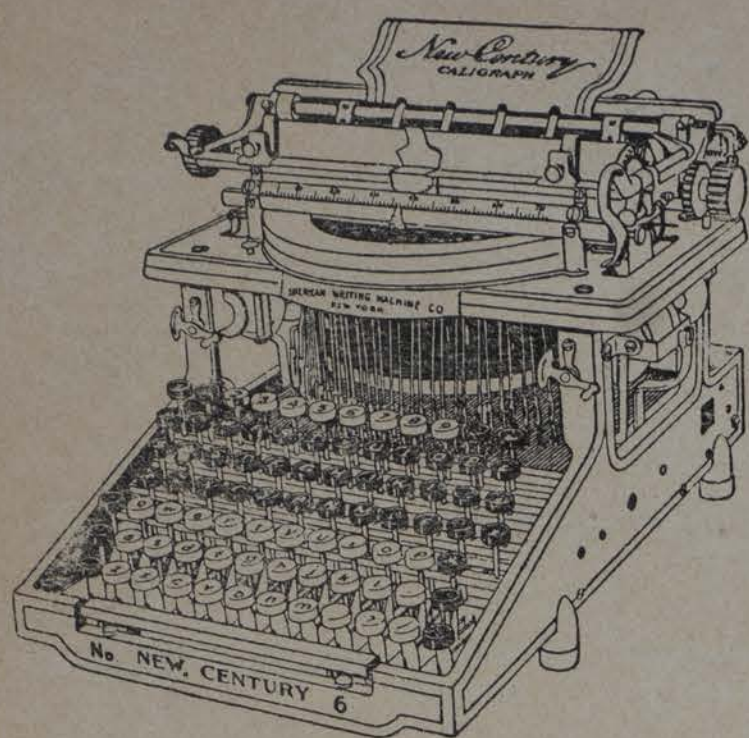
NUM. 122

...Sumario...

I	Cubierta, La artista Alicé Fischer en su hogar. Grabado de Judge Co.		XI	Industria azucarera. Invento para la circulación de guarapos, meladuras y cachazas. Por Francisco B. Valdés.	272
II	Distintos aspectos de la construcción del Ferrocarril Central. Frontispicio. Grabados de Taveira.		XII	Casa de Beneficencia Por A. B. Grabado de Taveira.	274
III	Los Ferrocarriles Centrales Por F. P. Machado. Grabados de Taveira.	249	XIII	Construcción de casas en las Filipinas (Ilustrado.)	277
IV	Por un beso. Poesía Por Pedro Santacilia.	256	XIV	La Duse, en "Gioconda" Grabado de Judge Co.	278
V	Fenómenos geológicos de 1902. Por el Dr. Eduardo F. Plá.	257	XV	Instituto de Pinar del Río Discurso de apertura de curso (Conclusión.) Por el Dr. Leandro González Alcorta. Grabados de Taveira.	279
VI	El Algarrobo Cuadro de J. Sorolla. Grabado de Miralles, de Barcelona.	262	XVI	Bismarck íntimo (Ilustrado.) Por Orestes Ferrara.	288
VII	Informe de la Sociedad Económica sobre el tratado de comercio con los Estados Unidos Por Leopoldo Cancio. Grabados de Taveira.	263	XVII	José Agustín Quintero (Ilustrado.) Por el Dr. J. G. Havá.	292
VIII	Tropicales. Poesía. Por Luis Muñoz Rivera.	268	XVIII	El arte de hacerse rico. Capítulo III del libro de Hardwicke Traducido por una señorita. Grabado de Levytype Co.	295
IX	Escuelas prácticas Con ilustraciones.	269			
X	El Coronel Roosevelt y su Teniente John Greenway (Ilustrado.)	271			

Además de esta REVISTA MENSUAL que ve la luz el primer domingo de cada mes, publicamos una EDICION SEMANAL que se reparte en todos los demás domingos del mes y forma un cuaderno en octavo con variedad de materiales, lujosamente impreso é ilustrado, con actualidades y una novela.

SUSCRIPCION A LAS DOS EDICIONES.—Un trimestre \$2.40.—Un semestre \$4.25.—Un año \$8 en plata española.—Para el extranjero los mismos precios en moneda americana. Pagos adelantados. Se servirá el periódico por correo, franco de porte, á los que del interior ó del extranjero remitan directamente á la Administración el importe de la suscripción en letras de fácil cobro, órdenes postales ú otro medio efectivo. Rogamos que se haga mención de los anuncios insertos en CUBA Y AMÉRICA.



La Máquina de escribir
NEW CENTURY CALLIGRAPH
es la más perfecta y moderna hasta
ahora inventada. Su fama es universal.
Tendremos gusto en enviar el catá-
logo ilustrado descriptivo á quien nos
lo pida.

American Writing Machine Co.,
316 Broadway, New York, E. U. A.

Manuel Menéndez & Co.

Comerciantes Comisionistas Importadores
y Exportadores

Propietarios de las Fábricas de Tabacos

“LA DEIDAD” y marcas anexas.

Agentes exclusivos del ROM CARTA BLANCA.

De la máquina de escribir

“FENIX-FRANKLIN”

y de la ganadería

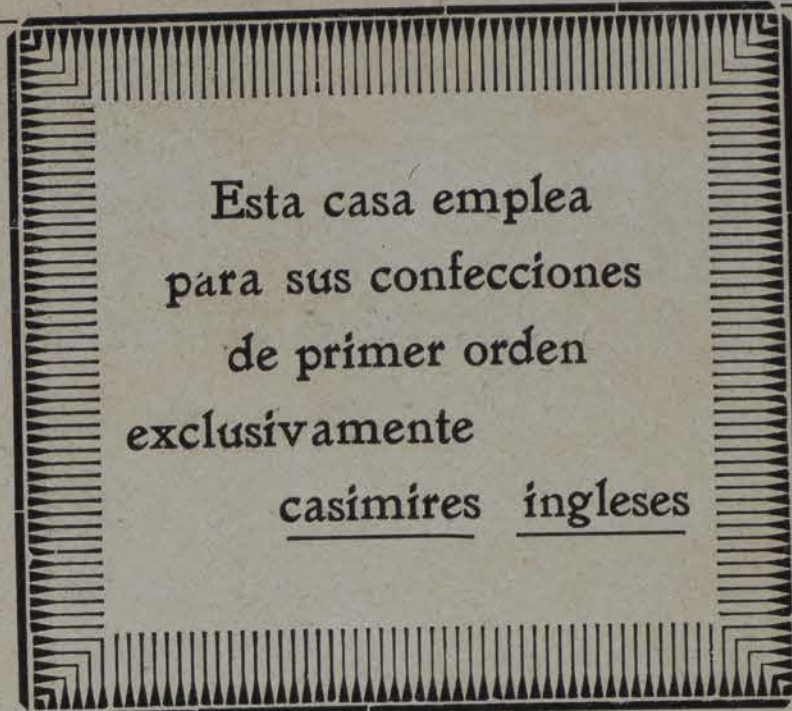
“WHEELER,” de Long Island.

99 & 103 Beekman Street

NEW YORK

Cable: MENENDESUM.

SASTRERIA DE MAXIMO STEIN OBISPO 75



Esta casa emplea
para sus confecciones
de primer orden
exclusivamente
casimíres ingleses

PRECIOS MUY MODICOS
EL VERDADERO STEIN
SE HALLA EN OBISPO 75

¡PAPEL



PAPEL!

Cualquier clase de papel sirve para la máquina de escribir, pero para obtener el MEJOR trabajo en estas máquinas se necesita un papel que tenga ciertas cualidades esenciales.

Desde hace tiempo hemos estado probando con diferentes papeles sin que hubiésemos encontrado uno que llenara todas las condiciones, hasta que probamos el famoso papel BERKSHIRE del que tenemos ahora un completo y variado surtido.

Tendremos gusto de mandar lista de precios á los que lo soliciten.

EFFECTOS DE ESCRITORIO.

ACCESORIOS PARA OFICINAS.

HARRIS BROS. & Co.

(Agentes de la máquina de escribir REMINGTON)

O'REILLY 110, HABANA.

51

la
p,
a
s
a

s
s,
1-
os
le
1-

a

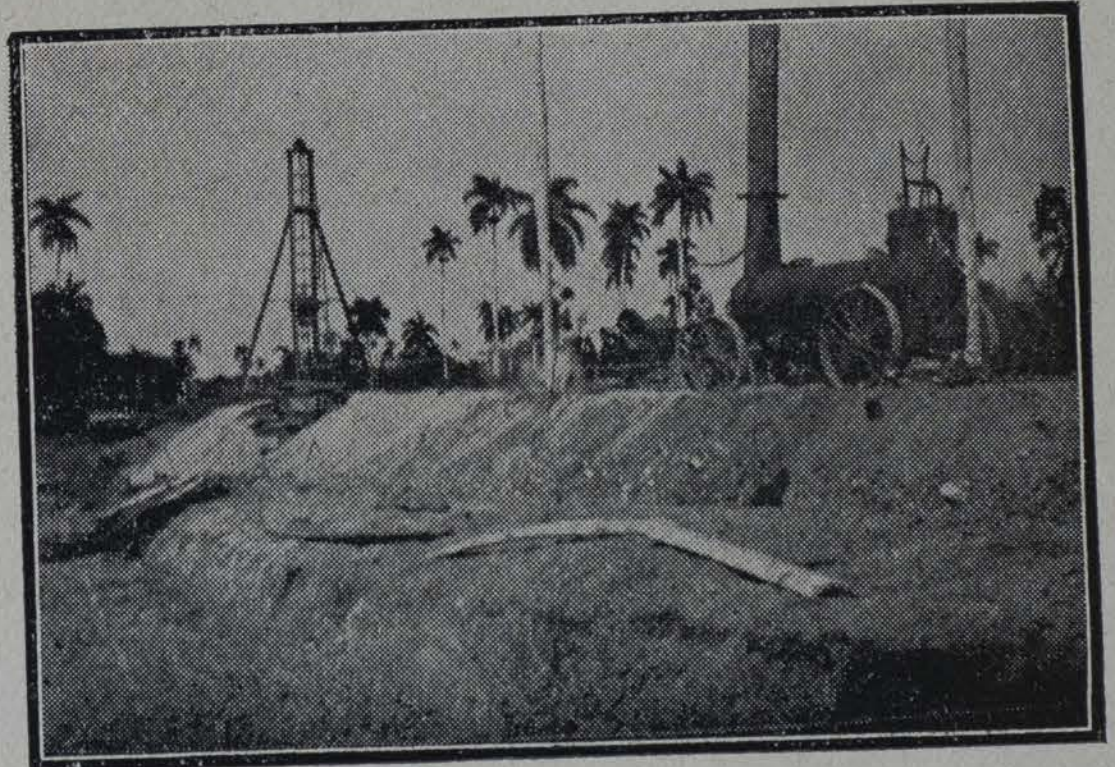
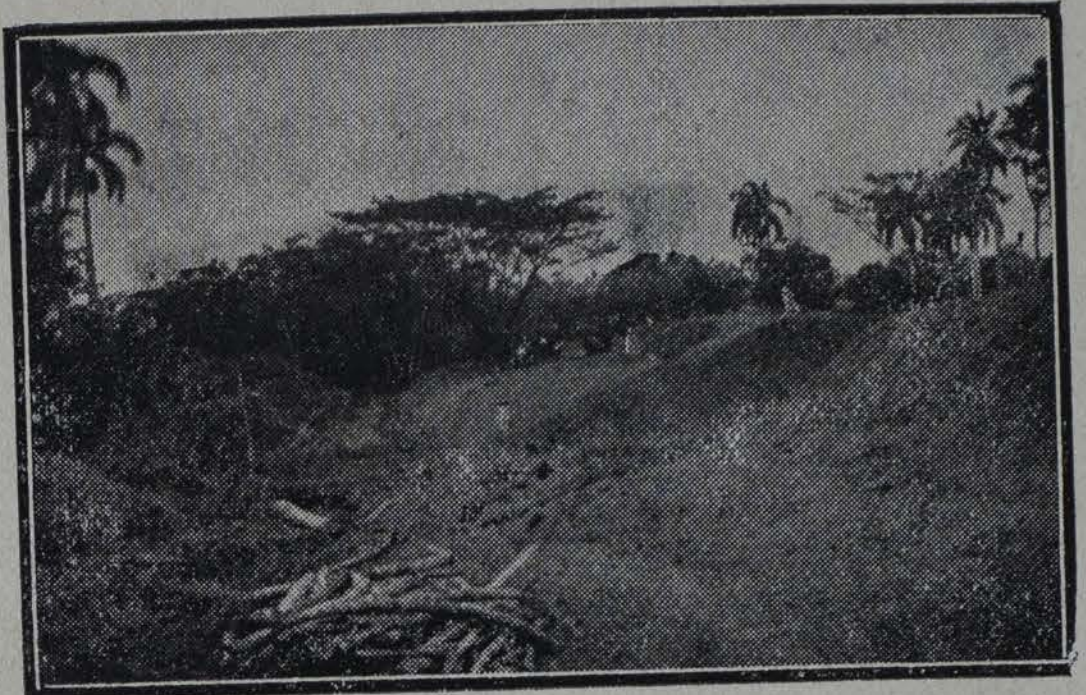
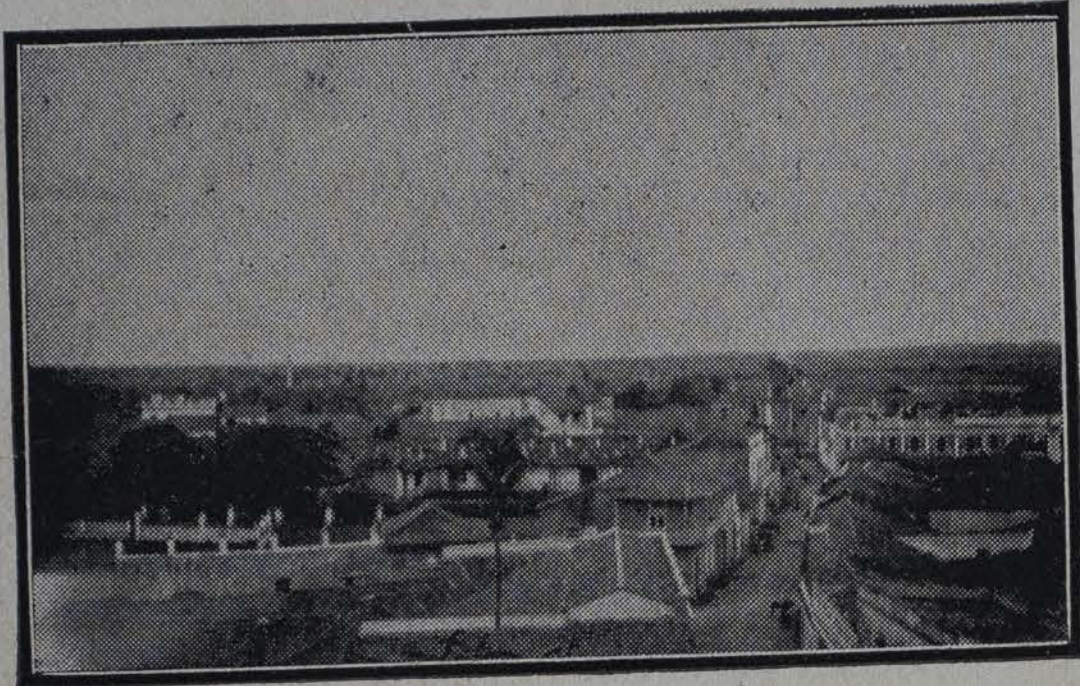
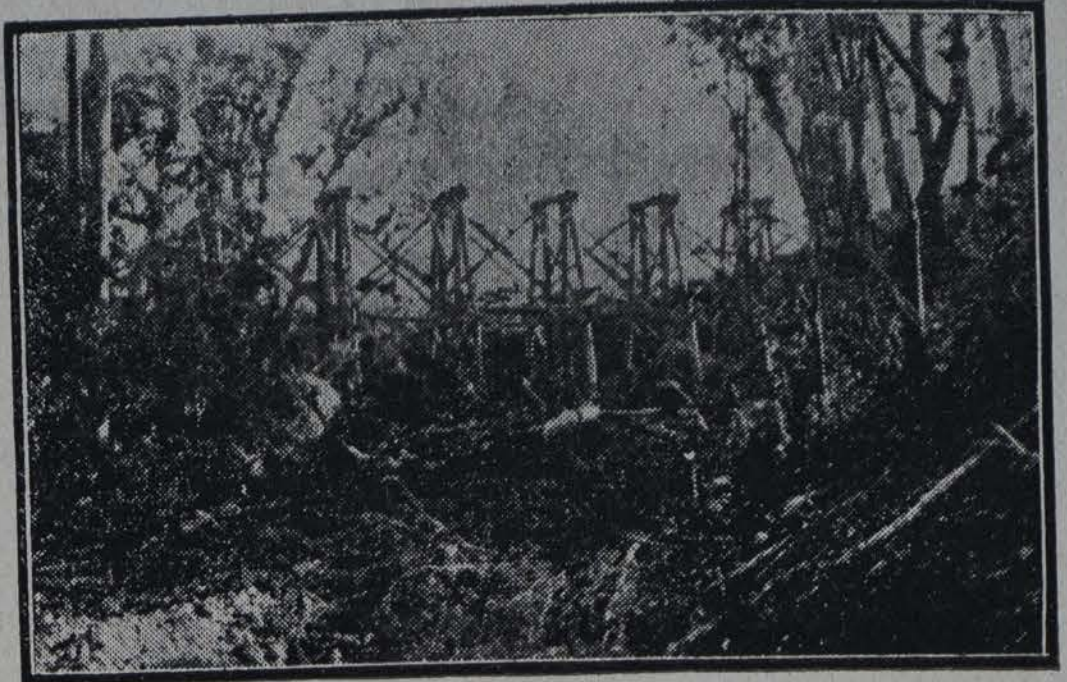
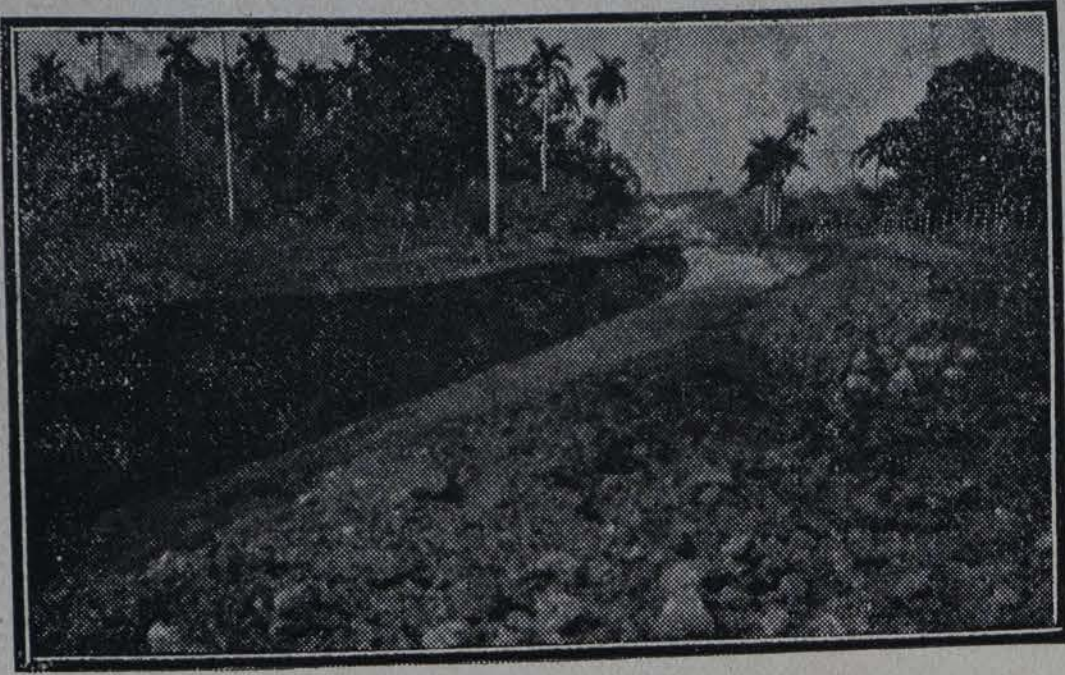
ss

s

s

-

s



DISTINTOS ASPECTOS Ó PAISAJES DEL FERROCARRIL CENTRAL EN EL ORIENTE DE CUBA
DURANTE LA CONSTRUCCIÓN DE LA VÍA.

Cuba y América

Año VII

MARZO, 1903

No. 122



LOS FERROCARRILES CENTRALES

Por F. P. Machado

HA POCAS noches celebróse en Sagua un suntuoso banquete público, con asistencia de más de cien comensales, en honor del Sr. J. W. Todd, presidente de la compañía *The Cuban Central Railways Ltd.*, ó Ferrocarriles Centrales, presidente también del *Ferrocarril del Oeste*, en la provincia de Pinar del Río, y de varias líneas ferroviarias en la República Argentina.

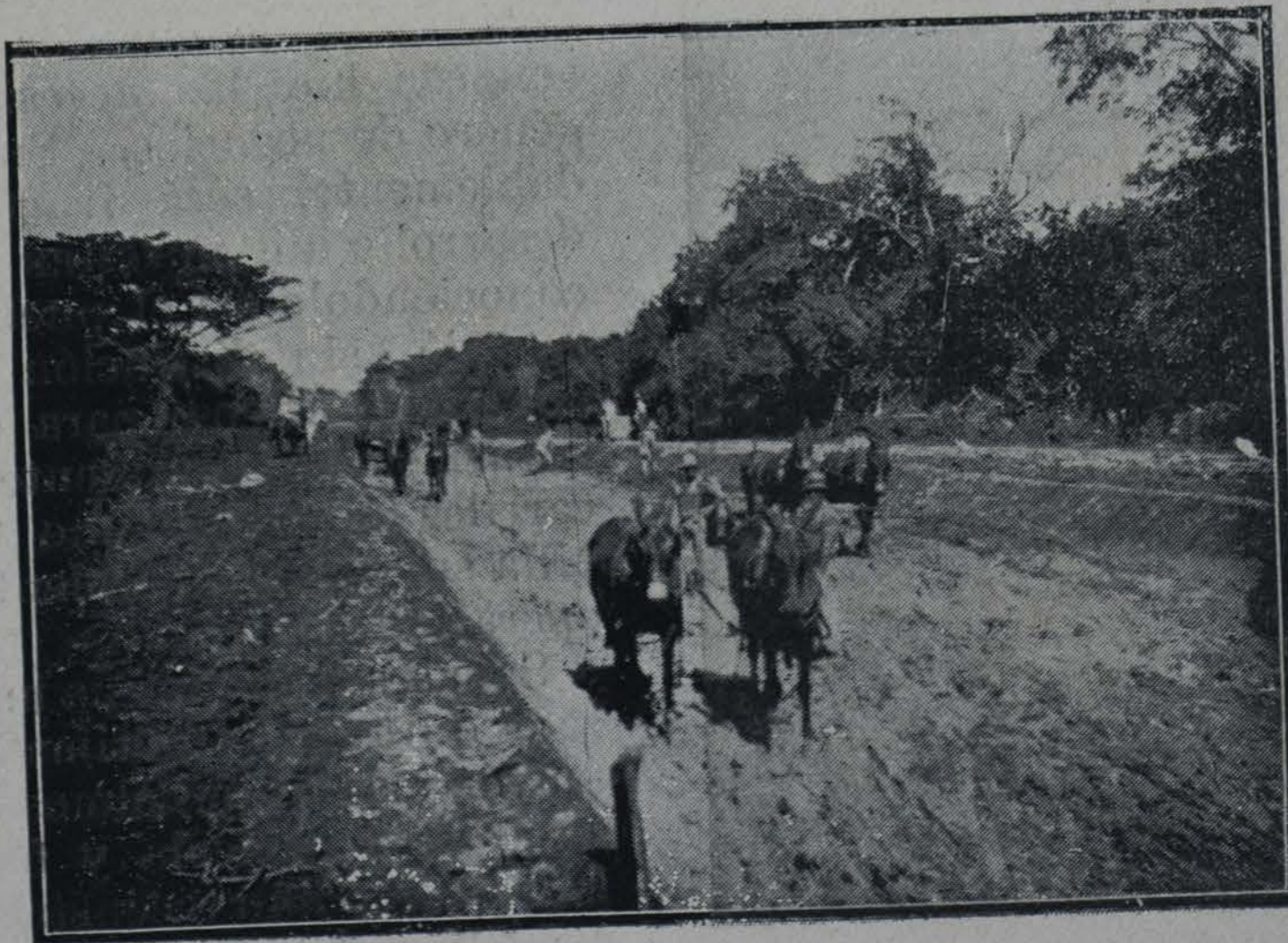
No es el Sr. Todd un desconocido entre nosotros, pues por largos años estuvo asociado á la respetable casa bancaria y exportadora de azúcar de los Sres. Zaldo y C^a, donde adquirió reputación de notable financiero, ocupando puesto prominente en el mundo de los negocios y en la sociedad cubana, á la que le ligan lazos de los mayores afectos y de intereses sociales. Conoce, como el que más, las riquezas

que Cuba encierra y el porvenir que le está reservado; conoce sus necesidades en todos los órdenes, sus costumbres, las crisis económicas y políticas porque ha atravesado, y los remedios

que necesita para restañar sus heridas. En 1885 se retiró el Sr. Todd á su patria con una respetable fortuna. Muchos creyeron que su retirada era definitiva y que se iría á gozar de los beneficios de las riquezas adquiridas á costa de la labor de los mejores años de su vida; pero esta suposición lógica no tenía fundamento alguno, pues sus poderosas iniciativas y su vasta inteligencia comercial no podían permanecer ociosas, y, buscando más amplios horizontes donde ejercitarlas, pronto se le vió recorriendo las llanuras argentinas, abriendo allí senderos al comercio del mundo, y campos de explotación á los grandes capitales ingleses.

Su vista fija siempre en Cuba, de la fecundidad de cuyo suelo no podía olvidarse, donde le llamaban además

las grandes simpatías adquiridas durante tantos años de residencia en ella, ideó y llevó á feliz término la fusión de todos los ferrocarriles villareños, refundiendo en una las compañías de Sagua, Cien-

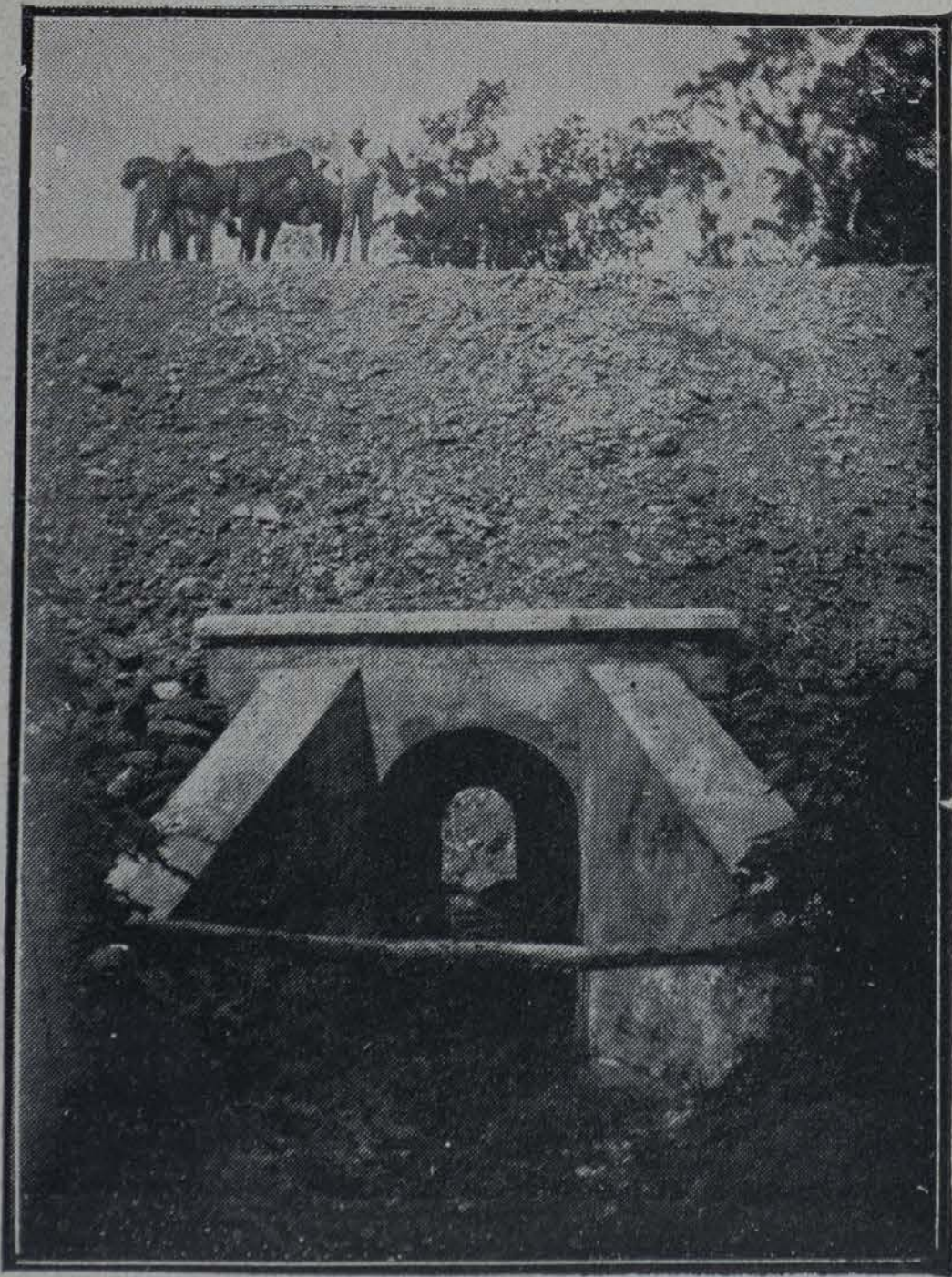


APERTURA DE LA VÍA CENTRAL.



PUENTE PROVISIONAL PARA LA CONSTRUCCIÓN DEL CAMINO CENTRAL

fuegos y Caibarién, que hoy forman una sola red, facilitando grandemente los movimientos de las industrias y el comercio, la comunicación entre los pueblos, y lo que es más meritorio, reconstruyéndolas con nuevos puentes, potentes locomotoras, mayor cantidad de material rodante y dando á los colonos y hacendados las ventajas de que antes no podían disfrutar, de contratar cañas en cualquiera de los ramales, arrastrándolas de uno á otro extremo de los mismos. Esta defensa, que hoy hacen los cultivadores con tanta facilidad, de las cañas que siem-



ALCANTARILLA EN EL CAMINO CENTRAL.

bran, vendiéndolas al que mejor las pague, y obligados antes á contratarlas con los Centrales limítrofes por la dificultad de pasar de una línea á otra, ha desaparecido, estableciéndose una normalidad de ventajosos resultados para la comarca, dentro de una más amplia esfera de acción agrícola é industrial, de que todos disfrutan.

La visita actual del activo presidente de los ferrocarriles villareños obedece á nuevos proyectos de engrandecimiento para las líneas que representa y que han de redundar en beneficio de estas comarcas. A más de las combinaciones que desea establecer con las líneas de *Cárdenas y Júcaro* y *Cuba Company*, ó ferrocarril de Mr. Van Horne, propónese reformar los talleres de la Empresa, montándolos á la moderna, dándoles mayor capacidad y dotándolos de cuantos adelantos reconocen hoy las necesidades de este género de negocios. Su visita, indudablemente, será fructífera para el desarrollo de nuestras industrias, y, conociéndolo así el pueblo de Sagua, se unió, sin distinción de clases ni matices políticos, para obsequiar con entusiasmo al presidente de los ferrocarriles Centrales, que tiene en esta villa su principal asiento y base de operaciones.

Sagua sufrió de una manera exagerada durante la última guerra, destruyéndose valiosísimos elementos de su riqueza agrícola y fabril, que no han podido aún reconstruirse más que á medias, debido á la falta de capitales propios y de bancos. Fenómenos

LIBRERIA NACIONAL
JOSE MARTI
Habana, Cuba



DESMONTE Ó TALA PARA ABRIR LA VÍA

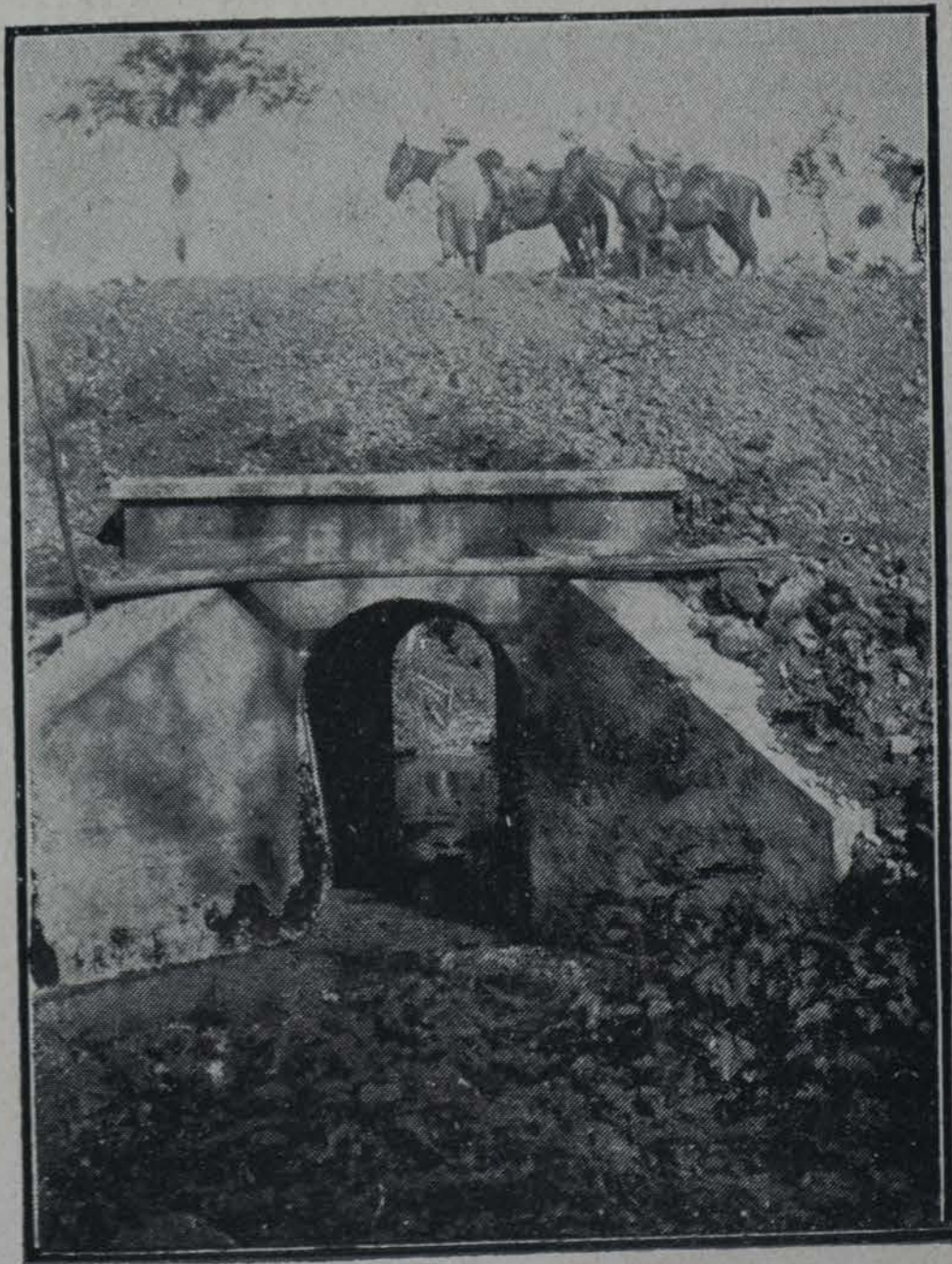
meteorológicos, convulsiones sociales y grandes desastres financieros, mermaron su esplendor y su riqueza agrícola á tal extremo que la misma Empresa tiene necesidad de favorecerla en cuanto pueda para hacer productivas las líneas que la recorren. Su amplio y bien resguardado puerto, cuya proximidad á las costas americanas le dan positivas ventajas sobre la generalidad de los demás de la isla, le señalan un puesto prominente entre las grandes plazas comerciales, y sin duda alguna llegará á disfrutar de él, en el movimiento activo de importación y exportación para las necesidades de esta vastísima comarca, tan pronto como se inicie un desarrollo verdadero de su riqueza agrícola.

Contestando el Sr. Tood á las felicitaciones cordiales que se le dirigieron aludió en su discurso al *Cuba Company*, ó ferrocarril de Mr. Van Horne, pronunciando estas elocuentes y significativas frases:

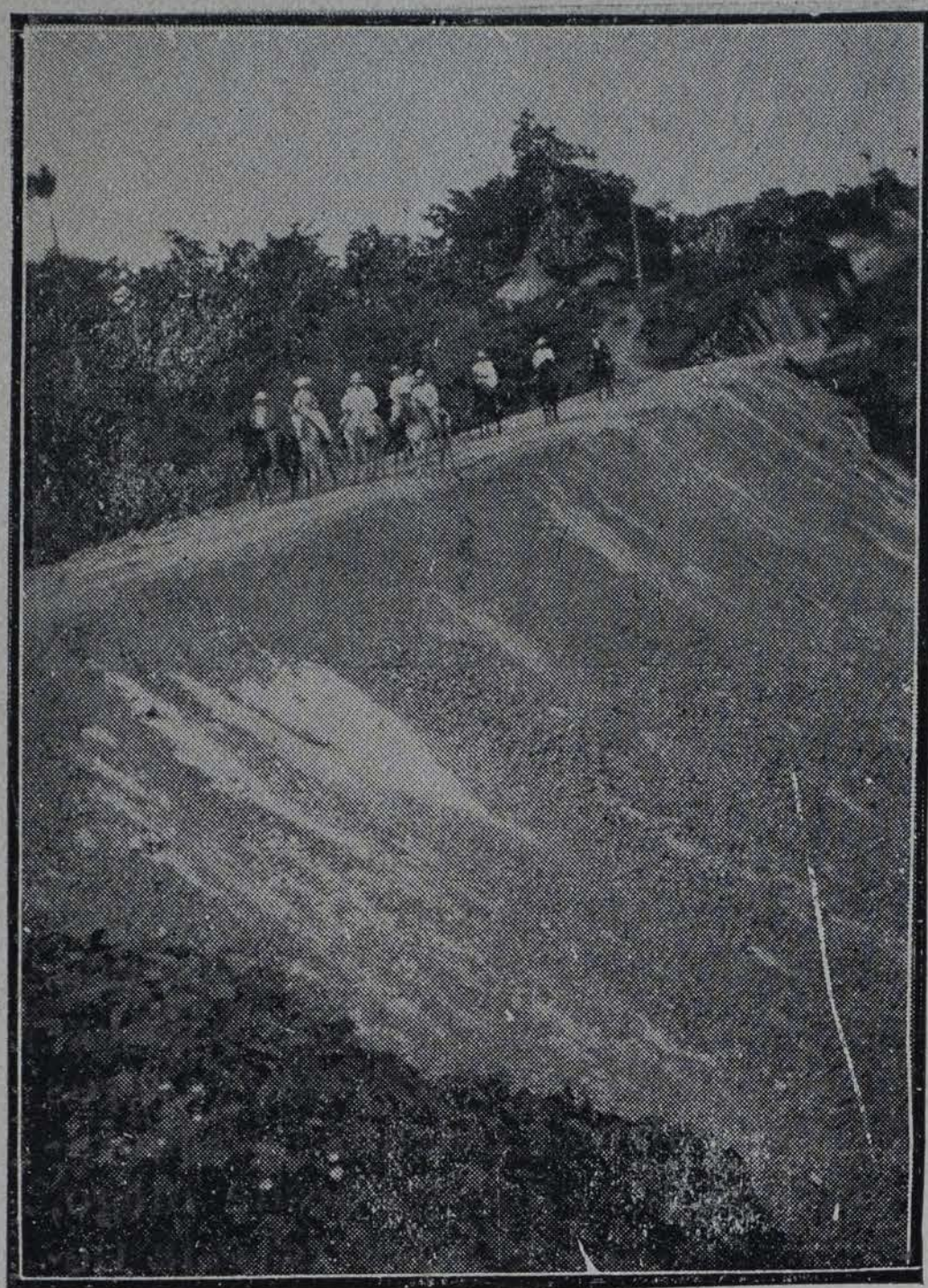
“El ferrocarril acabado de contruir por un semi-compatriota mio, Sir William Van Horne, es la obra más grande, de más trascendentales alcances y más meritoria que se ha realizado en Cuba en todo el período largo de mi vida que he pasado entre vosotros, y hasta estos días. No saben aun los cubanos, porque apenas si han tenido tiempo de darse cuenta de ello, la inmensa deuda de gratitud que tienen contraída con ese infatigable constructor de ferrocarriles que se llama Mr. Van Horne, cuya prodigiosa actividad ha tendido en breves días, sal-

vando insuperables dificultades, paralelas de Occidente á Oriente, uniendo á la capital de la Isla con sus más apartadas regiones, abriendo á la explotación pública inmensos veneros de riqueza cubana, perdidos é ignorados muchos de ellos, y, desde luego, estancados para los hijos de esta tierra prodigiosa, para la civilización y el progreso de la misma.”

Las palabras transcritas, salidas de los labios de un hombre que posee como Todd conocimientos vastos en materias comerciales, y que maneja fabulosos capitales ingleses, son de una



ALCANTARILLA



SOBRE EL TERRAPLÉN

fe inquebrantable y creciente en el progresivo y constante desarrollo de las riquezas que nuestro país encierra, y de una confianza absoluta en la solidez y orientación de nuestras instituciones, recientemente creadas, pero inspiradoras ya de una confianza á prueba de pesimismo.

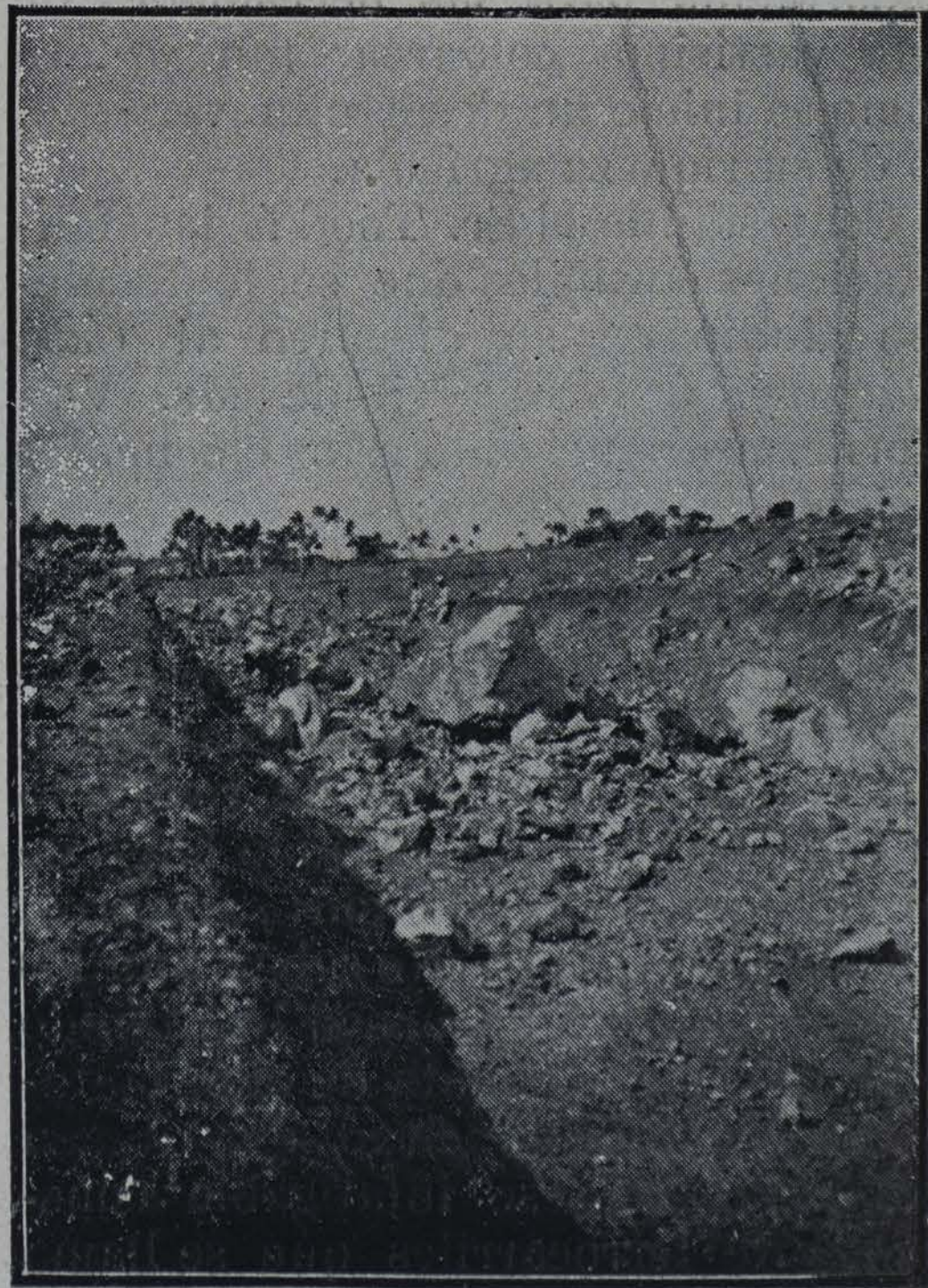
Tratando luego de *The Cuban Central Railways Ltd.*, dijo que no se conformaban los accionistas ingleses con sostener lo existente, conservando los actuales límites de sus paralelas; que él, como presidente de esta compañía, se preocupaba de dar mayor extensión á las mismas, buscando la inversión de capitales en su país inactivos, y que donde quiera que se presentara un núcleo de negocios, agrícola ó industrial, allí iría él á formar un centro de mayor actividad mercantil, según lo requirieran las necesidades del tráfico, construyendo nuevos ramales que enlazaran con los que hoy se explotan.

Y todo esto que es altamente alentador para los hombres de empresa, para los capitales nacionales y extranjeros, y para el país en general, es sólo

un simple prólogo de la grande obra de progresos agrícolas é industriales que nuestro país ha de presenciar, cual otra revolución, de carácter distinto, pero tendente también á cambiar la faz de nuestros negocios, dándonos un desarrollo y una actividad que conviertan esta tierra hermosa en un verdadero emporio de riquezas, porque á eso está llamada por su clima, por su suelo, por su posición geográfica y por la cordura que sus hijos vienen demostrando en el manejo de sus propios asuntos.

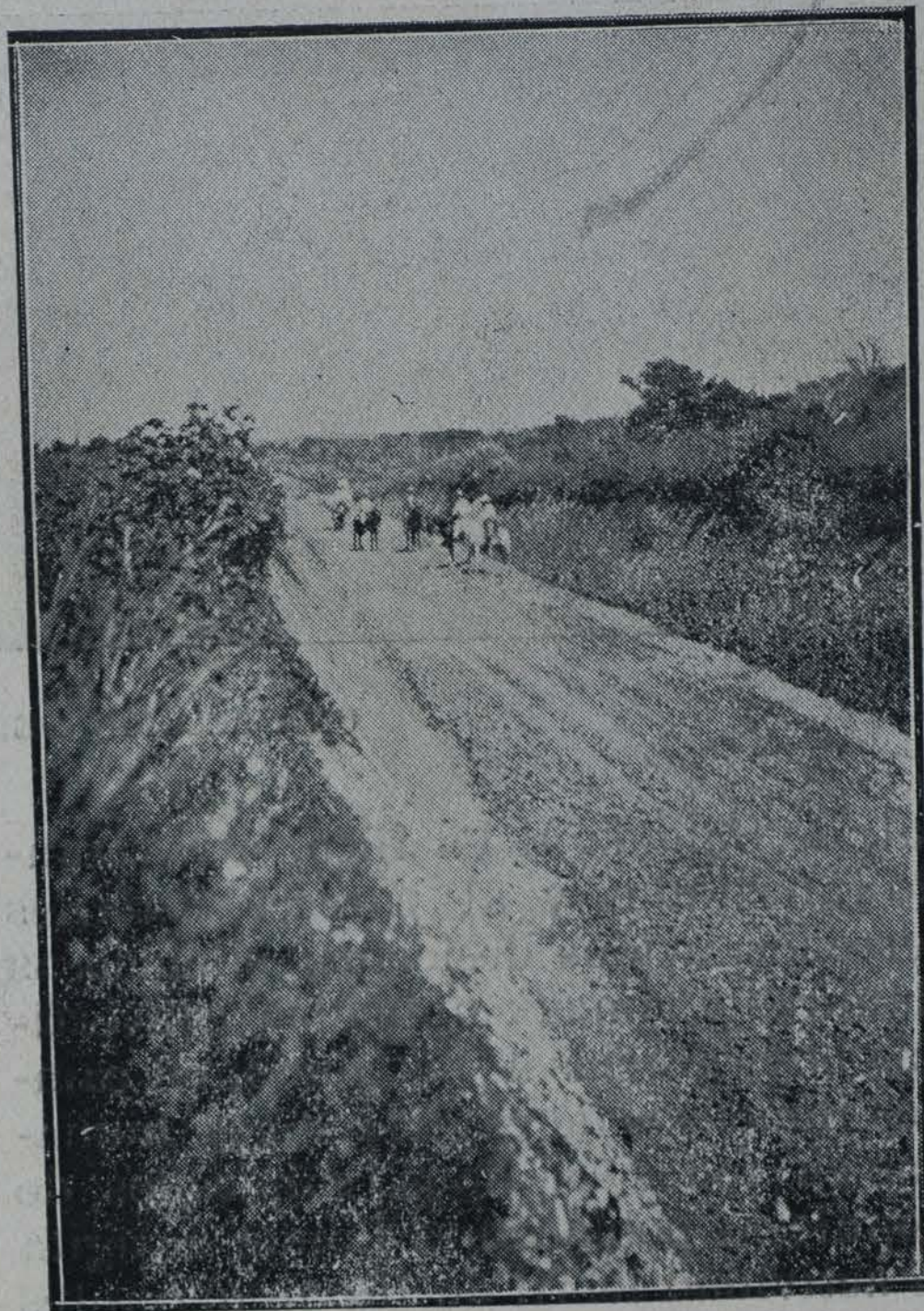
No obstante los ataques más ó menos encubiertos que de vez en cuando se dirigen contra Mr. Van Horne y su empresa, y la naturaleza de los cuales no es nuestro ánimo analizar en estos momentos, hay que convenir en dos cosas principales, á saber:

En que Mr. Van Horne es un hombre de una actividad prodigiosa con un genio mercantil que cabe en muy pocos cerebros; en que tiene una clarividencia de profeta, y en que el ferrocarril construido por él, valiéndose de cuantos medios, más ó menos legítimos, pudo utilizar, había sido una

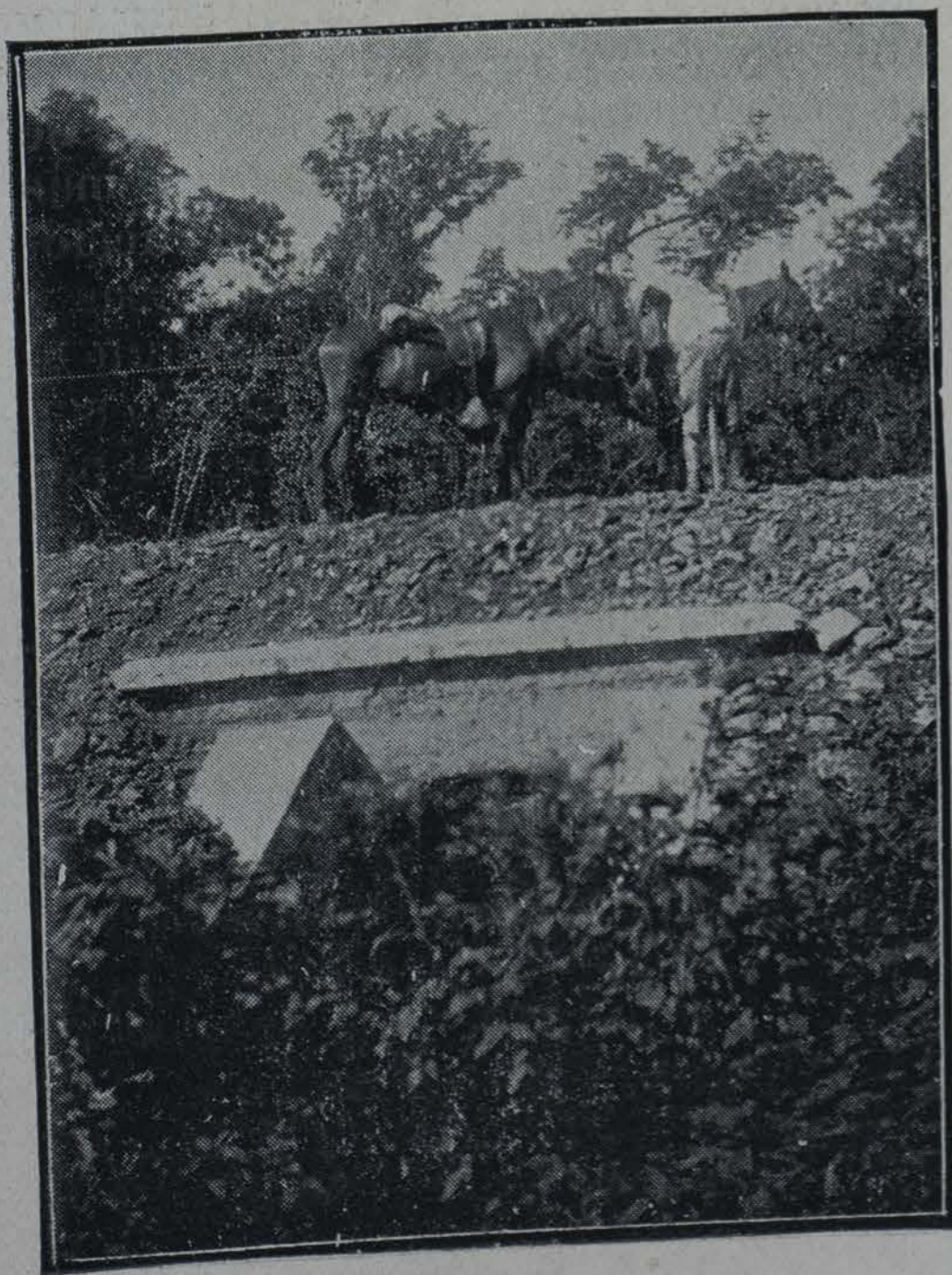


OBRAS DE APERTURA DEL CAMINO

aspiración constante de este pueblo, siempre irrealizable, ó fracasada desde los albores de los ferrocarriles en Cuba, y hoy es un hecho realizado por arte casi mágico, cuyos resultados hemos comenzado á palpar; y que se necesitaría ser muy ciego para no ver los horizontes amplísimos que Van Horne ha abierto á la actividad cubana en el campo de las explotaciones agrícolas y comerciales. Era una necesidad altamente sentida para nuestras comodidades, nuestras facilidades de gobierno y explotación de inmensas, ocultas riquezas; para preparar campo donde emplear grandes capitales y dar ocupación á cuantos inmigrantes quieran venir á esta tierra á labrar un bienestar con el sudor honrado de su trabajo, en estadio seguro, al amparo de instituciones republicanas, conservadoras y democráticas, que inspiran fe y ofrecen garantías de paz y seguridad al capital y al esfuerzo de todos. Esa necesidad ha desaparecido y abierto está el palenque para la lucha de todas las aspiraciones legítimas, sin perjuicios ni detrimentos para ninguna. ¿Por qué no convenir, entonces, en que la



VÍA ABIERTA PARA COLOCAR LOS RAILES

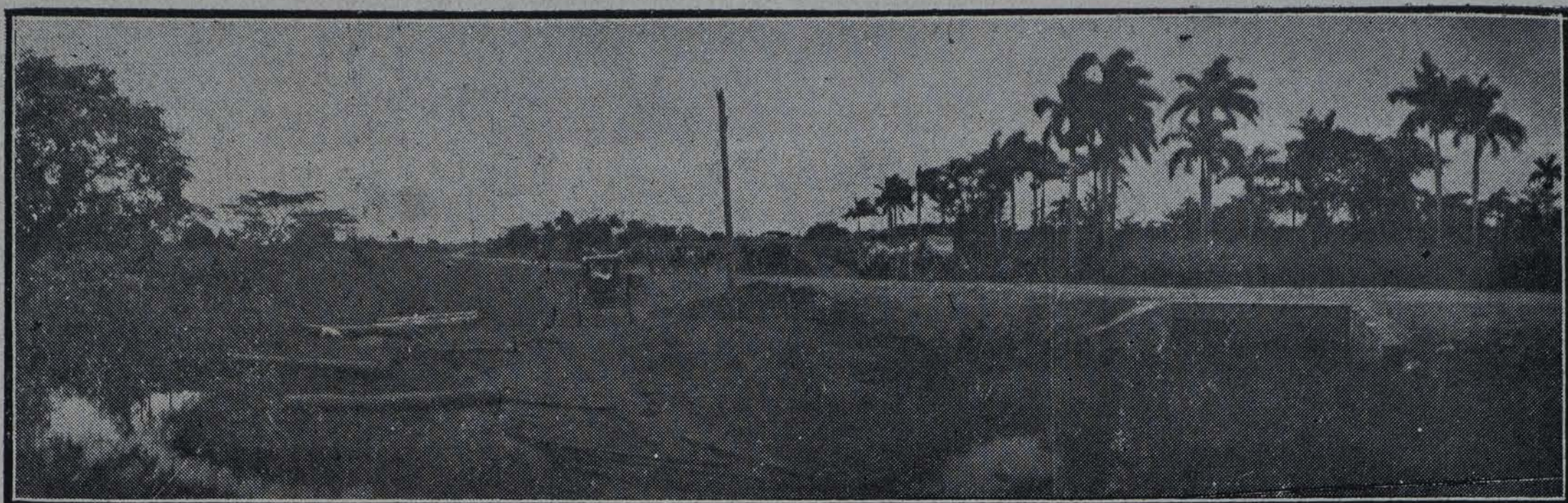


ALCANTARILLA

obra de Van Horne, como dice Mr. Todd, es trascendental en beneficios para Cuba, grandiosa y meritoria?

Sí lo es, como quiera que se mire y se analice. Y hay que tributar aplausos sinceros al genio clarividente y calculador de Mr. William Van Horne, pues en las condiciones en que él dió comienzo á su empresa, luchando con oposiciones y dificultades de todo género, en un país que acababa de salir de una sangrienta guerra, donde los espíritus aun no se habían tranquilizado, donde la paz moral y material era para muchos un problema, una X que despejar, y el futuro incierto, difícil de vaticinar, él vió claro, y á reserva de formalizar legalmente las franquicias que necesitaba, y la adquisición de terrenos, etc.; arriesgando grandes fortunas, dió comienzo á sus trabajos, llevándolos á feliz término con una rapidez que pasma, coronados con el aplauso y la sanción que hoy casi unánimemente el pueblo de Cuba le tributa.

El que realizó la gigantesca obra de construir un ferrocarril trascontinen-

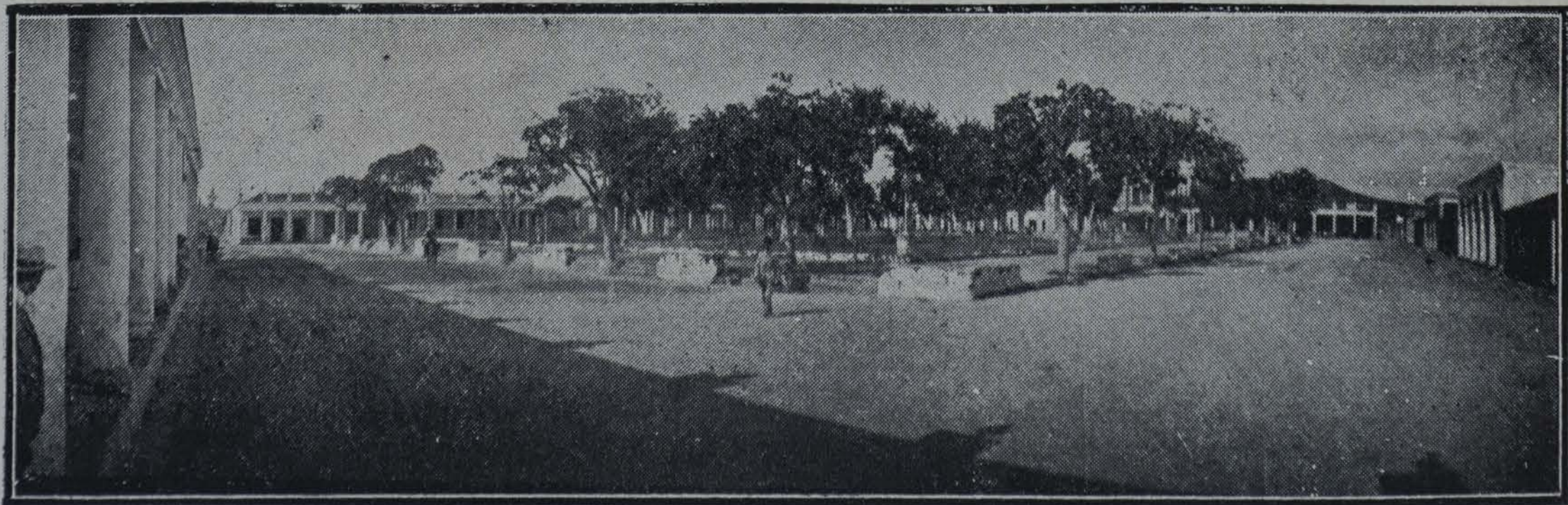


UNA SECCIÓN DEL CAMINO CENTRAL

tal, de Canadá al Pacífico, atravesando infecundos y al parecer estériles terrenos, áridos desiertos, silenciosas llanuras y cimas empinadas convertidas hoy, gracias á su genio, en campos inmensos de explotaciones humanas en todos sentidos, salpicados de populosas poblaciones donde se agita la actividad febril de los inmigrantes que llegan de todas partes ávidos de labrarse un porvenir y dando así movimiento á los capitales de todo el mundo, ese atleta no podía fracasar en la empresa que su mirada de águila concibió en las nevadas regiones de su patria, fija la vista en la exuberancia de nuestros campos, en nuestros bosques vírgenes, y, como dijo ante el Comité de Medios y Arbitrios en Washington, en una hipérbole exagerada, *en un suelo donde cada puñado de tierra apretado entre las manos del que busca la fortuna, se convierte en oro de la más pura fineza.* No podía fracasar y los hechos abonan lo bien meditado de sus proyectos.

No hay que hablar de los beneficios que ese ferrocarril ha de reportar á las poblaciones por donde pasa y zonas incultas que atraviesa; no es necesario tampoco que nos detengamos á considerar cuanta facilidad y conomía de tiempo, anulando las distancias, presta á la agricultura y al comercio en general, á la población que se mueve con rapidez desconocida aquí, al gobierno para el engrandecimiento de sus proyectos de inmigración y fomento, etc., etc., pues todo eso es tan sabido, de tanto bulto, que al más ignorante no podría ocultársele.

En cuanto á los resultados de beneficio práctico para las villas son tan grandes y de tal naturaleza, como que una gran porción de las paralelas de Mr. Van Horne, atraviesan su más virgen y rica zona en las jurisdicciones de Santa Clara, Sancti Spiritus y Remedios, y porque allí donde aun la actividad humana no ha puesto sus pies, pronto se han de establecer poblaciones y fomentos que desentierren



PUERTO PRÍNCIPE. LUGAR DE ESTACIÓN DEL FERROCARRIL CENTRAL



VISITA DE INSPECCIÓN DE LOS TRABAJOS DEL FERROCARRIL

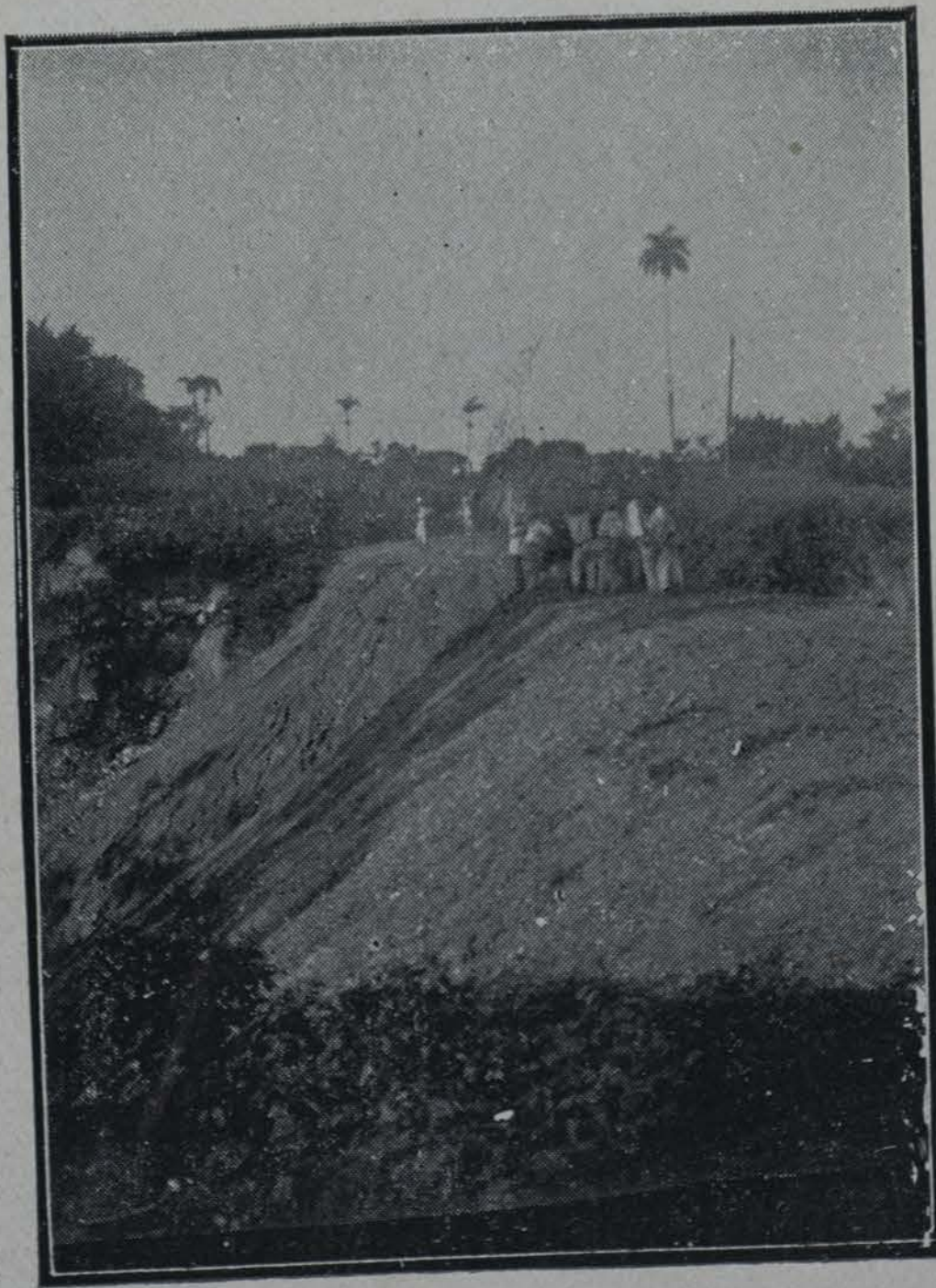
las riquezas hasta ahora estacionadas, ocultas, y alejadas de las empresas y del alcance de los capitales que buscan inversión provechosa. Los bosques vírgenes de Sancti Spíritus y Remedios aun no han sido explotados; la gran riqueza en maderas exportables que esas zonas encierran invitarán la atención de los hombres de negocios, para utilizar después sus terrenos fértiles en grandes plantíos y criaderos, y para investigar si en el subsuelo no se encuentran, como en otras partes de la Isla, minas de hulla, cobre, etc., etc.

El enlace de las cintas de hierro de Mr. Van Horne con las de los ferrocarriles villareños que preside Mr. Todd, ha de ser fecundo, repetimos, en beneficios para toda esta comarca con la explotación, con la apertura á los públicos anhelos, de vastísimos y antes inaccesibles tierras y bosques que nada valían ni podían en nada utilizarse porque la distancia que los separaba, sin vía alguna de comunicación, de los centros de ac-

tividad comercial, los hacía inexplotables, sin valor alguno, inútiles.

Y así como Mr. Van Horne se propone establecer tramos de líneas que pongan en comunicación la principal con la costa, facilitando y abaratando los recorridos hasta los puertos de embarque, así la compañía presidida por Mr. Todd proyecta también prolongar sus railes por todo el litoral hacia el Oeste, con dirección á Cárdenas, atravesando una extensa comarca en producción y cultivo, tocando en Quemados de Güines, Rancho Veloz, Ceja

de Pablo y Corralillo, en cuyos distritos radican magníficas fincas azucareras y vegueríos de gran importancia, y que por no estar directamente unidos con Sagua por la línea férrea, hacen sus negocios con la Habana por cabotaje. El día que esto suceda tendrá Sagua una fuente más de riqueza natural, que estando dentro de su distrito no deja hoy más que utilidad relativa á su puerto y á su comercio local, por las causas ya expuestas,



OBRAS DE TERRAPLÉN

y que tenderá á remediar, desde el punto de vista del negocio, la compañía de los Ferrocarriles Centrales.

Cuentan las Villas con tres puertos de primera clase, dos al Norte, Sagua y Caibarién, y el de Cienfuegos al Sur, que han de transformarse, en no lejanos días, en arterias principales de activo comercio para dar salida á diversos productos, pues ellos ofrecen mejores y más baratas facilidades á los exportadores que otros puertos más al Oriente de nuestra provincia. La zona hoy inculta de Sancti Spíritus, y una gran parte de la de Remedios y Santa Clara, buscarán indudablemente salida á sus producciones por los embarcaderos de las Villas y todos esos centros de población han de surtirse por los puertos más baratos y más cómodos y que son los antes citados.

Ya se ha visto como la Empresa de Vapores de Larrinaga se prepara á

abanderar cubanos varios de sus grandes buques para dedicarlos con preferencia al tráfico entre los Estados Unidos y nuestros puertos, y una vez establecidas líneas bastantes entre los puertos del litoral cubano y el gran mercado americano, muchos productos de que hoy no se hace mención, pero que nuestra tierra cosecha, ó puede producir abundantemente, tales como frutas de todas clases, legumbres, minerales, textiles y otros encontrarán mercado remunerador en el país vecino y el porvenir del nuestro ni estará sujeto á los riesgos de *dos únicos productos*, ni á los vaivenes inciertos de los mercados consumidores del azúcar y el tabaco, y asegurará, con los pequeños cultivos, la estabilidad de las grandes industrias.

Nuestro es el porvenir, dispongámonos á recibirlo dando solidez á lo existente y rodeando de garantías las conquistas de la revolución.

POR UN BESO

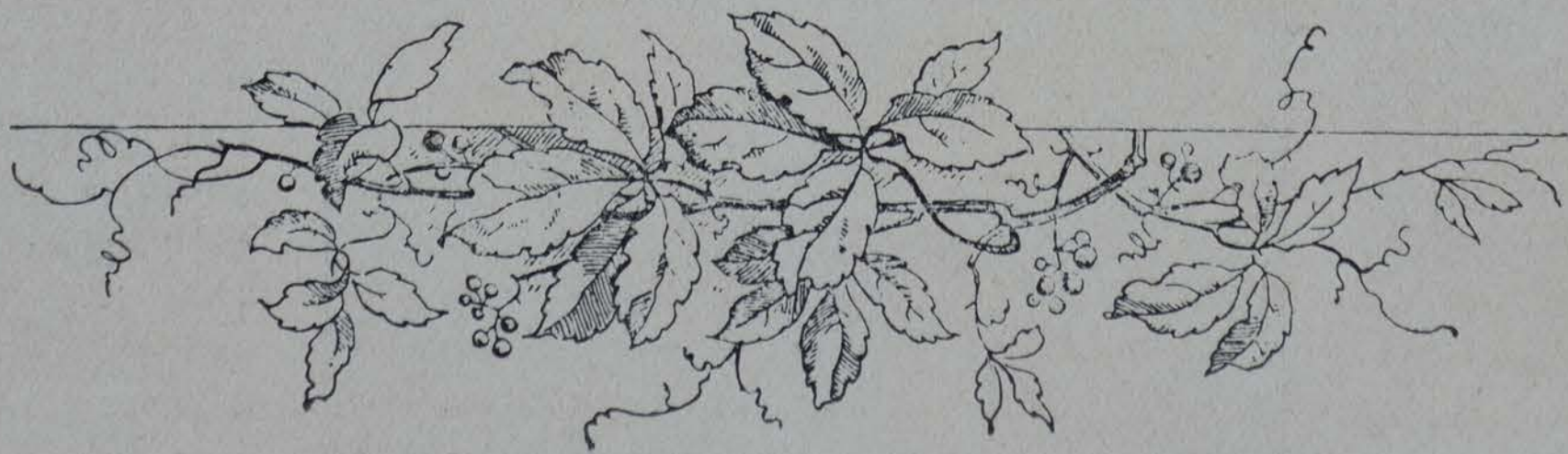
POR PEDRO SANTACILIA

Has visto alguna vez allá en Oriente
Entre nubes de nácares y grana,
Aparecer el sol resplandeciente
Anunciando á los hombres la mañana?

Y luego al declinar, ¿no has contemplado
Sintiendo el corazón melancolía,
El cielo, el bosque, el mar alborotado,
La tibia luz del moribundo día?

No viste por la noche en la pradera
Lucir fragantes las pintadas flores?
No escuchaste á lo lejos lastimera
La tórtola llorando sus amores?

Pues escucha, mi bien: diera yo el cielo
El sol que nace ó al ocaso toca,
El mar, las flores, cuanto encierra el suelo
Por solo un beso de tu linda boca.



FENÓMENOS GEOLÓGICOS DE 1902

Por el Dr. Eduardo F. Plá

EL AÑO de 1902 será en la historia de la Geología, uno de los más notables, no sólo por el número de fenómenos seísmicos que han conmovido el mundo, sino además por su intensidad y por las grandes pérdidas que ocasionaron.

Como datos de estimable valor científico, formamos la siguiente relación de las erupciones volcánicas y terremotos que se iniciaron en los primeros días de Abril y continuaron, casi sin interrupción, durante todo el año.

Esta relación es más completa que la publicada por el *Scientific American*, en su número del 11 de Octubre, porque completa la lista hasta el 31 de Diciembre, y porque contiene algunos fenómenos que silencia el periódico americano y se describen con detalles, los más notables:

Abril 10. Erupción del volcán Unolaska, en las islas Aleutianas.

Abril 18. Violento temblor de tierra en Guatemala, Méjico, Amatillán, San Juan, San Marcos y Santa Lucía, que causó más de mil muertos y como tres mil heridos y la pérdida de unos cincuenta mil edificios.

Mayo 3. Erupción del monte Redoubt, en Alaska.

Mayo 3. Primeros indicios de erupción en el volcán Montpelée, en la Martinica.

Mayo 5. Temblores de tierra en Barcelona, Zaragoza, Irún y Murcia. En la pequeña población de Alorca, la trepidación fué más intensa y los daños mayores.

Mayo 6. Violenta sacudida de tierra en la parte S.O. de Francia.

Mayo 7. Erupción del volcán Tacara, en Guatemala, que destruyó completamente la población de Batathulem.

Mayo 7. Primera erupción de La Suffriere, en la isla de San Vicente.

Mayo 8. Temblor de tierra en Alicante y Elche, en España.

Mayo 8. Gran erupción del Montpelée, que destruyó completamente la ciudad de Saint Pierre; causó treinta mil víctimas y se prolongó durante algunos días más.

Mayo 11. Durante seis horas el volcán La Suffriere, arrojó una lluvia de tierra sobre las Barbadas.

Mayo 12. Aperición de un lago de agua hirviendo en la isla Dominica.

Mayo 12. Erupción del Monte Colina, cerca de Guadalajara, en Méjico.

Mayo 13. Violento temblor de tierra en San Tomás, isla danesa.

Mayo 14. Erupción del Vesubio, en Italia.

Mayo 15. Erupción del monte Soconusco, en el Estado de Méjico.

Mayo 16. Fuerte temblor de tierra en Islandia, isla del Atlántico.

Mayo 18. Terremoto en la parte meridional de Portugal.

Mayo 18. Segunda erupción de La Suffriere, en la isla de San Vicente.

Mayo 20. El Montpelée, que desde el 8 no cesó de arrojar lavas, tuvo una erupción más violenta que la del primer día; arrojó grandes cantidades de fuego y cenizas sobre las poblaciones de Le Carbet y Fort de France, cuyos habitantes se vieron obligados á abandonarlas. Esta erupción fué acompañada de una ola que destrozó puentes, edificios y provocó el desbordamiento del río Grande de Riviere.

Mayo 21. Temblores de tierra en San Agustín, en el Estado de la Florida y en California.

Mayo 21. Aparición de un volcán en el islote situado al S.O. de la Martinica.

Mayo 23. El volcán Saint Pierre de Varennes, cerca de Autum, que se creía extinguido, comenzó á dar señales de actividad acompañada de grandes ruidos y trepidaciones.

Mayo 26. Terremotos en Oporto, Portugal.

Mayo 28. Temblor de tierra en Bayonne, Estado de New-Jersey y en Chattanooga, en el Estado de Tennessee.

Mayo 30. Otra erupción de La Suffriere.

Mayo 30. Terremoto en Segovia y en Orense, España.

Mayo 31. Exhalaciones sulfurosas en Monte Trahochetto, en Italia.

Junio 1^o. Terremoto en Tulcan, en el Ecuador.

Junio 1^o. Erupción volcánica en Hawaii.

Junio 2. Erupción del Mount Blackburn, en Alaska.

Junio 4. Erupción del volcán Pay, en el Ecuador.

Junio 4. Erupción del Gussygran, un volcán apagado cerca de la ciudad de Kobe, en Caucasia, causando la muerte á varias personas.

Junio 4. Desprendimiento de parte de Mount Grogna, cerca del lago Lecco, en Suiza.

Junio 6. Otra erupción del Montpelée.

Junio 8. Erupción del Tacana, en Guatemala, acompañada de violentos temblores de tierra, que ocasionaron la destrucción de muchos edificios y más de mil muertos.

Junio 8. Lluvia de azufre en la isla del Príncipe Eduardo.

Junio 9. Columnas de vapor suben de Mount Raipier, en Alaska.

Junio 9. Terremoto de New-Port, en el Estado de Oregon.

Junio 10. El monte Hainier, en Tacona, arroja columnas de vapor.

Junio 14. Ligera elevación de tierra en varios puntos de Pennsylvania.

Junio 14. Otra erupción violenta del Montpelée.

Junio 15. Fuerte temblor de tierra en Sicilia.

Junio 18. Terremoto en Melilla.

Junio 18. Terremoto en Chilhango.

Junio 19. El Montpelée arroja una gran masa de fango, que destruye la población de Basse Pointe.

Junio 19. Terremoto en Cartagena, España.

Junio 19. Hierven las aguas del río Basse Pointe, en la Martinica.

Junio 20. Desastroso temblor de tierra en el Tyrol.

Junio 21. Erupción del volcán Pichincha, en la República del Ecuador.

Junio 22. Violento terremoto en Cassano, provincia de Calabria, en Italia.

Junio 24. Erupción del volcán Kilauea, cerca de la ciudad de Hilo, en la isla Hawaii.

Julio 1^o. Temblor de tierra en Salónica, ciudad de la Turquía europea, fundada por Cassander 315 años antes de Cristo, á la que llamó Thesalanica, en honor de su esposa. Es una de las ciudades más comerciales de Turquía, situada en el golfo de su nombre. Los terremotos continuaron hasta el día 9; durante ese período se experimentaron treinta sacudidas, de éstas ocho muy violentas, que produjeron la destrucción de centenares de edificios y pérdidas de vida. El pueblo de Suvesne quedó totalmente destruído.

Julio 7. Erupción de piedras y gases del Tulsa, pequeño volcán en el territorio Indian, en los Estados Unidos.

Julio 7. Terremoto en la Turquía europea.

Julio 8. Erupción de los volcanes Miravalles y Ricón de la Vieja, en Costa Rica, á ochenta millas Sureste del lago Nicaragua.

Julio 9. Fuerte temblor de tierra en Bunder Abbas, en Persia.

Julio 9. Tres fuertes temblores de tierra en San Vicente, una de las pequeñas Antillas.

Julio 10. Fuertes detonaciones del Soufriere, que se prolongaron durante dos días más; se oyeron á ochenta millas de distancia.

Julio 11. Nueva erupción del Montpelée, bastante intensa, pero no tanto como las dos anteriores.

Julio 12. Violento temblor de tierra en Caracas, que se dejó sentir en

las poblaciones de Guarenas, Guatiro, Valencia y La Guayra.

Julio 17. Otro temblor de tierra en Kingston, en la isla de San Vicente.

Julio 25. Erupción volcánica submarina, frente á Horta, en las islas Azores, que arrojó del fondo del mar, á gran altura y distancia, enormes piedras incandescentes.

Julio 27. Intenso terremoto en California, que ocasionó grandes pérdidas á las ciudades de los Alamos, Santa María y Santa Bárbara; simultáneamente se experimentaron fuertes sacudimientos en Nebraska, Dakota y parte oriental de Iowa.

Julio 28. Ruidos subterráneos en las ciudades de San José y Atajuela, en Costa Rica. En San Pedro, pueblo cercano al volcán Poas, situado á 19 millas al Norte de San José, cayeron cenizas en gran cantidad.

Julio 30. Otro temblor de tierra en Los Alamos, ciudad de California.

Julio 30. Ruidos subterráneos alrededor del lago Ontario, en el Canadá.

Julio 30. Terremoto submarino de cuarenta segundos de duración, en el Atlántico, observado por el capitán del vapor *Homer*, y por el de la barca alemana *Chrisne*, encontrándose ambos en los 39° de latitud Norte y 36° de longitud Este.

Agosto 1º. Ligero temblor de tierra en Santa Bárbara y Santa María.

Agosto 5. Sacudidas simultáneas acompañadas de fuertes ruidos en Pisa y Génova.

Agosto 6. Temblor de tierra en Carrara, Masa y otras poblaciones de Italia.

Agosto 7. Erupción del Turioalba, pequeño volcán de Costa Rica.

Agosto 10. Temblor de tierra en Skaqway, en Alaska.

Agosto 13-15. Erupción volcánica de la pequeña isla de Forshina, archipiélago del Japón; todos los edificios con los 150 habitantes de la isla desaparecieron.

Agosto 17. Temblor de tierra en Mont Kebek, en la Trascaucasia, que causó el desprendimiento de terreno, que destruyó veinte pueblos y causó unos setecientos muertos.

Agosto 21. Nueva erupción del Montpelée, seguido de una densa columna de humo que produjo á la distancia de algunas millas de mar á fuera, una completa oscuridad de veinte minutos de duración.

Agosto 25. Erupción volcánica en el Monte Alto, en la Calabria, cerca de Cassano, en Italia.

Agosto 25. Otra erupción del volcán La Souffriere, en la isla de San Vicente.

Agosto 27. Terremoto en el distrito de Lago Lanao, en la isla de Mindanao, archipiélago filipino, que causó sesenta muertos.

Agosto 30. Violenta sacudida en Carupano, Venezuela, á las nueve de la mañana, acompañada de ruidos subterráneos que se oyeron en toda la costa Sur del mar Caribe.

Agosto 30. Otra erupción del Montpelée, en la Martinica, que causó dos mil víctimas.

Por la noche reinó en Saint Pierre una profunda oscuridad, pero de pronto el horizonte se cubrió de una claridad eléctrica extraordinaria, produciendo un brillantísimo espectáculo. Sobre el cráter del Montpelée se observaron tres espléndidas auroras boreales. A media noche cayeron dos grandes aguaceros que parecieron un diluvio, acompañados de fuertes vientos. El mar estuvo terriblemente agitado durante todo el tiempo que duró la erupción, y una ola inmensa cubrió la costa en toda su extensión, ahogando á muchos habitantes de Le Carbet que se habían salvado de la lluvia de piedras y agua hirviente. La costa Este de la isla se hundió en el mar en una extensión de más de una milla. Con esta erupción quedaron destruídas las poblaciones de Morne Rouge, Ajoupa, Bonillon, Grand Reviere y Fort de San Luis; causó 1,060 muertes, el número de heridos pasó de 1,500, las pérdidas materiales fueron incalculables.

Agosto 30. Terremoto en Fabriano, provincia de Macarató, en la parte central del reino de Italia.

Agosto 30. Aparición de un volcán en un cerro inmediato á la población

india de Tacuni, en Bolivia, cuya población desapareció totalmente bajo las ardientes lavas de este volcán. Coincidió con este nuevo volcán el desbordamiento de la laguna que rodeaba y proveía de agua al pueblo Garandaiti, inundándolo y haciéndolo desaparecer bajo el líquido elemento.

Agosto 31. Terremoto en Gubbio, Italia.

Agosto 31. Temblor de tierra en Argel; simultáneamente se sintieron fuertes ruidos subterráneos en toda la costa Norte del Africa.

Septiembre 1º. Erupción del volcán Masaga, en la República de Nicaragua.

Septiembre 2. Se sintieron 31 sacudidas en La Suffriere, más violentas aun que las del mes de Mayo.

Septiembre 3. Violento temblor de tierra en Kashgar, en el Turquestán oriental, que destruyó pueblos enteros y causó más de mil muertos.

Septiembre 3. Erupción del volcán Kibea, en una de las islas Sandwich.

Septiembre 8. Erupción del volcán Stromboli, en Sicilia.

Septiembre 8. Desde las cuatro de la tarde del día 4, hasta las seis de la mañana de este día, estuvo rugiendo el volcán de La Suffriere.

Septiembre 9. Desaparición repentina de la isla Bermeja, pequeña isla situada en el Golfo de Méjico, cerca de la costa de Yucatán. Cuando llegaron los primeros españoles estaba habitada por indios; pero hoy se encontraba deshabitada.

Septiembre 16. Señales de grande actividad en los volcanes Macon, Tall y Balusan, en el archipiélago filipino.

Septiembre 17. Violentos temblores de tierra en el Turkestán oriental.

Septiembre 17. Ligero terremoto en San Francisco de California.

Septiembre 18. Fuerte terremoto en Adelaida, al Sur de Australia.

Septiembre 22. Terremoto en la isla de Guam, en el Pacífico, que causó grandes pérdidas materiales; en 24 horas se produjeron 180 sacudidas.

Septiembre 23. Terremoto en Quito, Peni.

Septiembre 24. Terremoto en Jamaica.

Septiembre 26. Erupción del volcán Etna, en la isla de Sicilia.

Octubre 1º. Erupción el La Suffriere, en la isla de San Vicente.

Octubre 15. Varios temblores de tierra en la isla de María Galante.

Octubre 15. Otra erupción del volcán La Suffriere, más violenta que las anteriores; su acción destructora alcanzó á mayor distancia; cubría de lava y cenizas muchas comarcas que se creían fuera de la zona volcánica.

Octubre 19. Terremoto en la parte S.E. de Tenesse y al N.O. de Georgia.

Octubre 23. Fuerte trepidación en Roma.

Octubre 24. Erupción del volcán Santa María, en Guatemala, produjo una intensa obscuridad, hasta el punto que en la ciudad de Tapachila duró 53 horas y obligó en pleno día á hacer uso de la luz artificial; la abundancia de cenizas que arrojó fué tal, que cubrió las casas de las haciendas cercanas; las víctimas pasaron de seis mil, con una pérdida de doscientos mil quintales de café.

Octubre 27. Nueva erupción del volcán Santa María, Guatemala, acompañada de ruidos subterráneos en toda la República, que se propagaron á las de San Salvador y Costa Rica y parte Sur de Méjico.

Octubre 28. Aparición de un volcán en una montaña cerca de Palenque, en Méjico; las cenizas que arrojó llegaron á los Estados de Tabasco y Cortmitan. En un pico de la sierra de Guadalupe, inmediato á los pueblos de San Cristóbal y Las Casas, comenzó á vomitar humo y fuego, acompañados de detonaciones subterráneas y de temblores, que se dejaron sentir en los estados de Chiapas.

Noviembre 7. Violento temblor de tierra en Guardia y en otras varias comarcas de la provincia de Beira, en Portugal; causó la destrucción de algunos edificios y muchas víctimas.

Noviembre 14. Erupción del Stromboli, en la isla de su nombre, archipiélago de Sicilia, las columnas de

fuego y piedras incandescentes que arrojó por su cráter, destruyeron muchos edificios. Esta violenta erupción fué acompañada de fuertes temblores de tierra.

Noviembre 14. Erupción del volcán Savaü, en la isla de Samoa. Se le abrieron seis cráteres.

Noviembre 15. Caen sobre Victoria, Belbuerne y otras ciudades de Australia, una espesa lluvia de polvo, que oscureció el cielo al medio día, como si fuera de noche, y se desprendieron de dicha nube bolas de fuego que incendiaron varios edificios.

Noviembre 16. Erupción del Stromboli, acompañada de una terrible explosión y de inmensa cantidad de lava.

Noviembre 17. Erupción de escasa importancia del volcán La Suffriere.

Noviembre 18. Tres violentas sacudidas en South Loke City, en territorio de Utah, Estados Unidos.

Noviembre 18. Terremoto en Salónica, Turquía, acompañado de fuertes ráfagas de viento.

Noviembre 18. Temblor de tierra en Orán y en la costa Norte de Africa.

Noviembre 24. Terremoto en Latacunga, República del Ecuador.

Noviembre 26. Nueva y tremenda erupción del volcán de La Suffriere, en la isla de San Vicente, acompañada de ruidos subterráneos, relámpagos deslumbrantes y una nube volcánica que venía á gran distancia. Los habitantes de Georgetown y Chateau Bebite, se vieron obligados á abandonar sus poblaciones.

Diciembre 7. Terrible terremoto en la ciudad de Andijan, en el Asia Central, que la destruyó completamente, así como los pueblos de la cercanía; hizo más de dos mil quinientos muertos. Las oscilaciones se prolongaron durante algunos días.

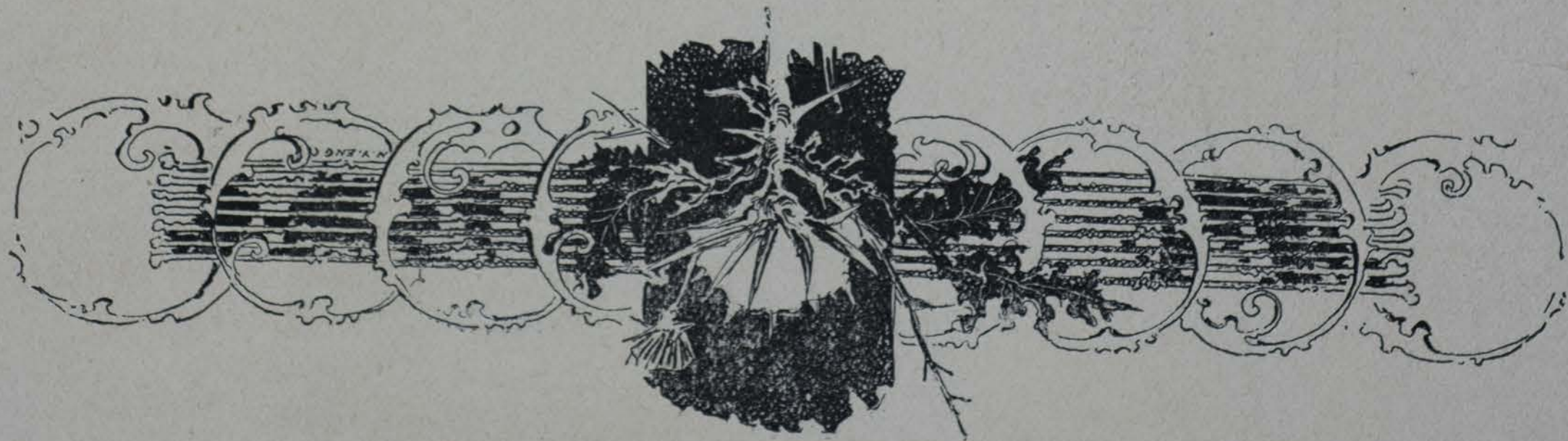
Diciembre 10. Terremoto de Guayaquil, en el Perú.

Diciembre 28. Otro terremoto en Guayaquil, Perú.

Diciembre 28. Nueva erupción del volcán Montpelée, en cuyo cráter se levantó un pequeño promontorio de figura cónica, que despidió ceniza durante los días siguientes.

Diciembre 29. Terremoto en Siracusa, en la isla de Sicilia.

Diciembre 30. Terremoto en Bagnères de Luchon, al Sur de Francia, de seis segundos de duración.





EL ALGARROBO.—CUADRO DE J. SOROLLA

INFORME DE LA SOCIEDAD ECONOMICA

SOBRE EL TRATADO DE COMERCIO CON LOS ESTADOS UNIDOS

Por Leopoldo Cancio

Enero 27 de 1903.

Habana, Noviembre 29 de 1902.

Amigo del País.

EN Junta General celebrada el sábado 24 del corriente se dió cuenta á la Sociedad de su ilustrado informe sobre las conclusiones mantenidas por usted como Delegado de la Sociedad Económica en el seno de la Junta de Información para el Tratado de Comercio con los Estados Unidos, oyendo los Amigos, con el mayor agrado, la lectura de tan importante documento.

Y se acordó manifestar á usted la satisfacción con que se veían los esfuerzos hechos por el Delegado de la Corporación para inclinar los ánimos á un convenio, sin disputa, oportuno y ventajoso, indicándole á la vez la conveniencia de insertarlo en periódico serio y de vasta circulación para general conocimiento, pues deben ser de público conocidas las importantes consideraciones que en el documento se hacen.

Habiendo invitado la Secretaría de Hacienda á la Sociedad al nombramiento de un Delegado para que informara en la Junta de modificaciones al Arancel, con motivo del Tratado de Comercio, se acordó nombrar al Amigo Sebastián Gelabert, y que llevara por instrucciones los puntos de vista que en su informe se señalan.

Y en cumplimiento de acuerdo de la Junta tengo el honor de comunicarlo á usted para su conocimiento y satisfacción.

Con la mayor consideración,

El Secretario,

RAMÓN MEZA.

SR. SECRETARIO DE ESTADO Y JUSTICIA

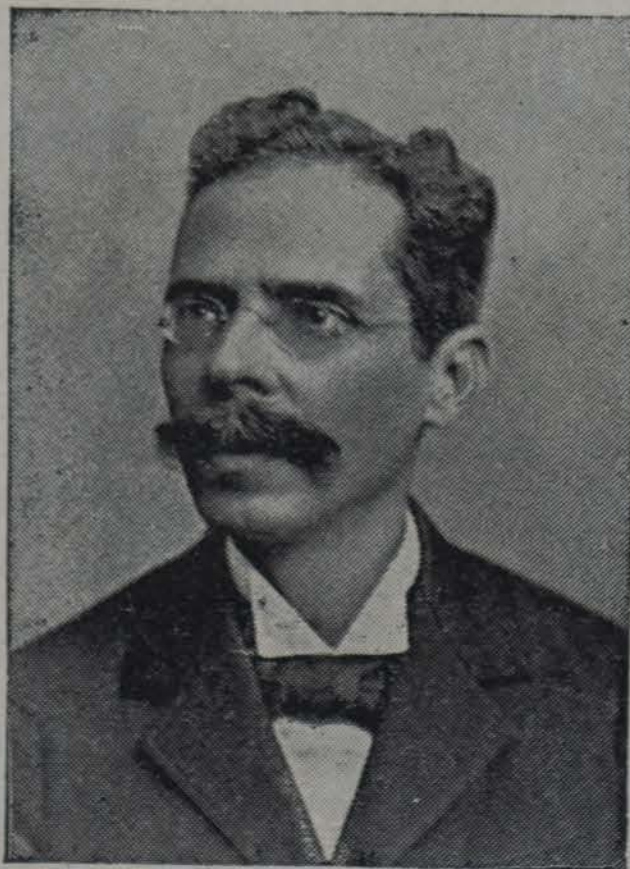
Señor:

La "Sociedad Económica de Amigos del País" en oficio de 19 del mes que finaliza me comunicó que, correspondiendo á la atenta y honrosa invitación que al efecto le dirigiera el señor Secretario de Hacienda, me había designado para que llevase su opinión y aspiraciones en las negociaciones preliminares para el Tratado de Comercio con los Estados Unidos; y con representación tan ilustre he tenido el honor de tomar parte en las rápidas y apremiantes deliberaciones de la Comisión informadora, de que son vocales también representantes de corporaciones tan importantes como el Círculo de Hacendados y Agricultores, el Centro de Comerciantes é Industriales y la Unión de Fabricantes de Tabaco.

Acordado por la Comisión que cada uno de sus miembros formulase por escrito las conclusiones sustentadas verbalmente, someto al Gobierno las mías en la siguiente forma sumaria.

PRIMERA CONCLUSIÓN.

Resuelto en lo fundamental nuestro problema político de acuerdo con los Estados Unidos, mediante la constitución de la República de Cuba, es imperiosa la necesidad de resolver el problema de nuestra vida económica nacional de conformidad con los mismos Estados Unidos. Durante setenta años estuvieron en pugna nuestra antigua metrópoli política



DR. LEOPOLDO CANCIO.

Delegado de la Sociedad Económica y de Amigos del País.

con nuestra metrópoli mercantil, y Cuba fué el motivo y el campo de batalla de esa contienda, en que tocaba á la agricultura cubana el papel de víctima. Se acentuó esa incompatibilidad de intereses entre las dos naciones y durante los últimos veinte años de aquel período, por consecuencia del extraordinario desarrollo de la industria azucarera en la Europa continental y la consiguiente exclusión de nuestros azúcares del mercado inglés, único accesible á la libre concurrencia universal. Espacio y tiempo que lo apremiante de las circunstancias no consienten, serían necesarios para enumerar detalladamente los factores todos y las causas perturbadoras que ejercieron su acción en aquellos largos años y determinar con precisión los caracteres y vicisitudes de la contienda; pero desde luego salta á la vista que las relaciones mercantiles entre Cuba y los Estados Unidos no fueron las naturales que la geografía y el desarrollo agrícola é industrial de ambos pueblos hubieran producido, sino otras artificiales en cuanto eran creadas por las medidas y combinaciones que el interés y el recelo y la desconfianza inspiraban á España. En esa historia, larga por los sufrimientos y quebrantos que recaían sobre la población cubana, la Sociedad Económica siempre abogó por una solución amistosa del conflicto con nuestro mercado natural, y hoy que por primera vez es llamada á tomar parte en deliberaciones de la misma especie, después de constituida Cuba como nación, con más convencimiento que nunca, aunque con la débil voz que hoy habla en su nombre, mantiene que es preciso, indispensable el Tratado de Comercio con los Estados Unidos para cimentar la paz política que hoy felizmente reina entre los dos pueblos sobre la base de

la paz económica y mercantil, consolidándose así la personalidad internacional de Cuba mediante un acuerdo con la gran potencia en cuya esfera de influencia nos hallamos colocados según lo reconocen todos los pueblos del mundo.

SEGUNDA CONCLUSIÓN.

Toda economía social es una economía nacional, y al echar los cimientos de la nuestra debemos fijar como punto de partida, y por un período de tiempo indefinido, que la primera de nuestras necesidades sociológicas es el fomento y la prosperidad de nuestra población rural, diezmada en el último



TOMÁS ESTRADA PALMA.
Presidente de la República Cubana.

tercio del siglo pasado por los combates, la reconcentración y la peste á consecuencia de las guerras de independencia, arruinada por el hierro y el fuego, castigada particularmente por la moneda y abolición de la esclavitud, sin contar los efectos de las crisis que la industria azucarera ha atravesado precisamente en tan calamitoso período.

Es un hecho evidente que por todas esas causas hay verdadero divorcio entre nuestra población y la tierra. La falta de seguridad y de protección ha venido constantemente alejando de la vida rural á una clase respetable por sus costumbres y por ser la verdadera base del espíritu cubano, que era el agente eficaz é inteligente de los cultivos menores, de la crianza del ganado y del cultivo del tabaco. También los grandes propietarios se fueron separando de la inspección y dirección de sus predios, entregados á manos mercenarias y á los excesos del espíritu de lucro.

Es necesario procurar á todo trance que se restablezcan y se mantengan en cuanto dependan del Gobierno las relaciones personales del propietario y

del cultivo, de la tierra y del labrador; que se estimule y se propague la inversión de los ahorros y de los pequeños capitales en el suelo, y se asegure y consolide el regreso de nuestras clases sociales medias y elevadas á la vida rural, de modo que vaya disminuyendo la población desocupada que vive en los centros urbanos, de rentas fijas que perciben de especuladores y de las clases no propietarias en las provincias más densamente pobladas ó constituye una especie de población flotante, que fía la subsistencia á combinaciones y á arbitrios antieconómicos ó parasitarios.

Ahora bien, el desarrollo y fomento de nuestra población rural sólo se puede lograr mediante la facilidad de nuestras relaciones mercantiles con los Estados Unidos. Sólo ellos pueden consumir cuanto produzcamos, y sus recursos les capacitan para proveernos de cuanto á nuestra vez demandamos de nuestro consumo; nuestra alianza comercial será tan fecunda para el bienestar y cultura de Cuba como ha sido nuestra alianza política y militar; los sacrificios que hagamos al intento y que son indispensables en todo pacto oneroso, sea privado ó internacional, serán ampliamente remunerados con las ventajas que ha de proporcionar el cambio recíproco de servicios.

Ningún otro mercado tiene para nosotros la importancia que el de los

Estados Unidos; y ningún país tropical del mundo se halla en condiciones tan favorables como Cuba para dar salida á los frutos todos de la zona tórrida, aún los más perecederos, situada como está á menos de tres días de los emporios industriales y mercantiles del Este y Centro de la Unión Americana. En efecto, en todo el mapa mundi no se vé un país tropical tan próximo á un foco tan potente de actividad económica y de gustos y con-

sumos tan cosmopolitas. En circunstancias favorables á nuestra agricultura, ni las tierras calientes de Méjico y de la América Central ni el resto de las Antillas pueden competir ventajosamente con nosotros en el abastecimiento del mercado americano.

La vía marítima facilita más nuestro comercio con New York, Filadelfia, Boston y Baltimore que el de California con los mismos centros por medio de los ferrocarriles del Atlántico

al Pacífico. Es evidente que debemos aprovecharnos de nuestra situación hasta donde podamos.

TERCERA CONCLUSIÓN

Toca á los negociadores que representan á la República de Cuba obtener las condiciones más favorables á nuestros intereses. Si en vez del veinte por ciento de margen preferencial á los productos del suelo y de la industria



THEODORE ROOSEVELT.
Presidente de los Estados Unidos.

de Cuba fuera asequible obtener una ventaja de veinticinco, treinta ó más por ciento, es evidente que debería aprovecharse la oportunidad; pero es de notoriedad universal que el margen fijado por el Gobierno de los Estados Unidos es el resultado de una transacción entre colosales intereses que han estado en pugna en la nación vecina, y que se ha llegado á ese tipo, gracias á las vehementes y personales gestiones del ilustre Presidente Roosevelt. Por tanto el deseo, natural de nuestra parte, de obtener un margen mayor no debe ser un óbice para que desde luego se proceda á tratar sobre la base del tipo ofrecido.

Con respecto á las concesiones que de nuestro Gobierno solicitan los Estados Unidos es no menos palmario que nuestros negociadores habrán de esforzarse, porque sean equivalentes á las que se nos otorgan. Concedido en el gran mercado vecino un veinte por ciento de preferencia al azúcar y al tabaco cubanos y á todos los productos de nuestro suelo ó industria es claro que obtenemos una ventaja ó preferencia que excluirá á nuestros competidores hasta donde alcance nuestra producción, con la circunstancia excepcional de que la ventaja que concedemos no alcanza al tabaco en rama ó elaborado que produce el territorio de los Estados Unidos. La reciprocidad para la Gran República ha de consistir en asegurarse en nuestro mercado un margen preferencial que para los productos de su suelo é industria surta los mismos efectos que obtenemos, es decir, ventajas sobre sus competidores que les garantice la preferencia en nuestro mercado.

Con las estadísticas de nuestro comercio exterior á la vista y el dictamen pericial de la Administración de Aduanas, fácil es apreciar en cada caso el margen necesario á los Estados Unidos en el estado actual de la industria manufacturera de los diversos productos, y sobre esa base obtener del representante norteamericano las concesiones correspondientes.

He mantenido desde el primer día que no debe darse largo á las negocia-

ciones contra el dictamen de los señores representantes de la Unión de Fabricantes de Tabaco y de la Junta de Comerciantes é Industriales. De conformidad con el señor representante del Círculo de Hacendados, he abogado por prontas resoluciones ante el clamor del país y las consideraciones expuestas en la primera y segunda conclusión. La cuestión de nuestras relaciones mercantiles con los Estados Unidos está planteada hace muchos años; el tema está agotado bajo todas sus fases; el período de la deliberación ha pasado y estamos en el de la acción. Hace año y medio que las mismas corporaciones, cuyos representantes piden la contemporización y el aplazamiento lanzaron el movimiento económico; fué éste secundado y apoyado con ardimiento por el pueblo cubano; la administración de los Estados Unidos se erigió en su valedor, y, cuando, después de vicisitudes de todos conocidas, se está tratando con grandes probabilidades de éxito, sería verdaderamente incomprensible que retrocediéramos.

No podemos bajo ningún concepto pretender que el pueblo y el Gobierno de los Estados Unidos nos equiparen á sus nacionales y nos abran de par en par las puertas de su mercado; nuestras relaciones con ellos son de carácter internacional y tenemos que tratar sobre esa base.

Se habla para sostener el aplazamiento de los efectos de la conferencia de Bruselas sobre los azúcares de caña; y se dice que vamos á tener franco acceso y competencia con igualdad en el mercado europeo, gracias á la supresión de las primas de exportación sobre los azúcares refinados de remolacha. Pero es claro como la luz que el único mercado adonde podremos acudir es el mercado inglés, no el continental, pues todas las naciones del continente que podrían consumir azúcares cubanos son productoras de azúcar de remolacha, desde Italia y España hasta Rusia; y que en el mercado inglés no tendremos ninguna preferencia sino que á él concurrirán á disputarse el consumo en febril competencia los

azúcares de todo el mundo. Será una ventaja inconcusa para la más grande de nuestras industrias obtener una ventaja, preferencia ó privilegio en el gran mercado americano, máxime cuando esa ventaja no nos impedirá acudir con nuestro fruto á cualquier otro mercado, si las circunstancias se muestran propicias, aunque esto sea inverosímil.

No haya temor de represalias por consecuencia del tratado. Todas las naciones del continente tienen derechos prohibitivos sobre la importación de azúcares, y de entre ellas sólo en Alemania es libre la industria del tabaco; en las demás éste es un monopolio del Estado ó artículo de renta en todo el rigor del término; por tanto ninguna puede hacernos concesiones equivalentes á las que nos ofrecen los Estados Unidos. Inglaterra considera el azúcar como un artículo de primera necesidad y materia prima de grandes industrias; el tabaco paga derechos moderados por el arancel inglés y nunca ha practicado las represalias, aun tratándose de mercados más vastos que el de Cuba; es contrario á su política librecambista. Además, con circunstancias favorables á la explotación de las riquezas de nuestro suelo, el capital inglés tendría otro campo de inversión y las utilidades que obtendría en esa esfera serían superiores á la de su comercio de exportación á Cuba. Las represalias no se aplican sino en caso de manifiesta ó encubierta hostilidad, no cuando las ventajas que un competidor obtiene se deben á justas compensaciones.

CUARTA CONCLUSIÓN

Considero infundados los temores de que el convenio nos prive del comercio con Europa. Al antiguo mundo exportamos tabaco por valor de trece millones de pesos próximada-



GONZALO DE QUESADA.

Embajador de Cuba en los Estados Unidos.

mente y ningún azúcar: las frutas que producimos tampoco atraviesan el Atlántico. Las variedades superiores de nuestro tabaco las adquieren los gobiernos que tienen monopolizada la industria como materia prima necesaria para satisfacer á los consumidores, y en Alemania como complemento de su inmensa fabricación, en cantidad limitada. Del mercado alemán han sido excluidas las variedades inferiores de nuestra rama por el tabaco más barato de Bahía (Brasil) y de otras procedencias de menor cuantía: aún las superiores encuentran difícil acceso después de interrumpido el tráfico durante la guerra; y muy barato tendremos que producir para consolidar allá nuestro comercio tabacalero de rama. El consumo del torcido superior seguirá siendo en todas partes refinamiento de las clases acaudaladas y no sufrirá merma si sabemos mantener nuestro monopolio del artículo.

En cuanto á las importaciones europeas en Cuba entiendo que las costumbres seguirán sosteniendo el consumo de muchos artefactos aun contra el producto similar más barato de los Estados Unidos. A ello contribuyen también las facilidades que para el pago dán los industriales europeos, y sobre todo el desarrollo de la riqueza pública, que hará posible los consumos de comodidad, de lujo y de fantasía, como los ha venido estableciendo la tradición. Vinos, frutas y conservas alimenticias españolas; artículos de París, drogas y perfumería francesa; cuchillería, casimires y tejidos superiores ingleses; quincalla, juguetería, artefactos de hierro alemanes, y así sucesivamente tendrán en Cuba mercado tanto mejor, como sucede en los mismos Estados Unidos, cuanto mayor sea la prosperidad de nuestro pueblo.

Es absurda la especie de que el tra-

ESCUELAS PRÁCTICAS

CUANDO los jóvenes concluyen sus estudios, efectuados en una Universidad ó Colegio, encuéntrase por primera vez en su vida con esta gran cuestión práctica: ¿Cómo ganarse la vida? Muchos de ellos no tienen definidas ideas para resolverla. Anhelan fama y riqueza, pero sólo tienen muy vaga impresión de cómo han de obtener ambas. Han hecho sus planes, teóricamente, para llegar á ser unos grandes hombres en los negocios, artes ó ciencias á que piensan dedicarse. Algunos de ellos, alucinados por los éxitos obtenidos por determinados escritores, aspiran á ser grandes periodistas, novelistas y poetas; otros, ilusionados por el triunfo de los contados que tras paciente y enconada lucha han conquistado millones, esperan lograr lo mismo con algún esfuerzo. Han oído que Carnegie, siendo un muhacho, barría la oficina cuando el portero estaba muy ocupado; han leído que Carlos M. Schwab fué un simple mecánico y ahora percibe el salario más grande que pueda pagarse en el mundo y que cuando viaja por el extranjero es el huésped confidencial de reyes y emperadores, que buscan su compañía con interés. Todas estas cosas seducen al joven, que se cree con fuerzas para seguir los pasos de los que tan fácilmente triunfaron; pero ¡qué distinta es la realidad que se le presenta desde el primer momento!

La verdadera cuestión es: ¿quién ocupará al joven desde el momento que éste sale de la Universidad ó Colegio? ¿Cuál será su primera ocupación? Y para el que á fuerza de trabajos ha podido llevar á cabo sus estudios y le precisa ganarse la vida, la cuestión de encontrar una ocupación remunerada es de vital é inmediato interés.

Ante semejante situación, *La Equitativa*, Sociedad de Seguros de Vida

de Nueva York, ha tomado una iniciativa práctica y benéfica á la vez para la Sociedad y para los jóvenes. La iniciativa consiste en haber abierto una llamada *Escuela de seguros de vida*, un plantel especial al que pueden asistir los jóvenes salidos de una Universidad ó Colegio, y después de un mes de asistencia al mismo, pueden ingresar al servicio de la Compañía. Para establecer y organizar dicha escuela, Mr. J. Hyde y Mr. G. E. Tarbell, respectivamente primero y segundo Vicepresidentes de *La Equitativa*, escribieron al fin del último año escolar á veinticinco presidentes de las principales Universidades y Colegios la siguiente carta:

“Estimado señor: Es nuestra intención, para primero de Julio ó inmediatamente después de finalizar el presente año escolar en los principales colegios y Universidades, dar comienzo á una clase de instrucción sobre el seguro de vida, y es nuestro deseo que dicha clase esté compuesta de jóvenes que hayan logrado con sus esfuerzos completar su carrera, ó de hombres que nos sean especialmente recomendados por razón de su trabajo durante el curso del colegio. Mucho nos agradaría contar con algunos miembros de esta Universidad que reunieran tales condiciones. Nuestro propósito es pagar los gastos que tengan durante el curso de la instrucción, que probablemente durará de treinta á sesenta días, y al fin de ese tiempo nos poponemos proporcionar á cuantos demuestran adaptarse al trabajo, ocupaciones en conexión con nuestras varias agencias generales, recibiendo una retribución garantizada, con la oportunidad de aumentarla considerablemente con su perseverancia. Estamos convencidos que en la actualidad no existe negocio ó profesión que ofrezca á los jóvenes tan grandes oportu-





LA ESCUELA PRÁCTICA DE "LA EQUITATIVA"

tunidades de adelanto y una más honrosa carrera como el Seguro de vida. Contamos en nuestro empleo millares de hombres; el número crece sin cesar y nuestro deseo es interesar en nuestros negocios á jóvenes cuya educación, carácter y determinación, los haga hábiles para posiciones de responsabilidad y puedan sernos de gran ayuda para la realización de nuestro gran trabajo. Para tales hombres, la oportunidad que podemos ofrecerles es grande. Nosotros le escribimos especialmente para saber si usted puede interesarse en este proyecto y si cree que pueda proporcionarnos, procedentes de su gran universidad, unos pocos jóvenes de las condiciones que deseamos."

Las respuestas fueron rápidas y satisfactorias, de modo que cuando se abrió la escuela en la librería del edificio de la Compañía de Seguros, el salón estaba ocupado por más de cien

jóvenes. Casi todos eran estudiantes que á fuerza de constancia habían completado sus estudios y estaban deseosos de trabajar para abrirse el camino de la vida.

El curso de la instrucción es práctico. Los representantes de la Compañía más acreditados por su experiencia, instruyen verbalmente á los oyentes acerca del mejor modo de efectuar el trabajo. Inmediatamente los jóvenes entran en funciones, siendo mandados fuera de la ciudad de Nueva York á solicitar seguros, que es lo que constituye el trabajo fundamental. Luego los mismos jóvenes exponen en la clase las dificultades que han hallado en el desempeño de su misión, y entonces los instructores describen el mejor modo de vencerlas.

Como un medio práctico para instruir á los jóvenes en la lucha por la existencia, proporcionándoles las armas más honrosas y nobles, es un re-

comendable experimento el llevado á cabo por la mencionada compañía, cuyo ejemplo parece cundir.

Por de pronto, se ha abierto ya en Boston una *Escuela de Tecnología*, que cuenta con una *clase de seguros de incendios*. En ese departamento, se enseñarán los mejores medios de construir los edificios, para que se puedan reducir al mínimo las pérdidas que

ocasiona un incendio. También se instruirá acerca las más acertadas medidas para extinguir un incendio, á cuyo fin se adquirirá en las cercanías de Boston un terreno apropiado, con edificio y aparatos para experimentos de todas clases en cuanto se refiera á prueba de materiales y extinción de incendios.



EL CORONEL ROOSEVELT

Y SU TENIENTE JOHN GREENWAY

EN los Estados Unidos como en Cuba y en todas partes, las noticias de los matrimonios concertados forman la comidilla de los círculos sociales y no pocas veces la suspiración de los noveleros de ese género suele engañarse.

Hace poco los salones de Washing-

ton susurraron la nueva del compromiso de Miss Alice, la linda hija del Presidente Roosevelt con su Teniente favorito Mr. Greenway, graduado de Yale que ha hecho á su lado una carrera distinguida. Pero, la noticia ha sido desmentida, por toda la prensa de los Estados Unidos.

INDUSTRIA AZUCARERA

INVENTO PARA CIRCULACIÓN DE GUARAPOS, MELADURAS Y CACHAZAS

Por Francisco B. Valdés

EL CONOCIDO maestro de azúcar de Cruces, Santa Clara, señor José Rodríguez y Pérez, ha al anzado merecida recompensa á sus desvelos por su invento de circulación, por medio de tanques cónicos, para regular la molienda de una fábrica de azúcar; pues ya el Departamento de Agricultura, Industria y Comercio le ha otorgado patente de invención, que aparece en la *Gaceta Oficial* de Octubre próximo pasado.

Por tratarse de una invención cubana que ha merecido la atención de muchos hacendados de las Villas, y que ven en su aplicación un nuevo procedimiento para mejorar el sistema de fabricación, hemos de dar á conocer de una manera sucinta, algunos pormenores de los que más sustancialmente dan una idea de la sencillez del aparato, aparte de que en nuestro próximo artículo evidenciamos el alcance de las economías del fabricante.

Como actualmente, por lo regular, los ingenios en Cuba tienen más máquinas que Casa de Calderas para fabricar, resulta que, los hacendados, en su mayoría, aceptan las consecuencias del proceso hecho con precipitación, antes que acortar la marcha de los molinos. Resultado: un mal producto y estancamiento de guarapos ó meladuras, fríos ó expuestos á la acción del aire, en tanques abiertos, esperando una oportunidad que nunca llega, á no ser que se practique una liquidación general, único medio de poner al día una casa de calderas en esas condiciones.

A evitar todas esas dificultades y establecer, en cambio, una marcha á los molinos que guarde proporción con

la capacidad de la fábrica, tiende directamente el aparato.

Se compone de cuatro tanques, teniendo todos la misma figura de un cono invertido, cubierto con una tapa también cónica, invertida al primero, en cuyo interior lleva otra proporcionalmente más chica, y el espacio que media entre ambas da lugar al cruce del líquido que entra por la parte superior de la primera tapa, cae sobre la parte superior de la segunda, bajando hasta el fondo del aparato por las paredes interiores donde se encuentra el orificio de salida del mismo.

Un tanque, el más chico, irá donde hoy se encuentra el tanque de guarapo crudo y se comunicará con la defecación por los actuales tubos, sin variarlos. El número dos irá en la descarga de la defecación y de él se alimentará el tiple efecto. El tres irá en la descarga del tiple efecto y de él se alimentará el tacho. El cuatro es para depósito y cocción de las cachazas, porque está provisto de serpentín, alimentando los filtros. Tiene un tamaño proporcional de tal manera, que el tanque número dos es á la capacidad del tiple efecto, como el tres es á la altura de la superficie calórica del tacho.

Resultan, ahora, las siguientes ventajas:

No necesita limpieza, porque mientras más líquidos crucen por ellos, mayor limpieza les hacen, y esta ventaja trae la de suprimir la parada diaria que exige hoy la limpieza.

No habrá absolutamente *ningún tubo ni comunicación con zanjás ni cloacas*, y toda la instalación está á la vista.

No habrá que parar *jamás* los moli-

nos, *por lleno*, puesto que la fábrica ha de recojer y elaborar necesariamente lo que admita su capacidad, y las máquinas de moler, al paso moderado, extraerán un mayor por ciento.

No habrá que quemar leña, porque con la marcha regular, está probado que el bagazo responde á las exigencias, lo cual no resulta hoy por las paradas diarias para la limpieza.

Cuando haya que parar por cualquier circunstancia extaña á la fabricación, *no quedará ningún guarapo ni meladura*, porque casi coincide la parada de las máquinas con la liquidación.

Como quiera que la circulación está cubierta en todo su trayecto, el aire no puede ejercer su influencia sobre los guarapos y meladuras y no habrá acidulaciones, las cuales, hoy, son correlativas y tratadas, para neutralizarlas, por excesos de cal, no consiguiéndose más, con ese procedimiento, que salvar la situación del momento, puesto que á la larga, el azúcar, por su calidad, ha de denunciar los buenos ó malos procesos en su fabricación.

Merece fijarse en las grandes ventajas de una perfecta decantación é inmediata transición hasta masa cocida, porque son ellas, en primer término, las indispensables al procedimiento del buen fabricante. Cuando la decantación es imperfecta y la transición demorada, los jugos son alcalinos, no puede separarse la materia orgánica que da origen á la formación de los organatos que hacen poner negros los siropes impidiendo la cristalización, afectando los rendimientos é influyendo á la baja de la polarización. Los ácidos orgánicos que siguen la fermentación, traen por consecuencia la formación de innumerables colonias de microbios que se alimentarán del azúcar no descompuesto.

Hoy, y eso es casi general, resultan en los Centrales grandes cantidades de siropes alcalinos por virtud de que quedan como sobrante continuado por la precipitación en la molida y poca capacidad en la fábrica.

Este año, (zafra pasada) por conse-

cuencia del prolongado almacenaje de frutos en esta Isla, se ha observado por los compradores que los azúcares bajaban en polarización de manera tan extraordinaria, que alcanzaban solo noventa grados azúcares que hacía treinta días polarizaban 96°.

La investigación ha traído la certeza de que esos azúcares procedían de Centrales cuyas Casas de Calderas eran poco capaces para responder á las grandes tareas de los molinos.

El aparato ideado por el señor Rodríguez, salva de raíz todos los perjuicios, porque la marcha que imprime á la fábrica trae un perfecto orden en todos los departamentos y un sistema salvador de los intereses del centralista.

Es muy posible que los compradores, para librarse de mermas y pérdidas, se pongan en guardia y opten por la adquisición de aquellos azúcares procedentes de fincas cuyas instalaciones respondan á una buena fabricación.

Es indudable que los señores hacendados tendrán que hacer porque el fruto resulte de una bondad más permanente, porque sino tendrían frente las aspiraciones de descuentos por parte de los compradores, y quien sabe si sería razonable la aptitud de éstos.

El "Tanque Cónico" del señor Rodríguez Pérez, no necesita recomendaciones ampulosas, porque los fabricantes á primera vista se convencen de que su adquisición les trae:

1º Reducción de combustible y de personal.

2º Supresión de las cachaceras y tanques de guarapo, de meladura y de cachaza actualmente en uso.

3º Mayor tarea en menor tiempo de zafra mayor.

4º Aprovechamiento de la materia prima; y

5º Elaboración barata y perfecta.

Otro día presentaremos por medio de cálculos exactos las cifras de las ventajas que trae al hacendado el uso del aludido aparato.

CASA DE BENEFICENCIA

Por A. B.



LA CASA DE MATERNIDAD

LA historia de la Casa de Beneficencia es larga de contar, como que de pocas cosas se habrá escrito tanto en esta Ciudad.

Después de dos años de trabajo en la fabricación del edificio, se abrió en Diciembre de 1794 con localidad y posibles para hospedar treinta y cuatro niñas huérfanas que al efecto entraron. Semejante este instituto á otros de creación del Excmo. Sr. D. Luis de las Casas, que gobernaba esta ciudad é Isla por la época citada, le puso al cuidado de la Real Sociedad Económica de Amigos del País, gobernándola hoy una diputación de su seno con reglamentos separados.

En una memoria de la corporación citada impresa el año de 1817, se dice que al celo y generosidad del Ilustrísimo Sr. D. Luis Peñalver debió el ilustre las Casas el buen éxito del proyecto de la institución. Nos parece que es digno de recordarse la parte que á otros también cupo en el proyecto. El Arzobispo de Goatemala ya nombrado, la Condesa de Jaruco, y Marqueses de Monte Hermoso y Conde de Peñalver dieron más de treinta pesos para la fábrica. Además el Ilustrísimo Arzobispo, donó el terreno ocupado y contribuyó con otras gruesas sumas.

La casa se encuentra á orillas del

mar, como á 1,500 varas Oeste de la ciudad ó sus murallas, pues la población va creciendo diariamente y se le van aproximando las casas que se construyen por todas partes. En el cuadro que existe ahora en la sala de Juntas, pintado por D. Juan del Rio y que representa el acto de la apertura del instituto, se da una idea justa del aumento de nuestra población en los últimos años. Sin embargo, aquellos, cocalles que han desaparecido para dejar un sitio á las construcciones de los hombres, aquellos caminos tortuosos y rústicos sustituidos por la calzada de Gutiérrez, todos estos objetos despiertan en nuestra alma emociones profundas que nos llenan de melancolía. Dejamos á los publicistas la cuestión de la conveniencia de las casas de beneficencia; nosotros, yo al menos, no puedo recordar á aquellos varones retratados en el lienzo sin gratitud y si bendigo su memoria, lamento su pérdida y al reconocer lo inevitable de ella en todo lo humano, ¿qué nos queda que hacer? consignar estos renglones que leerán con interés nuestros hijos y también los bendecirán.

El hospicio de Beneficencia ha sido no sólo un lugar de refugio á las infelices huérfanas, sino que se les proporciona en él una educación literaria bastante completa y aun se las dota de los fondos del establecimiento ó un ramo de ellos que se llama de dotes.

En 1816 se suplicó al patrono de la Obrapia de los Calvos de la Puerta que destinase alguna de las dotes que anualmente repartía á doncellas menesterosas el día de San José y últimamente en juicio contradictorio á virtud de una disposición soberana, se ha aplicado la mitad de las dotes de dicho vínculo á los fondos de la casa según se nos ha asegurado. Antes de indicar el actual estado de la casa y de algunos rasgos de su historia es conveniente advertir para las comparaciones oportunas que en 1816 las rentas de la casa ascendían á 28,413 pesos $1\frac{1}{2}$ real y que las labores de las educandas y otras frioleras ascendieron á 4,500 pesos y la fábrica de cigarreros elaborados por las esclavas con rebajas de gastos 9,000 pesos.

En el dicho año hubo la siguiente existencia.

Educandas	62
Indigentes	66
Dependientes.	13
Esclavas.....	51
	<hr/>
Total.....	192

El anterior estado hecho en Noviembre fué aumentado con dieciséis esclavas que adquirió la casa antes de finalizar el año.

De propósito hemos elegido estos datos del año 1816 porque, como dijo don Pablo Boloix, en esa época empezó: “descubriéndose el vasto horizonte de la felicidad á alentarse la esperanza del sostenimiento de la Beneficencia que se creyó aniquilada. En gran parte la salvó la elaboración de cigarros por cuenta del gobierno según se la proporcionó el Sr. Juez conservador D. Diego J. Sedano. También desde la misma época empezó á meditar sobre el progreso del establecimiento el Sr. D. Vicente Maria Rodrigo, que tantos servicios le prestó después, habiendo redactado un papel enderezado á metodizar el régimen económico y que tituló Exposiciones.

La historia completa de los tiempos posteriores puede leerse en las memorias anuales que leen los secretarios de su Junta de Gobierno en las generales de la Sociedad Económica, principalmente en los tiempos en que el señor don Ramón Medina y Rodrigo ha sabido consignar en las suyas cuanto puede desearse para el objeto. Tarea fuera demasiado extensa como ya digimos y tal no es nuestro propósito. En este Paseo basta que se indiquen las épocas más importantes. Como hemos dicho, el estado de entradas de la casa fué en 1816, de 28,413 pesos y $1\frac{1}{2}$ reales: en éste se mantuvo con corta diferencia hasta 1823, en cuyo año sólo percibió 23,245 pesos 6 reales, calculóse en esta suma la entrada anual, mientras que la salida era de 25,769 pesos 3 reales. No producían ya tanto las manufacturas, ni podían, pues

como él dijo en papel impreso en 1832, la casa se había visto en la necesidad de vender una á una sus esclavas, *que eran muchas*. En circunstancias tan azarosas tomó el mando de la Isla el Excmo. Sr. D. Francisco Dionisio Vives y se propuso proteger el instituto: á él debe su actual estado y sus esfuerzos reconocidos fueron premiados dándole el título de Restaurador.

S. E. promoviendo suscripciones y pidiendo gracias al gobierno supremo, hizo que se pagaran deudas hasta de víveres, pendientes, y aumentó considerablemente los capitales de la Casa. En esta época le donó el Sr. Dr. don Manuel Echevarría la hacienda Laguna Grande, y con tal conjunto de circunstancias los 88,114 pesos de censos que antes había, se aumentaron en 173,591, hasta que entregó el mando el E. S. Vives, sumando el todo 262,505 pesos.

Del propio documento citado al pie consta que las fábricas hechas en el arreglo y perfeccionamiento del edificio llegaron á 150 pesos en tasación y qué se gastaron para llevarla á cabo solo 70 pesos. Requería el edificio este ensanche para aumentar la escuela y hospedaje de varones, escuela de niñas y demás, en la época citada sustentaba la Casa 130 personas, en la de que vamos hablando reunía, con sus dependencias, 480. En 1827 fué cuando se instaló el departamento de varones: entraron 40 niños. Anexo á la casa, en 1829 se abrió el departamento de mujeres dementes que le es contiguo, con el número de 44, así como en 1828 se había establecido el de varones de que hablamos en el artículo por separado.

Con los arbitrios creados y las cantidades adquiridas en la Casa de Beneficencia, casi duplicó sus rentas durante el gobierno del Sr. Vives. Ya digimos lo que tenía anualmente la casa en 1823: al dejar el mando S. E. tenía ella 59,351 pesos $1\frac{1}{2}$ real.

Lejos de no cubrir ya sus gastos, se le calculó un sobrante de \$3,257 y 7 reales.

La Junta gubernativa de la Casa de Beneficencia no sólo tiene á su cargo

un ramo de ella: el vasto plan del instituto abraza desde el anciano pordiosero hasta el infante necesitado, desde la infeliz hospiciana hasta la desgraciada demente, desde el niño que le pide educación, cuidado de su inteligencia, hasta el demente que no tiene cura y pide sólo el cuidado de su existencia física: es pues no un solo establecimiento sino un conjunto de ellos, de la misma naturaleza si se quiere. El gobierno siempre ha sido deferente en obsequio de la Real Casa y al efecto basta observar que los ingresos del año próximo, según la Memoria de su actual Secretario, y estado de la Contaduría, ha llegado á la considerable suma de 71,601 pesos $4\frac{3}{4}$ reales, que unidos á los 6,780 que sobraron del anterior suman 78,382 pesos $\frac{3}{4}$ de real para los gastos del año, de lo que sobraron 9,871 pesos $6\frac{3}{4}$ reales. La casa tiene hoy 16 dependientes y 622 individuos. En el último año ha tenido la Casa de Beneficencia varias adquisiciones y el pormenor de todo puede verse en la Memoria del Sr. Morilla, Secretario de ella, inserta en el número 75 de las que publica la Sociedad Económica. La Junta ha expresado su agradecimiento en honoríficas muestras á los Exmos. Sres. Príncipe de Anglona y Conde de Villanueva por la protección que la dispensaron.

Parécenos bastante lo expuesto en cuanto á la parte orgánica y económica del establecimiento: la arquitectura está bien explicada en la lámina. La construcción es sencillísima y nada tiene de notable, bien que sea elegante el pórtico y glorietta de la entrada hechas durante el gobierno del Sr. Vives, como lo fueron las salas altas.

Si los lectores nos preguntan acerca del mérito artístico del cuadro que hemos citado al principio, les contestaremos que es retrato de una escena en que figuran personajes conocidos, en que se pintan las cercanías de la Beneficencia en 1793, en que se vé el traje de nuestros mayores y que apesar de los defectos que tiene de dibujo merece por todas estas circunstancias ser examinado. Además de éste, cu-

bren las paredes los retratos de los principales benefactores del instituto y mapas de las propiedades raras de él. Entre ellos se ha acordado colocar el de S. E. D. Claudio Martínez de Pinillos, Conde de Villanueva, á costa de la Junta de Gobierno con esta leyenda: "La Junta de Beneficencia en señal de gratitud al bienhechor de esta casa D. Claudio Martínez de Pinillos,

Conde de Villanueva, después de haber cesado en sus mandos." El hábil artista español, Sr. Ferrán, está encargado de hacerle, y ya hemos visto el bosquejo de cuerpo entero. También fué el que retrató al Excmo. Sr. Príncipe de Anglona cuyo cuadro existe colocado, por la Sociedad Económica en señal de gratitud en la Biblioteca pública.

CONSTRUCCION DE CASAS

EN LAS FILIPINAS

EL grabado representa la manera peculiar de construir las casas de bambú por los naturales del archipiélago de Filipinas. Así como las grandes fundiciones americanas cortan las grandes piezas de las construcciones modernas, ó sin ir tan lejos en nuestras *sierras* se hace toda la arma-

zón del edificio y se lleva al solar yermo para armarlo y levantarlo, el carpintero tagalo arma toda la techumbre de cañas en su taller, y lo transporta al lugar deseado, á los hombros de cuatro jornaleros capaces de conducir á dondequiera tan ligera construcción.



EN FILIPINAS



Fotografía de la famosa trágica la Duse, tomada de noche en el teatro *Victoria* de Nueva York, mientras ejecutaba el papel de la *Gioconda*.

INSTITUTO PROVINCIAL DE PINAR DEL RIO

CURSO ACADEMICO DE 1902 A 1903

DISCURSO DE APERTURA POR SU DIRECTOR

Dr. Leandro González Alcorta

(Conclusión)

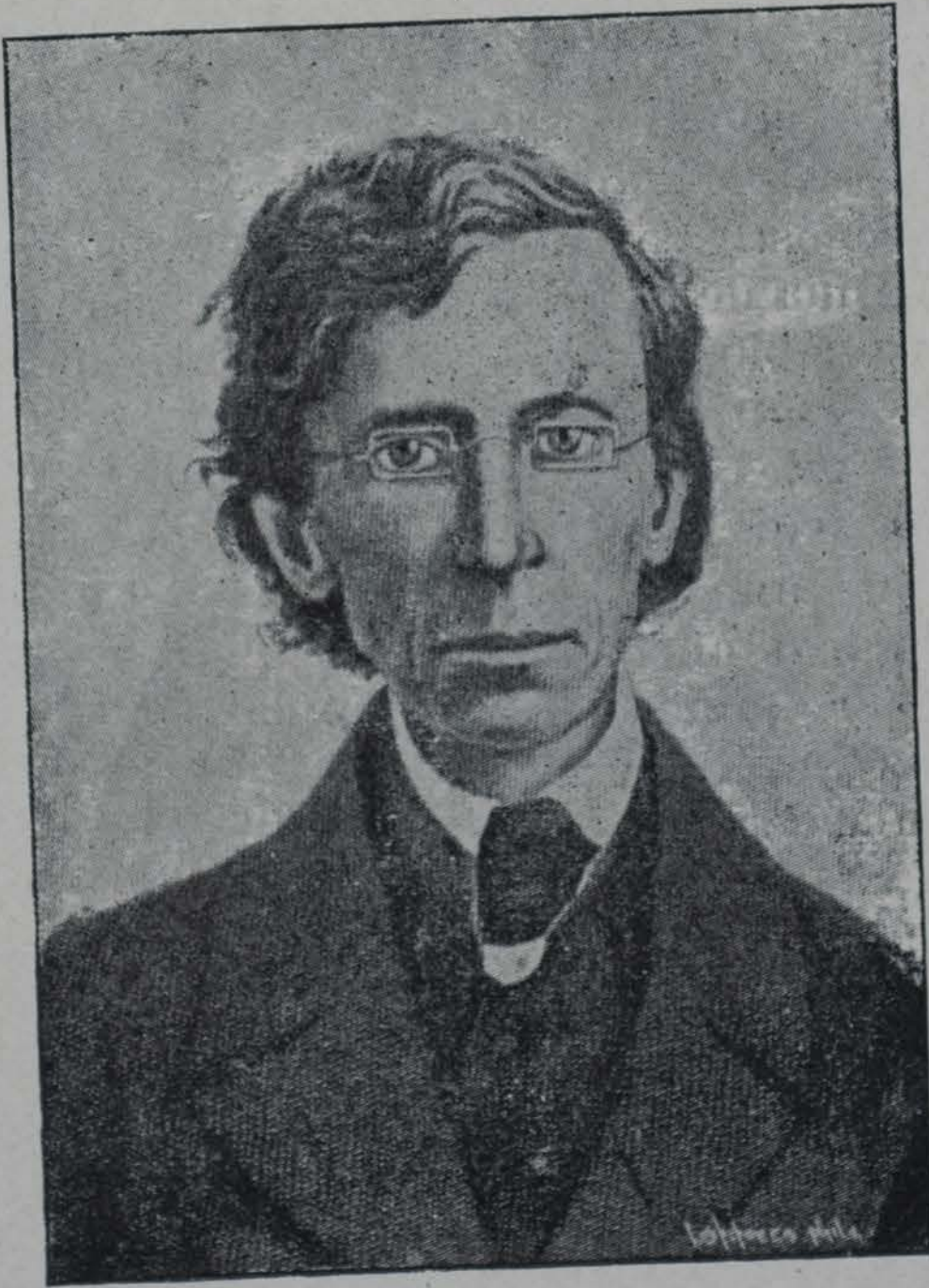
HABLEMOS DEL PADRE VARELA.

VAMOS á ocuparnos ahora, del Gran Varela, del cubano que después de las iniciativas de José Agustín Caballero, logró ser en esta tierra tan desventurada durante cuatro siglos, el primero de sus Reformadores y el primero de sus Maestros que más inmediatos frutos palparon en la labor de sus enseñanzas, en el éxito de las reformas iniciadas con las mismas y en el número y en la calidad de sus discípulos; entre los cuales, se cuentan el propio don José de la Luz Caballero, José Antonio Saco, Nicolás Manuel Escobedo, José Agustín Gombantes, Domingo del Monte, Manuel González del Valle, José María Casal y Joaquín Santos Suárez.

Tan grande y tan transcendental fué también la influencia de este filósofo, en la educación é instrucción de su pueblo, que para comprenderlo así, bastaría solamente, fijarse en lo que decía de él don José de la Luz Caballero: *mientras se piense en la Isla de*

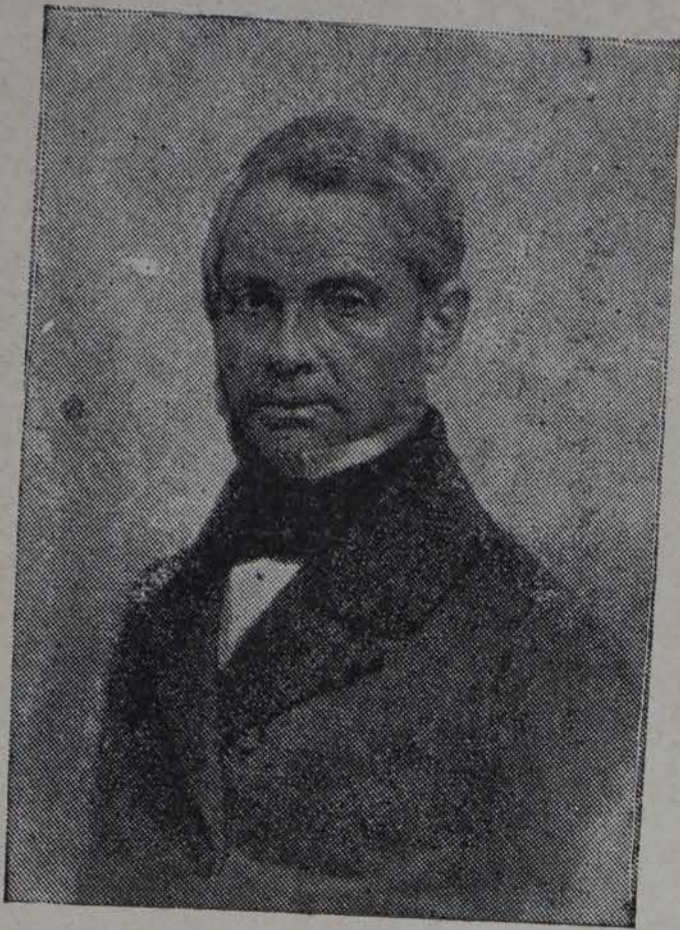
Cuba, se pensará con veneración y afecto en quien primero nos enseñó á pensar.

Cuando la instrucción se reducía en Cuba, á estudios limitadísimos, impuestos por una enseñanza que esterilizaba las iniciativas de la juventud entre el fárrago de los textos escolásticos; y no actuaban los maestros, sinó sobre la memoria de los educandos, teniendo por la mayor sabiduría el acatamiento á la autoridad y por mejor método los respetos á la tradición del *Magister dixit*, impasible la enseñanza oficial á los progresos que se realizaban en otras partes del mundo: Varela, empuñando en una mano la piqueta demoleadora y en la otra la antorcha de la redención del pensamiento, derribó con firmeza y suerte el carcomido edificio; y sobre las ruinas,



PBRO. FELIX VARELA.

levantó el Templo de la enseñanza moderna, llenando de luz el mejor de los caminos para adquirir la verdad y convertir en seguros progresos las aplicaciones que al mismo deben de tener todas las ciencias ayudando á la felicidad de los pueblos. Que de otra ma-



JOSE ANTONIO SACO.

nera de nada servirían los estudios ni los llamados sabios, si sus labores y conocimientos no sirviesen para mejorar la condición de las sociedades y proporcionarla los mayores beneficios.

Declaró resueltamente, obedeciendo á los dictados de su conciencia honrada y á cuanto demandaba la libertad del pensamiento, apesar de los hábitos de sacerdote que vestía, *que la autoridad en que estribaba el antiguo sistema de enseñanza, era el principio de una veneración irracional, que atraen las conciencias, ocultando muchos su ignorancia, bajo el frívolo pretexto de seguir á los sabios; y consideró á ese criterio, como una de las causas del atraso de los pueblos.* “Yo, decía, no hablaré de la autoridad de los filósofos como Aristóteles, Cartesio y Newton, pues no hay nada más despreciable que decir que una cosa es cierta, porque ellos la han afirmado. Sirva el dictámen de los sabios solamente, para dirigirnos en las investigaciones y para estimularnos á examinar el objeto más detenidamente.....”

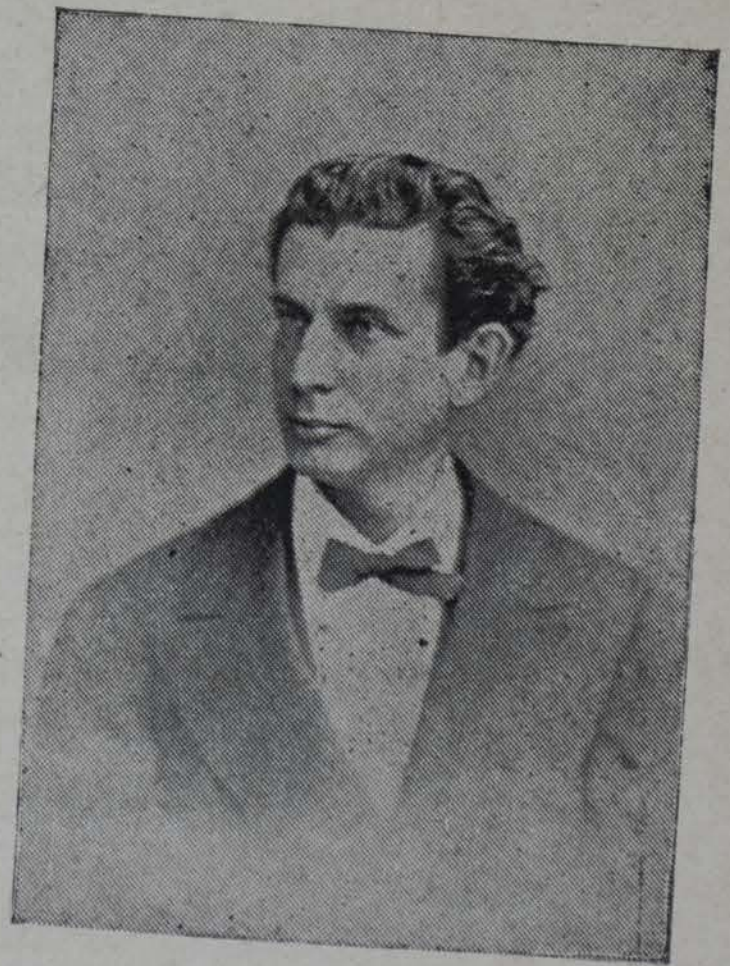
Condenando aquel aludido sistema, exponía de una manera rotunda, que la ciencia no debía nada á tantos siglos de ergos como habían empleado aquellos doctores; y le calificaba de “sistema greco-latino-bárbaro-arbitrario; cuadro de las sutilezas y capacidades más reprobables.”

Fulminó razonamientos irrefutables para derrocar la enseñanza basada en los estudios de memoria, alegando que al aprender de memoria descansando en el trabajo que tuvo el autor, nos sirve de gran atraso; porque nadie podía caminar con pies ajenos en materias científicas; y así, aún cuando el

autor fuese bueno, nosotros seríamos unos pedantes.”

Y adoptando como procedimientos más sólidos para los progresos que deseaba, la duda cartesiana, teniendo como piedra de toque la experiencia y la observación; aspiró á que se emplease en la primera educación inclusive, un sistema totalmente analítico, *en que la memoria tuviese muy poca parte y el convencimiento lo hiciese todo*, indicando la atinada prescripción de que hasta las reglas de toda enseñanza, debían de proporcionarse, no como principio, sino como término de las investigaciones. Nada se sabe, si nada se practica: era la preocupación de su nuevo sistema; *y considerando á la naturaleza madre universal de los mortales, como fuente única de la sabiduría humana, á ella la indicaba como guía de nuestros pasos, para rectificar los espíritus, extraviados por las costumbres é inermes por la irreflexión.*

Como lo hace notar su biógrafo el señor José I. Rodríguez, aludiendo á los grandes disgustos, ataques y persecuciones que por ello cosechó el atrevido reformador; Felix Varela, *fué el primero que en Cuba enseñó la Filosofía moderna, llevando sus reformas hasta suprimir el latín para las explicaciones, en cuyo idioma se obligaban á hacer aquellas enseñanzas; empleando el idioma castellano, para más vulgarizar la instrucción en su pueblo: á cuyo efecto, además de su labor en la cátedra y en la casa particular, donde acudían también sus discípulos, auxiliándose de ellos para traducir libros y revistas que recibía en otros idiomas sobre los adelantos de otros países, publicó obras,*



JOSÉ MANUEL MESTRE

artículos é informes; preparó instrumentos y dió tal impulso á las ciencias físico-naturales y matemáticas, que hasta entonces no habían podido estudiarse en la Isla, que —como decía su discípulo— el eminente Saco, al sucederle en la Cátedra de Filosofía: *gracias á su impulso, se hallaron en la Habana, á la misma altura que en las naciones más adelantadas de Europa.*

En el mismo sentido, dice el señor Bachiller y Morales: *los progresos de otros países, se oyeron y entendieron en aquellas clases de Varela; y la Isla de Cuba, supo entonces, lo que era Mecánica, Hidrostática, Hidráulica, Magnetismo, Electricidad, Galvanismo y Astronomía. Para conseguirlo se trajeron aparatos, y algunos de ellos se construyeron en la Habana, bajo la dirección del P. Varela. Allí, agrega su citado biógrafo, acabó de declararse cruda guerra, á todas las sutilezas del Peripato y de comunicarse un gran impulso al estudio de la Física experimental y de la Química.*

¿Y qué de reflexiones no se nos ocurrirán á todos, al observar que á principios de aquel siglo, explicaba y recomendaba aquel alma gigante que se llamó Varela, las aplicaciones que dichas ciencias debían tener y tuvieron entonces para los progresos de la agricultura, de las industrias y del comercio del país? Todo su afán lo consagró á hacer de la enseñanza una verdad conque engrandecer á su patria, secundando ávidamente las aspiraciones de aquellos cubanos que se congregaban en la Sociedad Patriótica con dicho objeto, gracias al apoyo feliz, repetimos, de funcionarios como el General Luis de las Casas y del Obispo Espada que la dieron vida é impulso en distintos períodos, declarándose ya en su recinto desde el año 1794, casi al nacer, á los efectos de lo que

debe de ser la enseñanza para nuestra juventud, cosa que no debe tampoco de borrársenos de la memoria: *Que no era demasiado exigir á los jóvenes que ha-*

bían de obtener los públicos oficios de la Patria, un curso elemental de las ciencias y artes fundamentales, entendiéndose por éstas las Matemáticas, el Dibujo, la Física, la Química, la Historia Natural, la Botánica y la Astronomía; ideal que no se realizó hasta los tiempos de Varela; y que recordando lo que debía de ser un Instituto Cubano, según los propósitos de don José de la Luz y el plan que ya hemos men-

*cionado del mismo, se nota la coincidencia de aquellos sabios en lo fundamental, respecto á los fines que todavía tenemos que lograr en estos centros de segunda enseñanza, sobre todo en provincias, como ya lo he repetido y lo hacía notar también en mi discurso de la pasada apertura, si han de ser útiles y dar provechos positivos á la juventud y á la Patria; cosa que no veremos si no se organizan *Escuelas Normales*, para dar solidez á la cultura general con maestros competentes; y la materia prima que necesitan los Institutos; y si no logramos que en éstos se den con carácter práctico las enseñanzas existentes y se amplien las mismas con otras de aplicación á las artes, al comercio, á la agricultura y á las industrias, conforme lo venimos aconsejando y está de completo acuerdo con las tradiciones que sirven de fundamento á este trabajo.*

Y para que por esos senderos, logremos llevar á la juventud, obteniendo del Gobierno actual el apoyo necesario, recordemos cuanto dice el biógrafo referido, de don

Félix Varela, en el siguiente párrafo.

En un país como la Isla de Cuba, donde á las ciencias naturales y á sus importantísimas aplicaciones á la agri-



JOSÉ IGNACIO RODRÍGUEZ.



HEREDIA.

cultura, la industria azucarera, el ramo de minas y otros, se debe al estu-
pendo grado de riqueza á que ha lle-
gado, apesar de los obstáculos de una
política ciega é ininteligente; y á que
podría llegar en lo futuro, cuando el
sol de la libertad y de la justicia se
levante sobre su horizonte, como es
forzoso que suceda algún día (y la
profecía ya se ha cumplido en el año
actual), nada podría jamás decirse en
suficiente elogio, de quien antes que
todos supo empu-
jar la juventud por
aquel camino: que
no fué otro que el
Padre Varela.

¿Y qué de pági-
nas brillantes, no
nos legó también en
lo tocante á las lí-
neas generales de
las reformas que se
imponían á la vez,
en la enseñanza ele-
mental, base de to-
das las demás?

Fué el precursor
de don José de la
Luz, en la propaga-
ción al método ex-
plicativo. “*Hable-
mos á los niños, de-
cía, en el lenguaje de
los niños y ellos nos
entenderán;—es te-
merario el empeño
de querer que sus
primeros pasos sean
tan rápidos como
los del hombre ya
versado;—pero es
igualmente un
error prohibirles que los den ó á lo
menos no excitarles á este efecto. Los
que enseñan, no son más que unos compa-
ñeros de los que aprenden, que por haber
pasado antes el camino pueden cuidar
que no se separen de la dirección que
prescribe el análisis. El verdadero
maestro del hombre, es la naturaleza.
Mis discípulos tendrán una plena li-
bertad de discurrir y proponer sus
pensamientos del modo que cada uno*

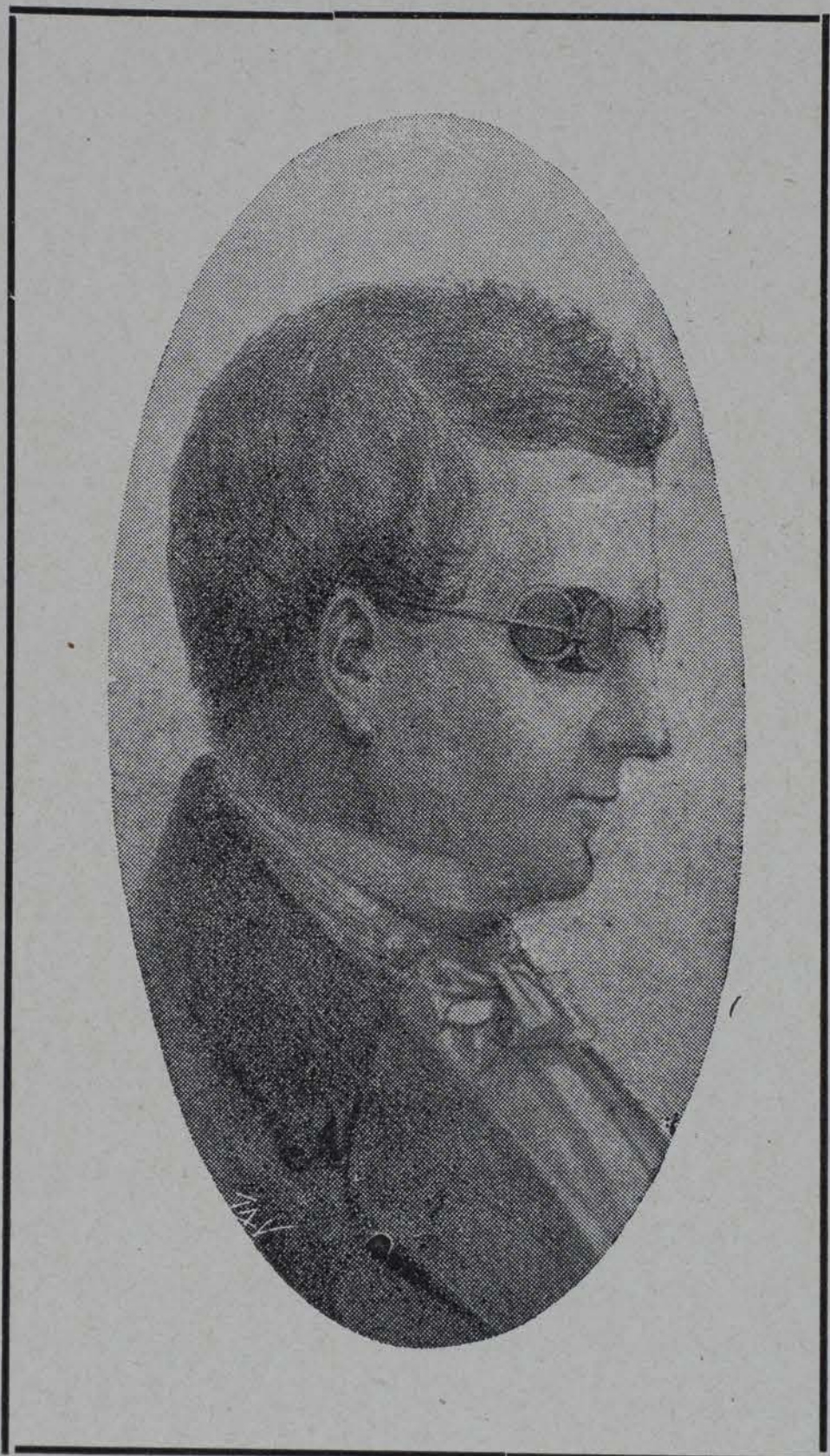
pueda. *Entre nosotros nadie sabe y todos
aspiramos á saber.*”

Hasta para lo que era entonces la
educación de los niños, tuvo Varela el
empeño de la reforma; del *Magister
dixit* de la enseñanza autoritaria y teo-
crática, que se recargaba con colores
más tristes en las escuelas de la niñez,
haciéndoles perder el tiempo con las
fábulas del Catecismo y de la Historia
Sagrada, esclavizando sus cerebros al
despertar, con principios como aquel

de que la fe consis-
tía en creer lo que
no vemos, por ejem-
plo; saltó nuestro
gran filósofo, al li-
bre examen de la
enseñanza moder-
na para independi-
zar los espíritus de
sus compatriotas.
Solamente la ver-
dad nos pondrá la
toga viril!... Decía
José de la Luz.

Todos estos pen-
samientos del Pa-
dre Varela, con su
semblante risueño,
dejando ver en su
interior el alma no-
ble; que jamás se le
vió alterarse ni aún
con las faltas algu-
nas veces cometidas
por sus discípulos á
quienes, cuando se
las advertía, era
siempre halagán-
dolos en algún mo-
do, con lo cual se
los atraía, según le

describe el señor Vilarino; agregando
con José Ignacio Rodríguez, que la
gran idea que le preocupó toda la vi-
da, fué la de vigorizar y enaltecer el
espíritu de sus compatriotas, inspirán-
doles amor á la verdad y mostrándoles
cual era el verdadero medio de encon-
trarla; ¿no son suficientes á constituir
los fundamentos de la más sana Peda-
gogía y revelar también, la imagen de
un perfecto Apostol de la enseñanza,
de un elocuente educador que como



NICOLÁS MANUEL ESCOBEDO.

don José de la Luz Caballero pueden ser fuente abundosa de inspiración para remediar los hondos males que en ese aspecto de la vida nacional nos legaron los gobiernos de la colonia y saltan aún á los primeros pasos que damos al inaugurar en estos meses la vida republicana?

Pero observemos más: Oigamos á Varela como sintetizaba la levantada misión del maestro y del discípulo, ya que hoy deben de dirigirse todos nuestros esfuerzos á obtener esos dos factores de la educación en las condiciones del mejoramiento posible, para que la enseñanza sea efectiva y verdad:

La gloria de un Maestro, decía, es hablar por boca de sus discípulos.

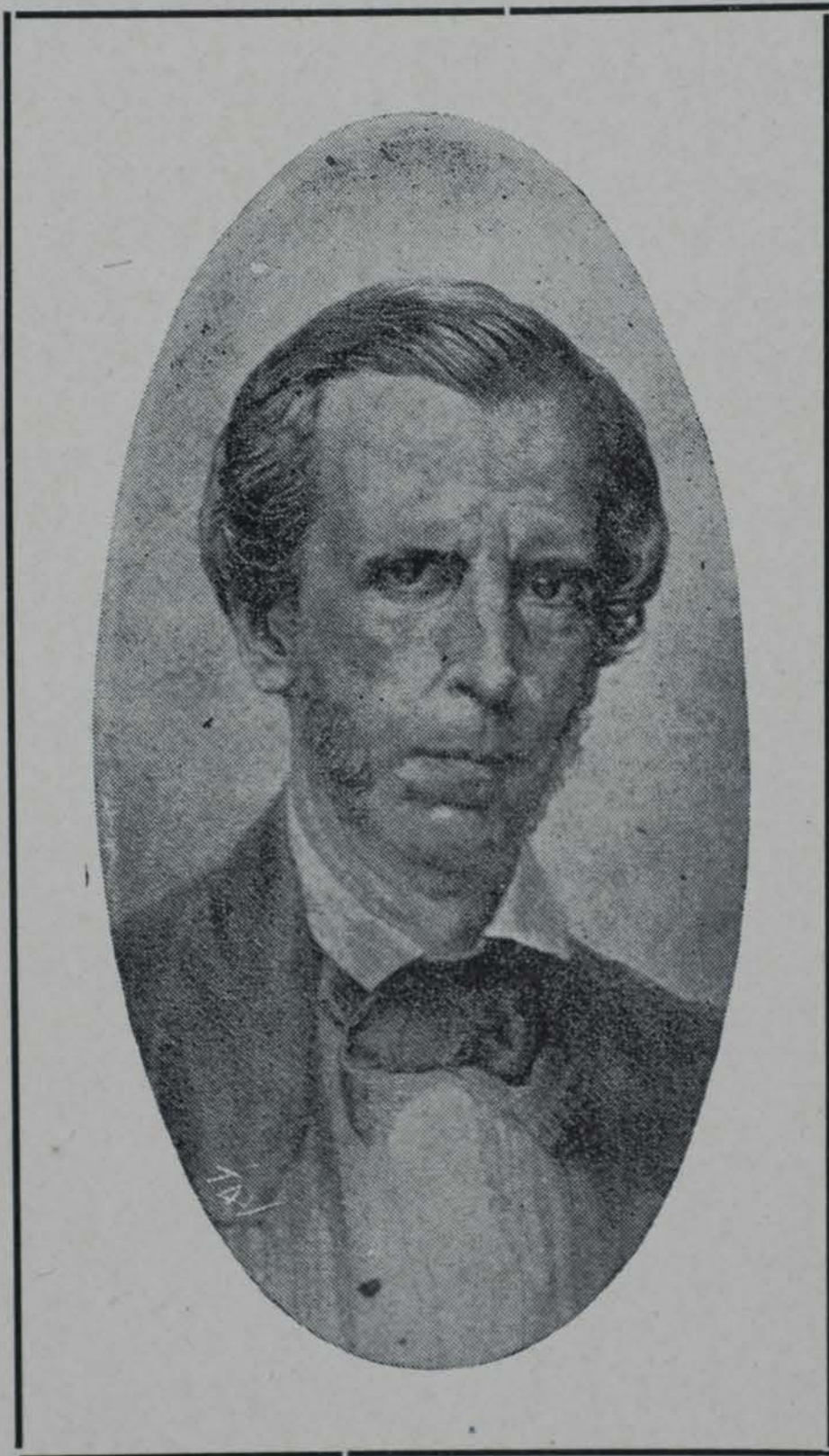
Toda la teoría del preclaro educador, dice Anselmo Suárez y Romero, se concretaba recordando las referencias que del mismo le hacía don José de la Luz, á que el Profesor fuese adaptando las explicaciones á los graduales progresos de sus discípulos, á que paulatinamente los avezase á decir ellos mismos lo que habían aprendido; y á que más adelante, callado casi siempre, no se escuchase en el recinto de la clase sino la voz de aquéllos, con lo cual se verificaría *que la gloria del Maestro, es hablar por la boca de sus discípulos.*

¿Y qué de atención no prestaremos á toda esta serie de enseñanzas patrias para poner aún remedio sin necesidad de acudir á textos extranjeros, á los mismos males que señalaba entonces también Varela, cuando ocupándose de la enseñanza elemental, de la falta

de escuelas y maestros, cimiento necesario á todas las demás enseñanzas é instituciones, se lamentaban del siguiente modo?

¡Desgraciada suerte de la juventud! No me acuerdo que haya venido á leer las primeras lecciones de Filosofía, un joven cuyas ideas hayan sido bien conducidas en la primera enseñanza..... A los quince años, los más de nuestros jóvenes, han sido como un depósito en que se han almacenado infinitas

ideas, etc. Y ese mal tan patente en los tiempos de Varela y en los de don José de la Luz Caballero, como en los momentos en que cesaba la soberanía española, era reconocido también por el señor Varona en sus libros y en sus artículos sobre instrucción en su labor educadora; y á remediarlos tendió en aludidas reformas, creando, inclusive en los Institutos, los Cursos Preparatorios, con lo cual denunciaba franca y lealmente *que carecíamos de Escuelas de Instrucción primaria superior*, como todavía está sucediendo — así como suena — sobre todo en provincias, por no haberse instituido las



MANUEL GONZALEZ DEL VALLE.

Normales que formen de una vez y con solidez ese importante factor que se llama el Maestro, que no se crea por generaciones espontáneas en ninguna parte del mundo.

La influencia del Padre Varela para las reformas y los métodos que hemos apuntado, fué tal, que sus discípulos, incluso don José de la Luz Caballero, se sirvieron de ellos para continuar la obra iniciada, tanto en los centros de enseñanza superior como en la ense-

ñanza elemental, mientras pudieron dedicarse á esa labor y las persecuciones y los planes ultramontanos de la tiranía teocrática y militar de España, no daban al traste con tales reformas y con sus propagadores, en la expatriación ó en el cadalso; aunque sus discípulos, *empeñados en la empresa de formar caracteres*, misión que todavía nos queda á nosotros hoy más que nunca, seguían aprovechando todas las ocasiones aquella máxima del Maestro, que jamás debemos de olvidar tampoco los que recogemos tradiciones tan gloriosas en pro de la educación de nuestro pueblo:

Si el Gobierno viene, decía siempre á sus discípulos en día de opresión, y nos derriba un altarito, es deber de todos nosotros recoger los escombros, si se puede; y con ellos ó sin ellos, irnos á otro lugar á fabricar otro altarito.

El hombre que así influyó en la educación de su país, desde el año 12 al 22, que concurrió á Madrid á representar á su pueblo en las Cortes hasta que el despotismo español, apoyado por la Santa Alianza, le impelió á salvar su vida refugiándose en el extranjero con otros liberales irreductibles; también contribuyó á debilitar las preocupaciones clericales y despóticas que prohibían á la mujer que se ilustrase; alegando en contrario, que *otro de los atrasos de la sociedad procedía de la preocupación de excluir á las mujeres del estudio de las ciencias ó á lo menos no poner mucho empeño en ello, contentándose con lo que privadamente y por curiosidad pudiesen aprender; siendo así, decía aquel redentor de sus compatriotas de ambos sexos, que el primer Maestro del hombre es y debe de serlo su madre; porque ello influye considerablemente en el resto de su educación.*

El cubano que primero explicó una Constitución á su pueblo, atrayendo siempre así como á su cátedra de Filosofía un numeroso público; que dejó escrito sobre política inclusive y sobre el patriotismo lecciones que recomendamos leer á todo el mundo; que deliró por Cuba autonómica primero, independiente después y siempre por su personalidad en todos los órdenes, así

como por el idioma que constituye su símbolo, no adoptando otra ciudadanía apesar de su larga expatriación, para no profanar su amor á la patria nativa, sintiendo la nostalgia de ella, con hondos lamentos, incluso al no poder expresarse siempre en el hermoso idioma castellano, inquietándole como á Heredia los silbos del inglés; el que produjo, en fin, discípulos como la Luz Caballero, educador de los revolucionarios del 68, á juzgar por la suspicacia y el horror con que le miraban y trataban los enemigos de las libertades y de las reformas; y discípulos como José Antonio Saco, impugnador irresistible de los partidarios de la anexión y de la esclavitud ya desde Cuba, ya desde la expatriación inclusive, que nada fué bastante á dejarla de defender para que no fuese absorbida por otra raza, con lo que se encauzaron las corrientes generales del país en pro de la independencia absoluta, en que vinieron á culminar con las dos últimas guerras iniciadas en Yara y en Baire respectivamente; aquel á quien dice José Ignacio Rodríguez que fué el regenerador intelectual de nuestro país, á causa de la admirable enseñanza que con sus obras de Filosofía y con el ejemplo de su vida sin mancha, difundió y propagó hasta nuestros días en todos los ramos del saber; de quien agrega José Manuel Mestre, que "nos hizo recuperar con admirable rapidez el tiempo desgraciadamente perdido durante tres siglos y para decirlo de una vez nos puso de repente á los cubanos en pleno siglo XIX." ¿Cómo no había de merecer de su pueblo, en estos momentos solemnes de reivindicación, el tributo de su gratitud y el recuerdo de su interrumpida obra educadora, para que á la luz de sus principios, virtudes y consejos, veamos lo que todavía falta por hacer para completarla, en pro de la felicidad de la Patria que tanto amó?

En este Instituto, se le rindió ya modesto pero justo homenaje, consagrándole una vela el 22 de Julio, así como al General Luis de las Casas que creó la Sociedad Patriótica y formó la atmósfera en que el Obispo Espada



D. ANSELMO SUÁREZ Y ROMERO.

pudo más tarde, auxiliar á dicho filósofo, animándole en todas las reformas estimulándole y ayudándole en cuantas empresas proyectó; á cuyo efecto le confiaba las cátedras más difíciles, teniendo fe en su talento apesar de su juventud, en la cual le dispensó hasta de la edad reglamentaria para que pudiera ser útil en su obra por la instrucción, defendiéndole á la vez contra sus tremendos enemigos, que andando el tiempo proyectaron asesinarle sin perdón, en el extranjero donde ya residía.

¡Ojalá, cubanos, que para completar los respetos que debemos á su memoria y á la veneración que adeudamos á sus altos ejemplos realizados como Maestro, como Apostol y como patriota: *se logre de un común esfuerzo traer los abandonados restos del mismo al suelo nativo; y conmemorar en mármoles su bendita memoria, porque más grande serán los pueblos, cuanto más respeten é imiten á sus grandes benefactores!*

Y del señor Varona, contemporáneo nuestro, filósofo que continuó la labor de los ya mencionados, con la favorable circunstancia de haber logrado decretar unas reformas, libre ya de la soberanía española esta Isla, aunque dentro del círculo impuesto por la intervención americana que encargó á un Departamento especial los asuntos de la enseñanza primaria: ¿qué pudié-

ramos decir en estos momentos como juicio definitivo, cuando todavía puede hacer mucho en pro de la obra educadora y no ha llegado el día de juzgarla por completo?

No obstante, para que nuestros propósitos no queden cercenados y la indicada labor de los filósofos de más altura de Cuba, no quede incompleta, confirmándose con ello que aquí se realizó también por los cubanos eminentes, aquel gran pensamiento de Herbert Spencer, cuando decía que *la verdadera educación no podían darla más que los verdaderos filósofos*, preciso se hace que digamos también, aunque sea breve, cuanto venga á ultimar nuestra tesis.

Al efecto: escuchad el párrafo que sobre este asunto concerniente al señor Varona, escribía el crítico concienzudo Manuel de la Cruz en su obra "Cromitos Cubanos," publicada el año 1892.

"Toda la obra de Varona, en conjunto, es obra didáctica, llena de enseñanzas originales y sugestivas; y ora enseñando deliberada ó involuntariamente, ora combatiendo con ardor viejos sistemas ó funestos y torpes métodos y doctrinas, ha ganado en esta actividad el mismo encumbrado sitio que Varela y Luz, sus genuinos ascendientes en la genealogía del intelecto cubano."

Con dicha opinión, estaría compro-



D. LUIS DE LAS CASAS.

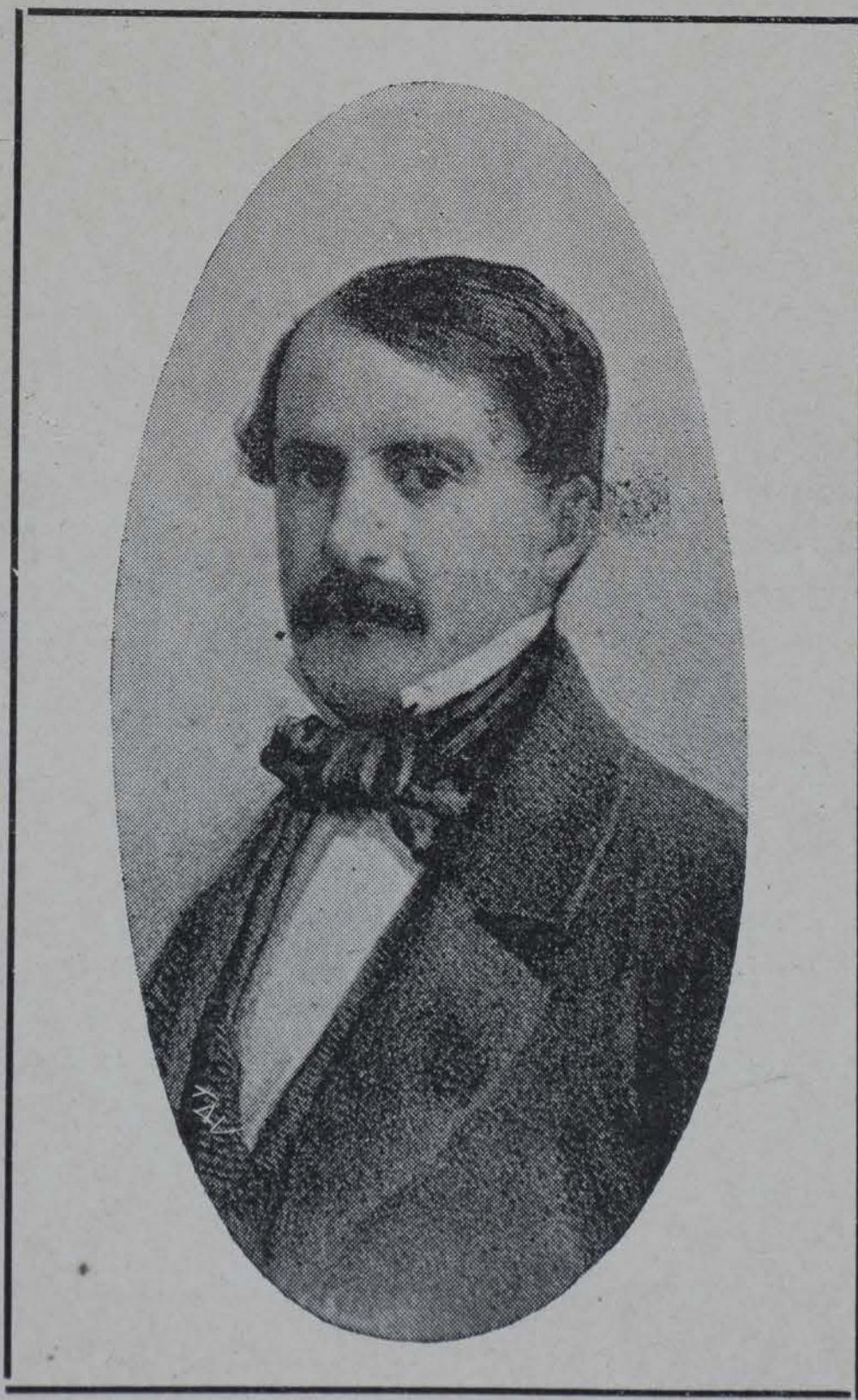
bado nuestro juicio. Pero estudiemos sus obras, en sus conferencias famosas sobre materias filosóficas ó sobre biografías; en sus artículos de crítica y en sus trabajos sobre sistemas y métodos de educación, discutiendo desde la selección de los juegos infantiles hasta el abuso de los programas y de la memoria en la enseñanza, no observaremos otra cosa que la misma obsesión que predominó en don José de la Luz y en el Padre Varela, á fin de que la enseñanza fuese una verdad, sirviendo con los métodos más acertados para levantar el nivel moral, intelectual y físico inclusive, de sus compatriotas, á fin de lograr los mayores progresos para la colectividad cubana.

Y si se quisiera ver más palpablemente, la confirmación de las indicadas apreciaciones, léase su plan de reformas, sobre él cual me ocupé tan detenidamente en el discurso de la última apertura; fijemos nuestra atención en el folleto que dedicó á las mismas, donde tenemos conceptos que no son otra cosa que la reproducción de los propósitos y doctrinas de los anteriores filósofos y cuya obra ha tratado de ver encarnada en la realidad dotando al efecto con esplendidez de material de enseñanza inclusive á los centros docentes, para hacerla efectiva y practicable sus progresos por los métodos inductivos y experimentales; y no olvidemos la asiduidad con que nos indicaba á los profesores desde su puesto de Secretario de Instrucción Pública, demostrando sus perpétuos afanes en bien de la enseñanza, los métodos y

hasta los libros que estimaba más adecuados para el éxito de la misma; con lo cual, se constituía desde aquel elevado puesto, en el más laborioso y eficaz de nuestros auxiliares, misión de altísima importancia que jóvenes y viejos Catedráticos tendremos que agradecerle siempre, porque funcionaba como Providencia viviente tal como nosotros entendemos las Providencias.

En sus exhortaciones á la juventud cubana, *deseando fervorosamente que jamás se extinga en ella el amor á la ciencia que conduce á la posesión de si mismo y á la libertad*, según lo expresa en obras que á dicha juventud dedica con pensamientos como el reproducido en sus argumentos del aludido folleto de 1900, para defenderse de los ataques lanzados contra su plan de reformas, declarando en favor de las mismas, lo que era sabido por todos y debía de remediarse: la falta de métodos, la falta de Maestros, la falta de escuelas, la falta de material científico, el carácter burocrático del profesorado, la falta de

preparación y de edad con que los alumnos entraban en los Institutos y pasaban á la Universidad; el error de los padres de familia avezados á que sus hijos obtuviesen notas y títulos sin ocuparse de que supieran ó nó; la facilidad con que se contaban literatos en la Isla, pero no naturalistas, físicos, matemáticos, químicos ni ingenieros; la carencia de aulas, de laboratorios, de gabinetes y de bibliotecas, de jardines botánicos y escuelas de agricultura; y relacionando en fin la organización raquítica, anémica y corrompida que tam-



DOMINGO DEL MONTE.

bién había legado en ese orden de la pública administración de España. Varona, no hizo otra cosa que continuar la labor de sus predecesores Varela y Luz Caballero y buscar los remedios á dichos males, respirando un ambiente protector con que no contaban aquellos, toda vez que dictó sus reformas, á raíz de haber cesado la soberanía de España; y cuando podían convertirse en Ley los métodos y proyectos que aquella dominación les había interrumpido tenaz y violentamente.

Pensando Varona al defender sus reformas que nuestra enseñanza, debía cesar de ser verbal y retórica, para convertirse en objetiva y científica; que á Cuba le bastan dos ó tres literatos, pero no puede pasarse sin algunos centenares de ingenieros, núcleo de sus reformas; que en algunos centros escolares convenía leer menos y observar más, comparar más, meditar más y experimentar más; interrogar más á la naturaleza que oír al maestro; que los profesores sean hombres que provoquen y ayuden el trabajo del estudiante, y no hombres que den recetas y fórmulas al que quiera aprender en menos tiempo la menor cantidad de ciencia, con tal que sea la más aparatosa; nos parece escuchar la misma voz de Varela y Luz Caballero y hasta los mismos aforismos que ya hemos citado.

Y nos convence más su influencia en la educación de su pueblo, cuando sus reformas funcionan como él mismo dice también, bajo las bases de que nos sobran médicos y abogados y nos faltan agrónomos, ingenieros, electricistas, los directores de las conquistas de las fuerzas naturales; cuando asegura, que *necesitamos recuperar el tiempo perdido*, abrir caminos, muchos caminos, canalizar ríos, alcantarillar poblaciones, limpiar puertos, encender faros, desmontar bosques, explotar minas, mejorar en todos sentidos nuestras condiciones de vida material, para que se morigere é illustre la gran masa inerte de nuestra mísera población, antes de sentarnos á saborear á Virgilio ó á descifrar á Horacio. Y en ello coincide

también con los filósofos y educadores que lo precedieron, todo lo cual, señoras y señores, debe de alentarnos para lograr hacer de estos Institutos centros de enseñanzas tan útiles como se ha proyectado por nuestros filósofos y como lo exigen los progresos que anhelamos para la Patria, en pro de cuya felicidad debemos de convertirnos todos en eficaces obreros.

Que nuestra juventud recoja el fruto de tan sabios y patrióticos esfuerzos que seguramente veremos convertidos en éxitos inmediatos al hallarse ya el Gobierno del país en manos de sus hijos; al contar con un Presidente, que siente verdadero amor por la enseñanza como factor principal de todo progreso; y al tener al frente de la Secretaría del Ramo y del Gobierno y demás organismos provinciales, quienes se desvelan porque la enseñanza sea una verdad y se eleve á la mayor altura, contando también para ello con partidos políticos, prensa, pueblo, representantes y senadores, que auxilian la ejecución de cuantas iniciativas aconseja al bienestar del país y la educación de su juventud.

A esa labor, no serán los que menos contribuyan también, en cuanto aquí tenemos que hacer los señores Catedráticos que componen nuestro Claustro; y el Director que os da las gracias más expresivas en nombre del mismo y del suyo propio, con habernos honrado con vuestra presencia al esplendor de este acto.

He dicho.

Pinar del Río, Octubre 8 de 1902.

NOTA.—“Sólo en tres ocasiones ha visto la capital de Cuba la predicación de alguna doctrina de filosofía. Hace unos diez años, cuando el señor don Enrique José Varona, hombre de vigorosa inteligencia é instrucción sólida, preparaba los espíritus para recibir la gran síntesis contemporánea de Herbert Spencer, en conferencias publicadas luego en tres libros, que son lo mejor en el ramo que se ha producido en nuestros días dentro de los dominios de la lengua española, en el primer cuarto del siglo, cuando Varela—de quien dijo el mismo Luz, en hipérbole incomprensible, que fué el primero que nos enseñó á pensar, explicaba doctrinas cartesianas y empíricas, y posteriormente cuando Luz Caballero con el apasionamiento de su natural efectivo y vehemente, combatía el eclecticismo de Víctor Cousin y exponía é inculcaba el sensualismo crítico, una manera de positivismo que por momentos parece un tanto idealista ó semikantiano.”

Conceptos que tomamos del señor Manuel Sanguily; y se leen en su obra “José de la Luz Caballero.”

BISMARCK INTIMO

Por Orestes Ferrara

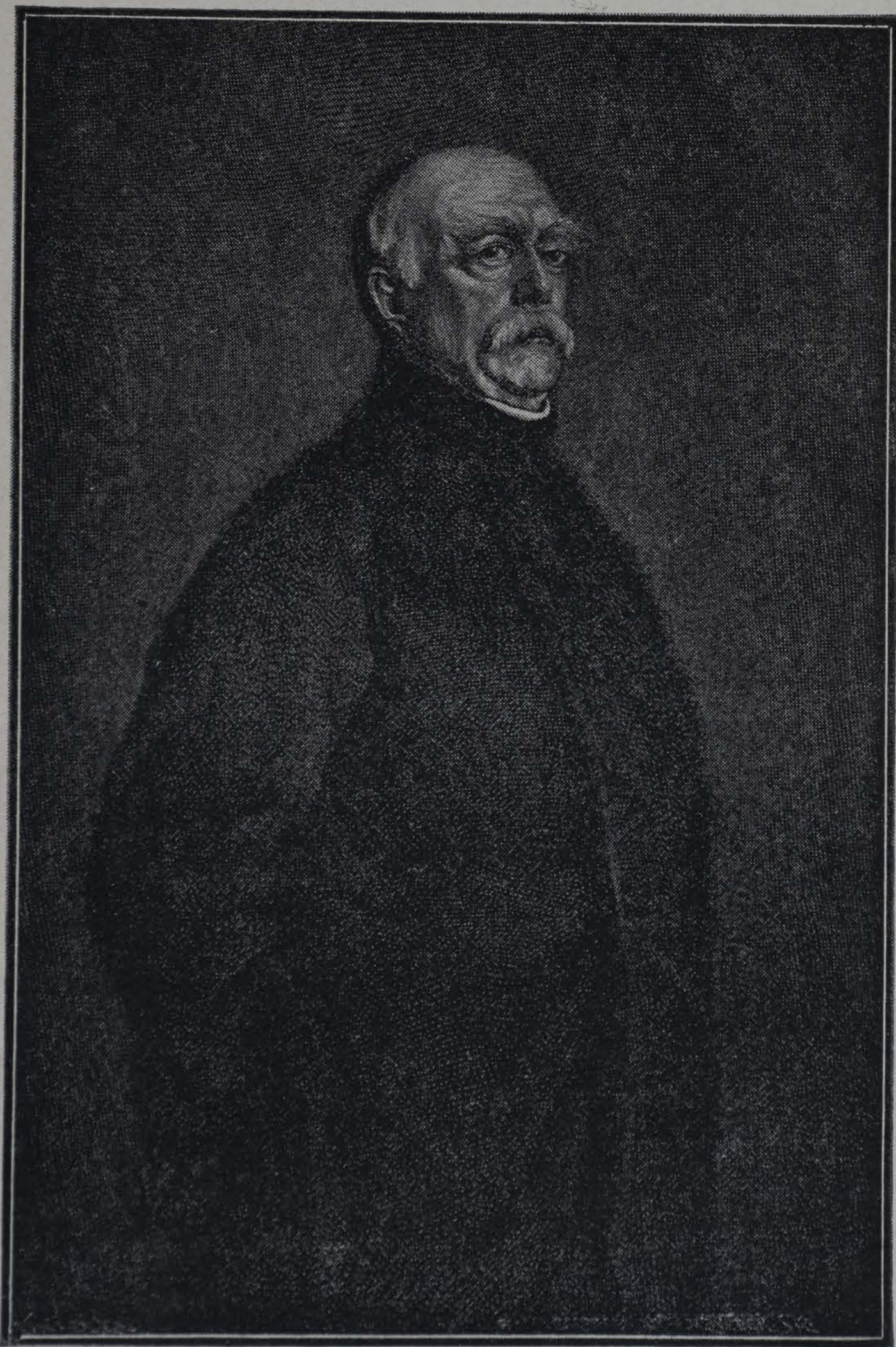
LAS MEMORIAS, publicadas ha ya algunos años, del Canciller de hierro, que por un largo período dominó la política internacional á la vez que la de su nación, dieron abundantes pormenores de la vida pública de este hombre extraordinario. Y al lado de tantos rasgos de esta vida que pasa bajo los ojos de todos, nos hicieron conocer algo que no interesa á la colectividad, y sobre lo cual no se ex-

tiende la mirada indiscreta del público: las relaciones familiares. La literatura que con notable abundancia se ha ido formando, explorando las ideas y los actos del gran estadista, también nos ha dado á conocer parte de esta vida íntima, que, por caso anormal, hoy no sirve para manchar la memoria del trágico político, sino, bien por lo contrario, como pocas veces acontece, para hacer menos austera, menos terrible esta memoria.

Mas, con los documentos publicados no hubiéramos jamás podido reconstruir, con exactitud, la mejor parte de su vida íntima, pues éstos tratan generalmente del hombre público, que es lo que más interesa á la posteridad, y solamente por excepción y de una manera anecdótica se ocupan de su intimidad.

Erbert Bismarck, con cuidadosa y diligente labor, publicó hace poco más de un año los documentos, acaso más íntimos que su padre dejara: las cartas que se cruzaron, antes siendo novios y luego esposos, los dos seres que le dieron la vida.

Estas cartas originales, nuevas en el género, representan algo especialísimo, arrojan una luz viva en la psicología de este hombre tan discutido. La mirada del lector, que sigue ansioso las líneas que él trazó, va alterán-



dose á medida que se deshojan las páginas del extraño volumen: Bismarck, al cual la Humanidad suponía atrofiado todo sentimiento de amor, por haber sido tan pródigo en odios, en la íntima serenidad del hogar es muy diferente de aquel violento é infiel Canciller que falsificó el famoso telegrama, que provocó la sangrienta guerra franco-prusiana, y que perseguía sin cejar á los radicales de su país con constante crueldad; rebosa en su alma una dulzura, una vacilación constante por temor de desagradar, una poesía infinita y también un desprecio para la gloria y la grandeza que persiguió casi toda su vida para sí y para su rey y señor.

Tuvo fama de libertino en sus juveniles años, sintió los placeres espasmódicos de amores ilegales, y, vagando siempre, la aventura representó la forma más alta de sus amores. A los treinta años, en aquel declive fisiológico y en la madurez moral, quiso á la joven Jahonna de Puttkamer, bella y sencilla, de un alma provinciana, más amante de la indolente calma de los campos que del lujo de las ciudades. Su amor no quedó encerrado en su pecho. La hora, en que el hombre soltero sintiera los goces de un nuevo hogar, había sonado, y dirigió al padre de la joven una larga carta en la cual formulaba la instancia de matrimonio.

Es esta un documento raro en el género.

A la familia Puttkamer, que debía velar por la joven de modestas virtudes, hubiera interesado una declaración de amor entusiasta, ó una promesa de un porvenir risueño, ó también una manifestación exclusiva de lo que él sentía y pensaba; pero, de seguro, algo que no fuese un examen de la evolución filosófica que desde joven, había ido sufriendo; y es esto lo que hace Bismarck.

Habla de su primera instrucción religiosa, siempre mal comprendida hasta los diez y seis años; "yo no tenía otra creencia, exclama, que un deísmo inerte, que no quedó largo tiempo sin una mezcla de panteísmo."

Esta ausencia de fe, este excepticismo precoz lo llama á la investigación filosófica y desea conocer lo desconocido, estudiando la filosofía antigua, la de Hegel y de Spinoza, cuya precisión matemática le cautivaba en aquel entonces. Un acontecimiento doloroso —la muerte de la madre— sacudió su vida y lo llamó á la religión. "La voz interior me hizo entender la verdadera vida en la soledad... Ella me denunciaba muchas cosas que hasta entonces yo había creído lícitas." Abandonó, pues, la investigación filosófica, y volvió á la plegaria que le traía tanta satisfacción interna.

La carta, en estos tonos, ocupa algunas páginas, tratando siempre de su evolución psicológica; solamente al concluir afirma que ama á Jahonna y que se abstiene de hacer declaraciones sobre sus sentimientos de afecto hacia ella.

No es fácil saber si el austero señor de Puttkamer, de aquella ruda nobleza agrícola de Prusia, recibiera bien ó mal esa extraña petición de matrimonio; pero Bismarck, aún á la sazón, no era un candidato despreciable, y el noviazgo comenzó.

En esta poesía sublime de pasión tormentosa, cuando los primeros anhelos del amor ligan dos seres para hacer de ellos una existencia sola, sacrificando la individualidad de cada uno á la armonía de la pareja legal, Bismarck aparece como un romántico con una rara serenidad de espíritu. La batalla que sus sentimientos, sus ideas, sus aspiraciones, sus costumbres sostenían entre sí, en un momento que se cierra todo un período de la vida para abrir otro inseguro y casi siempre doloroso, estaba acallado por un afecto ingenuo, como el de un colegial.

¡Da productos muy extraños esta raza sajona!

Ordenada, sistemática, racional, equilibrada, se hace sin embargo iniciadora de cuantas raras concepciones tiene la Humanidad; debajo de una aparente calma mantiene viva una agitación constante; al lado de la más perfecta armonía guarda todos los grandes desequilibrios. De ella sur-

gen, cuando el clasicismo había pasado los linderos de la pedantería, preparándose un obscuro tramonto, los primeros románticos: una pléyade de escritores, entre los cuales sobresalen y brillan con vivísima luz, Schiller y Goëthe; de ella surgen los filósofos más atrevidos del siglo pasado, que recogiendo la herencia lejana del indio Sakia-Muni, declaran que el mal es la misma existencia, y de las ideas de Schopenhauer, Hartman, Nietzche, Zanbert, se preña el alma de los jóvenes; de ella, aún supinamente sometida á un régimen casi feudal, se levantan los socialistas científicos como Marx, Lasalle, Engels, Liebenekte, Kautsky, Wollmar.

Bismarck es el prototipo de esta raza inharmónica dentro de la armonía, desequilibrada dentro del equilibrio.

La más bella pasión se revela en toda la literatura amorosa del futuro hombre de Estado; observando al escritor enamorado nadie hubiera podido entrever al redactor de severos documentos oficiales, en los cuales una palabra más de las necesarias para expresar á secas ideas precisas es error gravísimo. En todos los idiomas da á su novia dulcísimos calificativos y le cita para alabarla versos de poetas, muy tiernos.

“Yo desearía hablarte—le dice en una carta—llevándote del brazo y mirándote en los ojos; tendría la seguridad de no apenarte nunca, mi corazón... podría leer enseguida en tu rostro si cometiera alguna torpeza...” Y en otra menos infantil y más romántica le dice: “¿Por qué estás triste, el traje y el corazón enlutados, angel mío? Cultiva el verde de la esperanza, que zumbaba hoy tan alegremente en mí, cuando he visto tu imagen sensible en estos primeros mensajeros de la Primavera, los jacintos, que el jardinero ha colocado debajo de mi ventana.....

.....
“¿Dime, pues, por qué estás perezosa? ¿Por qué no haces música? Yo pienso que tu tocas en *do* mayor, cuando el viento gime á través de las ramas secas de los tilos, y en *re* me-

nor, cuando los copos de nieve se persiguen en torbellinos fantásticos en torno de los ángulos de la vieja torre, y después de haber calmado la furia de su desesperación se extienden como sudario sobre las tumbas. ¡Ah! Si yo fuera Handel, tocaría todo el día, y el sonido me llevaría más allá del Oder, Rega, Persanta, y Wipper, yo no sé dónde!...”

La joven Jahonna le contesta con igual afecto, ya que no con igual brillantez, y, deseándole más moral y religioso, le obliga á oír los consejos del Pastor Knaak, y él va á verlo y oye los sermones del hombre de iglesia contra el baile, la música y el teatro; Knaak, que habla en nombre de esta negación de la vida presente que es la hipótesis de una vida futura, le indica como pecados gravísimos casi todos los actos sociales, y el pro-hombre de esta sociedad moderna escucha devotamente sus largas pláticas.

La señorita Puttkamer, entre tanta poesía y tanta sencillez, pasó á ser princesa de Bismarck y señora de embajador, y luego del Gran Canciller del Imperio. Cuando la fortuna empezó á soplar favorablemente sobre la cabeza del hombre político, fué enviado á Francfort, y desde allá escribió á su esposa que debía alcanzarlo, en aquel ambiente diplomático: “Esta sociedad no te atraerá mucho, mi corazón amado, y me parece hacerte un entuerto trayéndote aquí.”

Tales palabras demuestran el poco respeto que tenía Bismarck, por el ambiente en el cual se agigantó viviendo toda su vida de adulto; y añade: “Debo hacerte una súplica: aprende francés todo lo que puedas. Lee en francés, pero, si me amas, no lo hagas á la luz, ni cuando te duelan los ojos, entonces ruega á tu mamá que lea ella en alta voz, y será mejor, pues este idioma es más difícil de entender que de hablar. ¿Conoces, no importa quién, que sepa hablar rápidamente francés y con el cual tu puedas parlotear? Aquí se vive en un ambiente francés y de conversaciones francesas, y es necesario que lo hagas

lo mejor que puedas. Si no conoces á alguien, no importa. Y yo te ruego que no tomes esto por el lado trágico.”

El hombre del *puño de hierro*, de tan rápidas y enérgicas decisiones, se encuentra en el mayor de los apuros indicando á su esposa que practique un idioma que, dentro de poco tiempo, debe serle útil y necesario. Pero él explica su incertidumbre y su debilidad, él le dice: “Tu eres mi mujer y no de la diplomacia.... Yo me he casado para amarte en Dios y por una necesidad de mi corazón, y para encontrar un refugio en donde no llegan los ásperos vientos extranjeros, en el cual pueda descansar, al lado de mi chimenea, cuando afuera hay viento y nieve, y no para procurar á los otros una mujer de sociedad.”

Desde Francfort sigue, en cartas posteriores, suplicando á la provinciana no se entristezca por el cambio de residencia: “No te entristezcas por nuestro cambio de vida; mi corazón no quiere, ó quiere muy poco intensamente por lo menos, á los honores terrestres, y si ellos amenazaran nuestra paz con Dios ó nuestra satisfacción, yo los renunciaría sin pena.”

A pesar de la intimidad del documento, que nos impone creer en su

sinceridad, al examinar su vida vemos que ella, toda ella, se rebela contra esta afirmación. El viejo hombre de estado, hasta sus últimos años, aun cuando la política de Guillermo II y de la Democracia-social lo había encerrado en el castillo de Fredshure, pareció siempre satisfecho de la parte representada en la gran Comedia Humana.

Quizás el marido afectuoso quería dar prueba de ternura á su esposa con estas palabras, aun sabiendo que no expresaba sinceramente sus sentimientos. Y esta ternura la merecía la princesa Jahonna, que ha dejado un bellissimo recuerdo de virtudes domésticas, tanto más vivo hoy en la mente del pueblo alemán, cuanto la esposa de Won Bulow, actual Canciller del Imperio, vive en el lujo más refinado aprovechándose de los honores que emanan del alto cargo del esposo.

Sincero ó no en el análisis de sus sentimientos, Bismarck fué buen marido y buen padre. La compensación de las rudas luchas públicas la encontró, como él deseaba, al lado de su chimenea, y el odio sangriento nutrido contra los que podían estorbar, á él ó á su patria, fué neutralizado por el afecto infinito de su hogar.



JOSÉ AGUSTÍN QUINTERO

Por el Dr. J. G. Havá

(De *El Avisador Cubano*.—Nueva York 7 de Octubre de 1885)

EL POETA CUBANO, el publicista americano, el jurisconsulto, el erudito escritor, ha dejado de existir á los 56 años de una vida activa, consagrada al laborioso culto de las letras, en cuyo templo brilló como poeta fecundo é inspirado entre los que hablan la lengua castellana, principalmente en América; y como escritor sabio y constante, guiado por los principios más rectos, entre los que hablan la lengua inglesa en nuestro continente.

Nacido en la Habana, donde pasó los primeros años de su vida y donde recibió la instrucción primaria en el entonces renombrado colegio de María, salió para Nueva York y concluyó su educación en el célebre colegio de Harvard, en Cambridge, Masechusetts, distinguiéndose por la facilidad con que había adquirido la lengua inglesa y por el gusto especial con el cual la cultivaba.

Poeta de inspiración elevada, el primer amigo que tuvo casi á la salida del colegio fué el gran poeta americano Longfellow, del cual tradujo muchos cantos en versos castellanos, que

fueron reproducidos en toda la América latina.

Cubano, al fin, suspiraba por volver al seno de su familia, ver de nuevo la patria querida, contemplar sus lomas majestuosas, la orilla profunda de su

mar azul, los bosques siempre verdes, los cafetos y las palmas, las dilatadas fertilísimas llanuras en que se extiende la caña de los trópicos, los ríos y los arroyos de purísima agua cristalina, los árboles llenos de frutos dulces y olorosos todo el año, y el ambiente perfumado del lugar en que vió la luz primera.

Lleno de las ilusiones de la juventud, con un natural simpático, conversación fácil, agradable y erudita, pronto en-

contró empleo en la redacción del *Faro Industrial*, dirigido entonces por el americano Trasher; cuando poco tiempo después, el gobierno redujo á prisión aquella redacción y suprimió el periódico. Sin embargo, Quintero siguió escribiendo para los otros órganos de la prensa más favorecidos, hasta que encontró nuevo empleo en el *Boletín Comercial de la Habana*, dirigido también por un americano: Spencer.



Su educación americana y la frecuencia con que llegaban á la Habana americanos en gran número, cuando se abrieron al comercio y á la civilización las costas del Norte del Pacífico, y se empezada á colonizar la rica California, hicieron que Quintero fuera uno de los jóvenes más sospechosos al Gobierno; y en fin, cuando las desgraciadas expediciones de López, que dieron lugar á tantas prisiones, ultrajes y vejámenes, recaídos sobre los hijos del país, el gobierno creyó conveniente hacer prender á Quintero y encerrarlo, sin comunicación, en un estrecho calabozo. Allí en la bartolina pasó muchos meses sin que se le juzgara; pero tan luego como sus amigos creyeron que era posible, reunieron los recursos pecuniarios indispensables, compraron á su carcelero, y una noche quedó el calabozo vacío, embarcándose prisionero y carcelero en un vivero que puso á ambos en las primeras playas libres, de donde Quintero se dirigió á Nueva Orleans.

Tengo gusto en consignar que fué mi padre político el autor de la evasión de Quintero; y fué bien recompensado después, porque el Gobierno se proporcionó su revancha condenando á sus hijos por conspiradores, á los presidios de Africa. El noble viejo, siguió á sus hijos, y con suficiente dinero, logró pronto que fueran libres ellos y todos sus compañeros; favor que, no me pesa decirlo, se debió principalmente á la bondad de corazón de una señora que era la reina de España, antes que sus ingratos favoritos la arrojaran del Trono.

Quintero siguió siendo siempre un hombre afable, de conversación graciosa y animada, y pronto tuvo muchos amigos que simpatizaron con su modo de ser; de suerte que, á poco de estar en Nueva Orleans conocía á todo el mundo, y todo el mundo lo conocía á él. Muy pronto fué descubierto el periodista, y nuestro compatriota ocupó el puesto que conservó hasta el último día de su vida, en la redacción del *Daily Picayune*, el más antiguo y popular de los diarios de esta ciudad.

Llegó el momento de la guerra del Sur, y entonces Quintero hizo un papel muy importante. Amigo íntimo del General Lamar, estaba en servicio activo en el ejército del Tenesse, cuando Jefferson Davis lo llamó en 4 de Septiembre de 1861, nombrándolo agente confidencial comisionado con residencia en la capital de México, cuya misión cumplió durante toda la guerra á satisfacción del Gobierno y del pueblo; y siendo, como era, conocedor de México, llenó su cometido con una inteligencia poco común. El *Picayune*, de Nueva Orleans y el periódico redactado en castellano por Frank Leslie, tuvieron constantemente el nombre de José Agustín Quintero en sus columnas. Desde esa época Quintero permaneció; digo, perteneció á la Prensa pública de todo el país hasta su último momento, muriendo con la satisfacción de dejar heredero de su destino en el *Picayune* á su distinguido hijo Lamar Quintero, excelente joven, instruido, que sigue las huellas de su padre, y á quien todo el pueblo quiere en la Metrópoli del Sur.

José Agustín Quintero ejercía sin embargo, la profesión de Abogado, siendo también Notario público, y hasta que la enfermedad se lo impidió en estos últimos meses, fué Juez del distrito federal de los Estados Unidos, en cuyo delicado cargo se distinguió siempre por su notabilísima moderación, imparcialidad y recto juicio, á la mayor satisfacción del Gobierno y del pueblo.

Hasta aquí, con la brevedad posible hemos hecho conocer algunos rasgos del hombre público que acaba de perder nuestra ciudad. Para decir quien era José Agustín Quintero, como hombre privado, preferimos repetir lo que escribió *L'Abeille de Nouvelle Orleans* el 9 de Septiembre, por la elegante pluma de nuestro amigo el eminente escritor y profundo crítico Mr. Pleecide Canvuge. "Los que conocieron de cerca á Quintero no pueden olvidar su tipo, tipo que se desprendía proeminente de todos los demás; medalla de excelente cuño, de impresión vigorosa, cuya originalidad no

podía ocultarse á ningún observador.”

“Greo-latino de origen, este buen cubano, había conservado algo del árabe; la temperatura boreal del Massachusetts no había reaccionado sobre su fisonomía; siempre conservó en sus movimientos, en su acento, en su imaginación la llama tropical. A cada frase de su conversación brotaba un rayo del sol caliente que lo había visto nacer. Naturaleza de oro puro, cuanto era ficticio ó convencional le era absolutamente antipático; cuando decía verdad ó error, era sincero, sentido, bien traído, salido de un foco ardiente que hacía llama.”

“En lo moral, había conservado la verdura de la juventud, hasta los últimos días de una vida demasiado corta; y en medio de los dolores, de las preocupaciones, de las incertidumbres, de los sufrimientos del cuerpo y del espíritu, se olvidaba con frecuencia, de ellos, recobraba nuevo entusiasmo, reaparecía con una alegría inesperada, y hacía magníficos versos en el estilo más florido de sus años juveniles. A esos desbordes del corazón, no se mezcló jamás una queja; ni una mala palabra le arrancó el dolor. Esas explosiones inesperadas eran el resultado forzoso de su temperamento, porque él no amaba ni creía á medias, le era indispensable manifestar sus afecciones y sus pensamientos.”

“Hasta en las discusiones con sus amigos más íntimos; digo, queridos, Quintero se exaltaba con los más apasionados transportes en defensa de su tesis; pero á esas explosiones, no se mezclaba jamás, una mala intención. Eran el resultado forzoso de su temperamento enérgicamente acentuado; y siempre un apretón de manos cariñoso terminaba la contienda. Nunca tuvimos un amigo más seguro. Cuando no se le encontraba en mucho tiempo, positivamente aparecía el día en que era necesario, y si un lance de honor era el motivo de su presencia, entonces no podía abandonarnos antes de que estuviera dirimida la cuestión, á riesgo de la vida, si necesario

era, con una serenidad, con un tacto, con una firmeza, que nada ni nadie podía dominar.”

“Apuesto, impetuoso, siempre en su lugar era de una generosidad y de una franqueza, sobre todo elogio. Demostrarle un error era obtener su afección sin condiciones. A la tempestad seguía la calma, la serenidad, una dulzura encantadora, esa amabilidad casi femenil que invariablemente se manifiesta en las almas bien nacidas.”

“Agreguemos que Quintero era un poeta cuyos trabajos tienen esa energía, ese vigor, ese colorido que tenía su carácter. Una naturaleza excepcional tan comunicativa debía tener agrupado á su alrededor un círculo compacto de amigos, para los cuales ha sido su muerte un acontecimiento irreparable. Así, el día 8 de Septiembre, en el momento en que era forzoso conducir, al cementerio, el cuerpo inanimado del que fué compañero tan leal y tan querido, observamos que no era sólo una fórmula de satisfacción social el acompañamiento del féretro que encerraba sus despojos; el dolor, estaba en todos los semblantes, todos éramos allegados internos de Quintero.”

“Cargaron sus despojos los señores Walter Rogers y Chas. E. Whitney directores del *Times Democratic*, C. A. Parker del *Daily Picayune*, Henry Rinshon, el Dr. J. G. Havá, John Augustin, hombres que fueron últimos amigos de José Agustín Quintero, y que dirán que en nada hemos exagerado su carácter ni sus virtudes públicas y privadas.”

El cadáver de nuestro compatriota fué depositado en el nicho núm. 8 de la tumba de los veteranos del ejército Tennessees, con todos los honores debidos al soldado valiente que jamás faltó á la consigna.

¡Paz á sus restos! ¡Gloria á su nombre!

Nuestro pésame sentido á su desconsolada familia.

Nueva Orleans, Septiembre de 1885.

EL ARTE DE HACERSE RICO

CÓMO SE HICIERON ALGUNAS FORTUNAS MODERNAS

DEL LIBRO DE MR. HARDWICKE. TRADUCIDO POR UNA SEÑORITA

CAPITULO III

EN LOS Estados Unidos las grandes fortunas han sido adquiridas de diferentes modos. Varios de los millonarios americanos hicieron su dinero en especulaciones bursátiles y en compra y venta de terrenos. Los millonarios de Boston, generalmente deben al comercio el fundamento de sus fortunas; los de Nueva York, han acumulado el dinero, en su mayor parte, invirtiendo oportunamente sus fondos en terrenos de la gran metrópoli y su vecindad. Los actuales miembros de la familia de Astor heredaron una gran parte de sus fortunas de Juan Jacobo Astor, activo comerciante y uno de los hombres más notables de los modernos tiempos.

La riqueza de Vanderbilt tuvo su origen en la consignación de buques. Los Vanderbilt son hombres de superior habilidad comercial, lo que les permite aumentar sus grandes fortunas por medio de operaciones ferrocarrileras. Son los principales propietarios de los ferrocarriles "New York Central and Hudson River," "Harlem," "Lake Erie," "Michigan Southern" y otros varios. Como los Astor, los Goulds y otros varios millonarios americanos, los Vanderbilt se distinguen por sus magníficas donaciones y sus filantrópicas empresas.

Los Goulds heredaron la fortuna de su padre Jay Gould, quien en su mayor parte la acumuló especulando en valores y oro, así como en combinaciones ferrocarrileras y telegráficas. Jorge J. y Edwin Gould aumentaron el capital heredado gracias á sus sabias inversiones. Russell Sage hizo su inmensa fortuna en especulaciones bursátiles, ferrocarrileras y telegráfi-

cas, en combinación con Jay Gould. Los Seligmas adquirieron sus riquezas por la importación de géneros y últimamente en los negocios bancarios. Samuel Sloan hizo una gran fortuna en empresas ferroviarias; Isidoro y Nathan Straus en el comercio de loza y mercancías finas.

Guillermo Rockefeller, es uno de los hombres más ricos de los Estados Unidos, debiendo su riqueza á sus especulaciones en petróleo y terrenos. J. D. Rockefeller es también poseedor de una de las mayores fortunas, acumulada gracias á las empresas del "Standard Oil Company" y "Standard Oil Trust." Los Harpers y Appletons han hecho su dinero en empresas editoriales; los Iselins, importando géneros y especulando en ferrocarriles.

A este respecto, el siguiente interesante artículo, que apareció en el *New York Tribune*, fecha 25 de Noviembre de 1894, tratando de la riqueza en Nueva York, mostrará cómo ha crecido durante la última media centuria:

"Un interesante punto de vista del progreso social de esta ciudad, resulta de la observación de los cambios que han tenido lugar tanto en la acumulación como en la relativa estima de la riqueza. Comparando la lista de millonarios de la ciudad de Nueva York publicada en *The Tribune* de 1892, con la publicada en 1845 dando los nombres y estimadas fortunas de los más ricos neoyorquinos de aquella época, la diferencia que resulta es asombrosa. Sin embargo, aun cuando el catálogo de los favorecidos de la fortuna se ha alargado considerablemente numéricamente en el intervalo nombrado, su crecimiento no guarda matemática

proporción con el general desenvolvimiento de la ciudad. Mientras que la población de Nueva York, desde 1845, aumentó cerca de diez veces más, extendiéndose su área poblada un cuádruplo, cubriendo hoy 41 millas cuadradas, la proporción de ciudadanos poseyendo grandes riquezas ha disminuído, con respecto á la población, un tres por ciento. En 1845 la posesión de cien mil pesos era suficiente para que un hombre fuera clasificado entre los ricos.

CAMBIO MARAVILLOSO

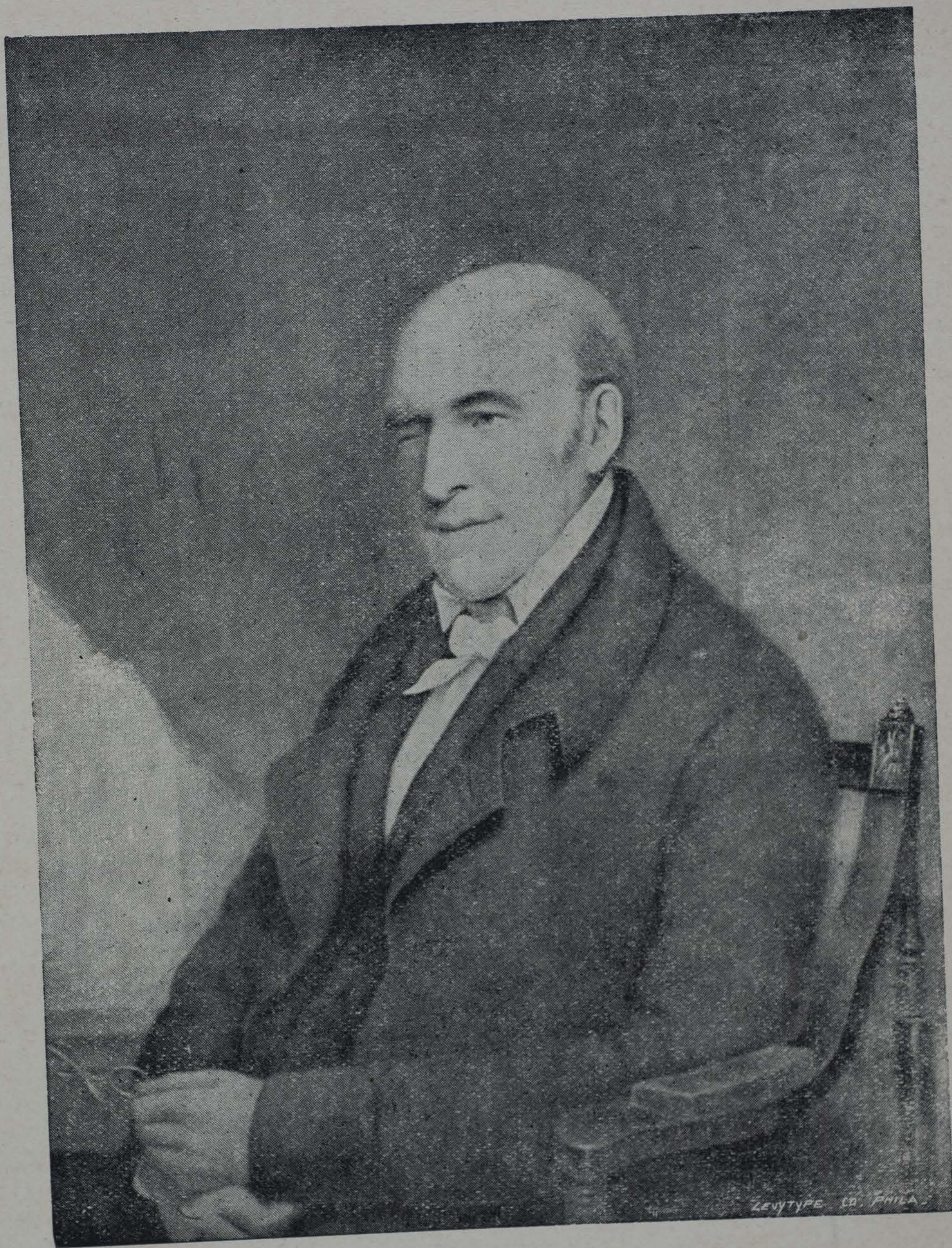
El Nueva York de aquel tiempo era tan distinto á la metrópoli actual, que uno casi desconfía de la memoria al intentar recordar las primitivas condiciones que entonces existían. Muy gradualmente las casas privadas, iban abasteciéndose directamente de agua; en la parte baja de la ciudad sólo podía obtenerse agua de bombas que podían verse adornando irregularmente las aceras de las calles. Broadway, en dicha parte baja, sostenía todavía un rasgo de su primitiva gloria como residencia de las pocas familias acaudaladas, y la calle de Greenwich, de Chambers hacia abajo, así como muchas de las calles que cruzaban en aquella sección, veíanse adornadas con atractivos edificios. Broadway finalizaba prácticamente en la calle Catorce, y lo que se llamaba "arriba la ciudad," tenía una significación muy diferente á la que actualmente se le da. Guillermo F. Havemeyer, que en 1845 era Alcalde de Nueva York, residía en la calle Vandam. Alejandro T. Stewar, todavía tenía su establecimiento de sedería y mercería en la parte Oeste de Nueva York, en el número 257, con su mascarón de muestra en la puerta. Su residencia estaba en Depan Place, un lugar enclavado en la calle de Bleecker, que hoy procuran evitar las personas respetables. J. Jacobo Astor vivía en Broadway, cerca de su establecimiento de la calle Prince, pero su hijo Guillermo B. Astor había seguido la moda, que empezaba á iniciarse, estableciéndose en Lafayette Place.

Una visita á la residencia de J. Coventry Waddell — que en aquel tiempo se consideraba un palacio— situada en Murray Hill, lo que hoy es Quinta Avenida y Calle 35, equivalía casi hacer una pequeña excursión al campo. El Parque Central ni siquiera existía en sueños. De modo, pues, que el Nueva York de nuestros días sólo podían muy debilmente preveerlo los capitalistas previsores que emplearon su dinero en terrenos de Manhattan Island, poniendo así los cimientos de varias de las fabulosas fortunas de nuestros días. Todas las condiciones de vida social eran mucho más limitadas y estaban más circunscritas que ahora en aquel tiempo idílico, en que era todavía respetable ser Regidor de Nueva York, y nuestros mejores ciudadanos eran elegidos para representar esta ciudad en la Legislatura del Estado.

UN DIRECTORIO ANTIGUO

El Directorio de la ciudad para 1845 contenía 61,333 nombres, los cuales, de acuerdo con la proporción de cuatro y un quinto de individuos por cada nombre registrado, indicaba una población de 257,600 almas. El aumento durante el siguiente año fué de 1,445 nombres, equivalentes á 6,000 más de población. Hoy la población asciende á 1.700,000 almas, y la proporción de aumento según nos lo muestra el Directorio Trow para 1893, es de 63,000 anualmente, y continúa su progresión. El catálogo de las personas ricas en 1845 representando individualmente \$100,000 ó más, da un total de pesos 271,930,000, divididos entre 951 personas, de las cuales solo 31 poseían un millón ó más. En 1862 la lista de los millonarios de Nueva York, ascendía á 163, y en 1892 á 1,103. Los 22 millonarios de 1845, eran, por orden alfabético:

J. Jacobo Astor.....	\$ 25.000,000
W. B. Astor.....	5.000,000
H. J. Brevoort.....	1.000,000
Estado de Isaac Brow...	1.500,000
W. B. Crosby.....	1.000,000



STEPHEN GIRARD.

Debió su fortuna al propio esfuerzo y fundó al morir en Filadelfia el famoso colegio que lleva su nombre.

Guillermo P. Furniss....	\$ 1.000,000	Anson G. Phelps.....	1.000,000
J. Haggerty	1.000,000	Estado de J. Lalles.....	1.000,000
P. Haggerty	1.500,000	Pedro G. Stuyvesant...	4.000,000
J. Hunt.....	1.000,000	J. Thorne.....	1.000,000
Jaime Lenox.....	3.000,000	Cornelio Vanderbilt....	1.200,000
Viuda de J. Lorillard...	1.500,000	E. de S. Van Rensselear	10.000,000
Pedro Lorillard.....	1.000,000	S. Whitney	10.000,000
Estado de J. Mason.....	1.000,000		
Gobernador Morris.....	1.500,000		
Viuda de T. C. Pearsall.	1.500,000		
		Total	\$ 75.700,000

Es digno de notarse que de los 951 hombres que comprenden la lista de 1845, justos cien están repetidos en la lista de los millonarios de New York, en el año de 1902. Estos representan, no obstante, un considerable aumento de riqueza desde que se hizo la primera numeración.

A últimos de 1889, cuando surgió la cuestión de celebrar la Exposición de esta ciudad, un diario de la mañana publicó la lista de 125 neoyorquinos que, según la lista de impuestos, poseían individualmente de cuatro millones de pesos para arriba.

La incredulidad que pudiera despertar esta suma total de \$500.000,000 distribuída entre 125 personas, puede anularse teniendo en cuenta que el valor asesorado de la propiedad real y personal de 1894, se estimaba en pesos 2,073.918,529, representando un aumento de \$140.000,000 sobre 1893. Tan grandiosa riqueza explica que puedan existir cien ó más gigantescas fortunas individuales sin empobrecer el resto de la población.

DIAS DE ECONOMIA PUBLICA

En 1845 la valuación total de la riqueza de Nueva York era de pesos 229.229,079'66. Los gastos de la administración local se cubrían por un impuesto de 80 centavos sobre \$100, que daba un total de unos \$2.000,000. El impuesto en 1894 rinde pesos 35.064,257'69, que representa un aumento de \$33.000,000 en el costo anual de la administración. El impuesto en este año será de \$1.80; el peso de aumento es lo que pagamos para gozar de las ventajas que no conocían nuestros padres, junto con algunas desventajas, que también aquellos desconocían. La deuda que en aquella fecha denía la ciudad, era de \$15.322,295'23, de los cuales \$12.000,000 se habían dedicado á la construcción de los trabajos necesarios para el abastecimiento de las aguas de Croton. Esta empresa se calculaba costaría un millón adicional para poder completar el acueducto que cruzaba el río Harlem.

El progreso realizado en el interva-

lo de cuarenta y nueve años, desde 1845 hasta el presente, no se ha confinado solamente en la metrópoli. El florecimiento de Nueva York ha sido una parte del de la nación. Durante el mencionado período acaeció la llamada guerra mexicana, seguida del descubrimiento de oro en California, la expansión de los Estados de las costas del Pacífico, la anulación de las fronteras del Oeste con sus tribus de salvajes, junto todo ello con la ocasión propicia que la guerra civil dió á los cazadores de fortunas y una serie de fabulosos descubrimientos científicos é invenciones. El desaparecido Carlos King, presidente de la Universidad "Columbia," en un discurso pronunciado en la Sociedad de Mecánicos, en 1851, sobre el progreso de la ciudad durante los precedentes cincuenta años, decía: "En la media centuria que ha finalizado, hemos tenido ocasión de ver cuan grande ha sido el progreso de Nueva York, comparable solamente al progreso general de nuestro país. La otra media centuria, cuyo primer año está espirando, ¿testiguará á nuestros descendientes y á todo el futuro que los esfuerzos y trabajos, las pruebas y los triunfos que la precedieron y prepararon fueron debidamente apreciados por sus hijos? ¡Al finalizar el año de 1900 se encontrará la ciudad tan avanzada, con respecto á nosotros, en riqueza, poder, medios de educación y de comodidad y progreso en las distintas empresas y artes que son adorno de la civilización, como se encuentra en el presente período comparándola con su estado cincuenta años atrás!" Las preguntas del venerable maestro han sido contestadas afirmativamente.

(Terminará).

El infrascrito Dr. en Medicina y Cirugía con ejercicio y residencia en la villa de Consolación del Sur, Cuba.

Certifico: que he estado usando próximamente diez años el excelente preparado de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa conocido con el nombre de *Emulsión de Scott*, y siempre me ha dado un gran resultado en todo aquellos enfermos que requerían el uso de una preparación de esa especie.

DR. MIGUEL CRUZ.